

## la Caisse populaire des Bois-Francis

Victoriaville — C'est à compter du lundi 28 juin prochain que les membres de toutes les Caisses populaires informatisées de la zone des Bois-Francis pourront

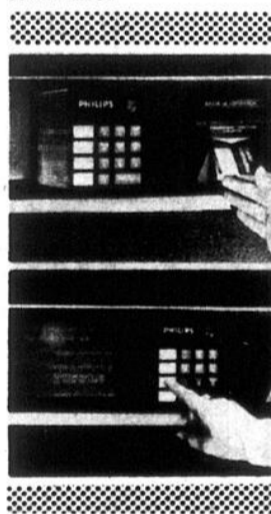
utiliser, en primeur, le premier réseau de guichets automatiques (communément appelés GA) dans notre région. C'est ce qu'a annoncé jeudi dernier, à l'oc-

casion d'un déjeuner de presse, le responsable du dossier à la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Centre du Québec, M. René Biron. Deux guichets

populaires d'avoir accès à leurs comptes d'épargne 18 heures par jour et 7 jours par semaine. D'ici un an, il se peut fort bien que ces guichets automatiques

De plus, la population en général est invitée à assister à deux démonstrations qui se dérouleront jeudi le 10 juin (entre 11 heures et 21 h 30) et samedi le 19 juin (entre 9 heures et 17 heures), à la Caisse populaire de Victoriaville. Du personnel de la Caisse expliquera alors le fonctionnement du guichet, à l'aide de faux billets.

On a aussi prévu de sensibiliser les leaders d'opinion de Victoriaville en les convoquant à une rencontre spéciale qui aura lieu mercredi le 9 juin, à la Caisse populaire de Victoriaville.



## 8 000 cartes en circulation

Victoriaville (MD) — Déjà, une émission massive de cartes identifiées «guichet automatique Desjardins» a été faite dans 17 Caisses populaires des Bois-Francis. Au-delà de 8 000 cartes ont été envoyées lors de cette première sélection.

Le principal critère de sélection des Caisses pour ce premier envoi massif de cartes se basait sur le nombre de transactions effectuées à chaque mois, soit au comptoir ou par inter-caisses, dans les comptes d'épargne des membres.

### Pour recevoir sa carte

Cependant, sur demande, les Caisses populaires émettront des cartes aux membres qui n'en auront pas reçu et qui en désireraient. Il faut compter un délai de 2 à 3 semaines pour obtenir sa carte.

### Service gratuit

Soulignons que ce nouveau service est entièrement gratuit, au même titre que l'inter-caisses.

### Caisse Sainte-Victoire

Les membres de la Caisse populaire Sainte-Victoire devront pour leur part attendre deux à trois semaines avant de recevoir leur carte «GA». En effet, les enveloppes cellées qui contenaient le numéro d'identification personnel du membre ont été tranchées de la mauvaise façon et le personnel pouvait donc lire ce numéro confidentiel. Ces enveloppes ont donc dû être retournées.



marcel  
duchesneau

### automatiques

Précisons tout d'abord que pour le moment, deux guichets automatiques seront installés à Victoriaville, le premier localisé à la Caisse populaire de Victoriaville, au centre-ville, et le second au Comptoir Bois-Francis, en face du centre commercial.

### Les «GA»

Ces guichets automatiques permettront aux membres de Caisses

soient disponibles 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Aux «GA», les membres peuvent effectuer eux-mêmes des dépôts, des retraits, des virements, etc., directement dans leurs comptes d'épargne stable et d'épargne avec opérations.

### Expérience-pilote

Après avoir connu un immense succès lors de l'expérience-pilote tenue à Trois-Rivières, où les «GA» marchent depuis le 28 janvier 1982, la Fédération du Centre du Québec étend maintenant le réseau en région 04, avant même Montréal et Québec.

### Campagne d'information et de sensibilisation

L'arrivée des guichets automatiques Desjardins à Victoriaville est supportée par une vaste campagne de publicité, d'information et de sensibilisation de la population qui est déjà commencée depuis le 19 mai et qui se poursuivra jusqu'à la mi-juillet. Cette campagne risque de faire beaucoup de bruit en ville puisqu'on a prévu d'utiliser tous les moyens de communications possibles, et ce, d'une façon très originale et remplie de surprises. D'ailleurs, la semaine dernière, plusieurs membres ont été agréablement surpris en se rendant à leur Caisse, de recevoir des mains de la caissière un cigare ... en chocolat.

## Des «ga» fiables

Victoriaville (MD) — L'accès aux guichets automatiques (GA) nécessite l'utilisation combinée de la carte et d'un numéro d'identification personnel (NIP), genre de code secret indispensable et connu seulement de la personne, que les membres devront aller chercher à leur propre Caisse populaire.

### Comment utiliser les «GA»?

Le membre qui veut faire une transaction dans les guichets automatiques doit tout d'abord insérer sa carte dans la fente d'insertion des cartes, attendre et suivre les instructions qui apparaîtront sur l'écran.

Par la suite, il compose son numéro d'identification personnel sur le clavier. Ce numéro compte 2 chiffres, 1 lettre, 2 chiffres.

Puis, il choisit la transaction désirée en pressant la touche appropriée. Ainsi pour un retrait (maximum 500 \$), après avoir choisi le compte duquel il retire, il indique son numéro de compte en se référant à son livret, compose le montant désiré sur le clavier, en ajoutant «00» pour les cents et prend son

argent dans le tiroir des retraits.

Enfin, il entendra un «bip-bip» qui lui indique qu'il peut reprendre sa carte et son relevé de l'opération.

### Fiabilité

Lorsqu'un membre désire effectuer une transaction et qu'il se pose des questions, il n'a qu'à décrocher le récepteur à côté du guichet et quelqu'un le dépannera.

Si le membre perd sa carte, celui qui la trouvera ne pourra pas l'utiliser, car il ne connaît pas le numéro d'identification personnel. Le «GA» refusera donc de communiquer avec lui. Si une personne tente un numéro d'identification au hasard, le «GA» «désactivera» la carte après trois tentatives infructueuses. Il a même pas une chance sur 10 millions d'y parvenir au cours de ces trois essais. Pour plus de sûreté, un membre qui perd sa carte est invité à en aviser sa Caisse populaire qui «désactivera» sa carte et lui en donnera une autre. Une personne qui tente de se servir d'une carte «désactivée» aura la désagréable surprise de voir le «GA» avaler la carte.



On reconnaîtra, dans l'ordre habituel: MM. Guy Beaugard, directeur de la Caisse populaire Sainte-Victoire; André René, directeur de la Caisse populaire de Victoriaville; René Biron, responsable du dossier à la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Centre du Québec et Jean-Marc Allie, directeur de la Caisse populaire d'Arthabaska.

(Photo MD)

## Classification Holstein 1982

# Cing vaches excellentes dans les Bois-Francs

**Victoriaville (GB) — classement.**  
Lors de la dernière ronde de classification du bétail Holstein, tenue du 12 avril au 14 mai dernier, 259 éleveurs ont soumis pas moins de 3 382 sujets, dont 24 taureaux, aux responsables du

classement. En 1982, le nombre d'éleveurs inscrits à la classification était de 40 supérieur à l'année dernière et le nombre de tête de bétail a dépassé d'environ 800 celui de 1981.

La répartition du classement des femelles s'est soldée comme suit: cinq vaches «excellente», 184 «très bonne», 1 544 «bonne plus» et 1543 «bonne». Du côté des mâles, on a classé un taureau «excellent», 8 «très bon», 12 «bon plus» et 3 «bon».

Le pourcentage de «bonne plus» et mieux est de 51,5%, soit la moyenne générale pour la classification à l'échelle canadienne.

Les animaux classifiés «excellent» appartiennent à 6 fermes différentes; le taureau

est la propriété de la Ferme Adrien Fleury d'Arthabaska et les femelles appartiennent aux fermes suivantes: Des Lacs de Victoriaville (propriété d'Antonio Tourigny et Fils), Tourigny et Frères de Victoriaville (propriété de Gaston et Gaétan Tourigny), Clairbois de Sainte-Clothilde (propriété de Bertrand Boisclair), Comestar de Princeville (propriété de Marc Comtois) et la Cantinière de Tingwick (propriété de René Cantin).

Pour les éleveurs, la classification est essentielle à l'épreuve des taureaux, lesquels sont utilisés pour l'amélioration de leur troupeau. Elle permet aussi à l'éleveur d'avoir une évaluation de sa bête et d'en corriger les points faibles. Il s'agit en somme d'un stimulant, car il procure une valeur marchande accrue du côté commercial.

## Sécurité-loisirs

Victoriaville — C'était le 24 mai dernier que le projet «Sécurité-loisirs» (programme Eté-Canada au travail pour étudiants) débutait officiellement ses activités. Trois étudiants travaillent à ce projet d'une durée de neuf semaines.

Parrainé par le club Richelieu de Victoriaville, le projet «Sécurité-loisirs» traite spécifiquement de l'aspect sécurité à l'intérieur des principales activités de loisir pratiquées par la population en général.

Avec les vacances qui s'en viennent, le temps est tout indiqué pour parler de sécurité. Des jeunes à bicyclette dans les rues, des randonnées en canot, de la baignade dans les lacs et rivières, des feux de camps, des excursions en forêt... autant de situations qui peuvent se révéler dangereuses si l'on ne

respecte pas certaines normes de sécurité.

«Sécurité-loisirs» est donc là cet été pour sensibiliser et encourager les jeunes de même que toute la population à pratiquer leurs activités récréatives dans un cadre sécuritaire. Le projet atteindra ses objectifs par des jeux d'animation auprès des jeunes, des émissions télévisées, des kiosques d'informations, des chroniques dans les journaux, etc...

«Sécurité-loisirs», une initiative étudiante pour aider la population à passer un été sans danger!

Pour plus d'informations ou suggestions concernant le projet, on peut contacter Carole Malo (tel. 752-2479) ou en rencontrant l'équipe de «Sécurité-loisirs», au Centre culturel de Victoriaville.

### Maison à vendre ou à louer

Construction 1975, 35.000. prix vente à 15%, 2 ans, grandeur 38 x 38 en brique. Chauffage électrique. Terrain 175 x 200, boisé. Taxes 245.00 au 170 Domaine Vigneault, 400 pieds, route 161 à 11 milles de Victoriaville. Tél.: 353-2559

8-6-82

### Les Forges d'Arthabaska



Spécialité  
PORTES DE FOYERS SUR MESURE  
FINIES MARTELÉES & VITRES TREMPÉES

Accessoires pour foyers  
Salle de démonstration ouverte jour et soir au  
5 Laurier est, Arthabaska

357-9441

POÊLES  
"Chateaux"

## Héneault Transport Inc.

Gaston Héneault, prés.  
et Agence de Voyage  
Victoria Enr.  
Permis No 16813636-0391  
Spécialité: Voyages à longue distance



### VOYAGES ÉTÉ-AUTOMNE 1982

AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES DATES ET DESTINATIONS:

POUR INFORMATIONS:

819-758-5953  
819-752-4097  
819-752-4088  
819-758-1253  
819-359-2588

MERCI... BON VOYAGE!

18-20 JUIN FESTIVAL CREVETTES  
25-27 JUIN FESTIVAL CREVETTES  
3-11 JUILLET MARITIMES  
11 JUILLET MANOIR RICHELIEU  
12 JUILLET AU 16 JUILLET OLD ORCHARD  
18-23 JUILLET TORONTO NEW YORK  
18-24 JUILLET ATLANTIC CITY  
24 JUILLET 15-08-82 L'OUËST CANADIEN  
8 AOUT MANOIR RICHELIEU  
16-19 AOUT TORONTO  
18-25 AOUT LES ÎLES DE LA MADELEINE  
23-29 AOUT BAIE JAMES  
29 AOUT DIXVILLE NOTCH  
3-6 SEPTEMBRE TORONTO NIAGARA  
11-29 SEPTEMBRE NOUVELLE ORLEANS  
23-26 SEPTEMBRE FESTIVAL DU VIN  
7-11 OCTOBRE WASHINGTON ALBANY  
23 OCT-12 NOV ST-PETERSBURG

### SERVICE VICTORIANVILLE A ASBESTOS

Le voyage du midi: du lundi au vendredi

DEPART DE VICTORIANVILLE A	HEURE	DEPART DE ASBESTOS A	HEURE
ARTHABASKA A	12:15	DANVILLE A	1:15
WARWICK A	12:25	KINGSEY-FALLS A	1:25
KINGSEY-FALLS A	12:35	WARWICK A	1:35
DANVILLE A	12:45	ARTHABASKA A	1:45
ASBESTOS A	1:05	VICTORIANVILLE A	2:00

DEPART DE VICTORIANVILLE A	L.V.D.	M.M.S.	DEPART DE ASBESTOS A	L.V.D.	M.M.S.
ARTHABASKA A	5:20	5:30	DANVILLE A	6:10	
WARWICK A	5:30	5:30	KINGSEY-FALLS A	6:20	
KINGSEY-FALLS A	5:40	5:40	WARWICK A	6:30	M.M.J.
DANVILLE A	5:50		ARTHABASKA A	6:40	5:40
ASBESTOS A	6:00		VICTORIANVILLE A	6:50	5:50
	6:10	j.n.d.		6:55	5:55

# EXPLOREZ

## JOHN DEERE

# LA PERFORMANCE

Faites l'essai de nos presses de qualité qui produisent des balles fermes et mieux faites

La production constante de balles fermes et bien carrées est une garantie de rendement. Ne manquez pas l'occasion de découvrir toute la productivité des presses John Deere 327, 337 et 347. Elles offrent de nombreux avantages techniques comme deux rangées de dents supplémentaires pour ramasser les gros andains, un compresseur amélioré, une vis sans fin conique flottante, une fourche d'alimentation réglable, un nouveau noueur, et de nombreux autres. Appelez-nous dès aujourd'hui pour une démonstration de ces presses sur votre propre ferme.



## André Girouard & Fils Inc.

758-0643

650 boul. Industriel est

8-22-6-82

Victoriaville

# Maison des jeunes

Victoriaville - Princeville - Warwick

## L'Imprévu de Princeville

Dans les chroniques précédentes, nous avons expliqué les objectifs spécifiques et généraux d'une maison des jeunes, et ce, dans le but de mieux connaître le lieu de rencontre des adolescents(es). Cependant, qu'est-ce qu'un adolescent(e)?

On pourrait définir l'adolescence comme une étape de croissance physiologique, émotive et intellectuelle.

Le développement intellectuel est un processus qui se déroule de lui-même pourvu que l'individu soit placé dans des conditions normales du point de vue familial, scolaire et culturel.

Du point de vue émotif, l'adolescence est une sorte de croisée des chemins où tout est remis en question, bien que les grandes lignes de la personnalité soient déjà établies.

L'adolescence proprement dite est le moment où garçons et filles livrent leur dernière bataille avant de parvenir à la maturité. Cette bataille sera intense et décisive.

Pour plusieurs adolescents, la paix de l'esprit semble un idéal inaccessible ou irréalisable. Pour eux, le milieu est rempli d'embûches, de périls, d'ennuis et de difficultés qui paraissent sans issue. Ils sont en lutte avec ces deux mondes qui constituent, d'une part, les gens, les lois, les coutumes, en somme ce qu'il convient d'appeler le milieu, et, d'autre part, leur propre moi bouillant de pensées, de désirs, de sentiments si facilement et si vite insatisfaits. S'adapter n'est pas une tâche aisée. C'est pourquoi tant de jeunes adolescents(es) semblent ne pas vieillir vite.

Enfin, il faut aider les adolescents à conquérir leur autonomie et leur liberté.

Pensée de L'Imprévu: «La pensée est le moule de l'action, de la vie et de ses manifestations;

que la fontaine soit claire et tout sera clair». James Allen.

Maison des jeunes L'Imprévu  
«Jeunesse en activité»  
Lyne Légaré, Lucie Boisvert  
33 Saint-Jean-Baptiste  
Princeville  
Tél: 364-3222

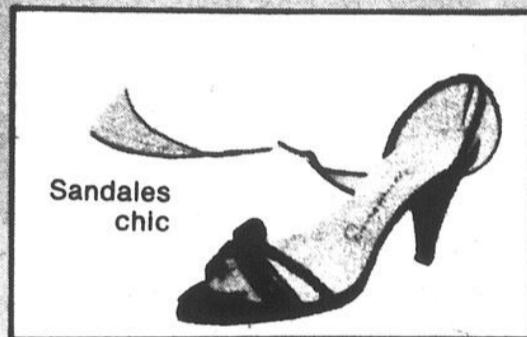
## Saviez-vous que...

Montréal (Telbec) — Peter McNamara a annoncé qu'il participera aux Internationaux Players 1982. Ce joueur, d'origine australienne, est passé de la 29e position au classement de l'Association des professionnels de tennis en 1980 à la 10e place en décembre dernier. Il a remporté les Internationaux d'Allemagne et le tournoi de Melbourne. Les Internationaux Players seront présentés du 7 au 15 août au Centre national de tennis de l'université York à Toronto. Ce tournoi est doté d'une bourse de 350 000 \$.

# Chaussures Beauchesne

## REDUCTIONS

10%, 20%, 30%, 40%, 50%



Sandales chic



Sandales de confort

Plusieurs modèles pour dames.

## Pour souligner la Fête des Pères

## REDUCTION



20% sur les souliers bottillons

Quantité limitée

# Chaussures Beauchesne

3 Tourigny - Victoriaville

le cancer agit... réagissez

Société Canadienne du Cancer

### Garantie à vie disponible

Sur le silencieux, le tuyau de sortie, le tuyau d'échappement et la main-d'oeuvre (aussi longtemps que vous possédez votre voiture)

Superior Muffler

Garand Service Enr.  
752-6941

127 rue Garand - Victoriaville J.N.O.

## Photographe amateur

Gagnez la nouvelle caméra Kodak Disc 4000

- Tout développement, films...
- Toute impression, photos...
- Tout agrandissement, photos... vous donne droit de participer au tirage. Cette promotion se termine le 17 août 1982.

TIRAGE, une caméra le 29 juin, le 20 juillet et le 17 août 1982.

Comparez prix et qualité... N'oubliez pas, vous obtenez le service le plus rapide. Vous ne payez que les photos réussies.



Photographes

**BOURRET inc.**

Photographie professionnelle et commerciale, encadrements

58 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville

Tél.: 752-5871 - 752-9793

8/29/82  
7/7 - 3/8/82

Tout le monde, hommes et femmes, devrait avoir dans sa bibliothèque ce nouveau document «Dans la vraie vie, c'est pas pareil» publié par le ministère de la Justice et lancé récemment par le ministre Marc-André Bédard.



**hélène ruel**

Si cette brochure traitant des agressions à caractère sexuel, incidemment du viol, s'adresse aux jeunes des niveaux secondaires III, IV et V, les adultes trouveront certes beaucoup de plaisir à consulter ce grand format, abondamment illustré, écrit en gros caractères, sous forme d'articles courts et bien construits.

France Dupuis en est l'auteure. L'idée d'un tel document, dont l'objectif vise la prévention, lui est venue à la suite de la publication du rapport du Conseil du statut de la femme «Pour les Québécoises: égalité et indépendance» et des constats issus des colloques régionaux sur la violence qui se tenaient un peu partout au Québec à l'automne 1979-1980. Ces colloques avaient fait ressortir le besoin de nouveaux instruments de prévention à l'intention des jeunes, des éducateurs et des parents.

Elle a donc mené de nombreuses recherches, rencontré plusieurs groupes d'étudiants, retenant même certains de leurs commentaires dans son document, consulté le Conseil du statut de la femme ainsi que des spécialistes, médecins et psychologues. Il faut également mentionner que France Dupuis a travaillé pendant quelques années dans un Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel; elle est donc très près de son sujet.

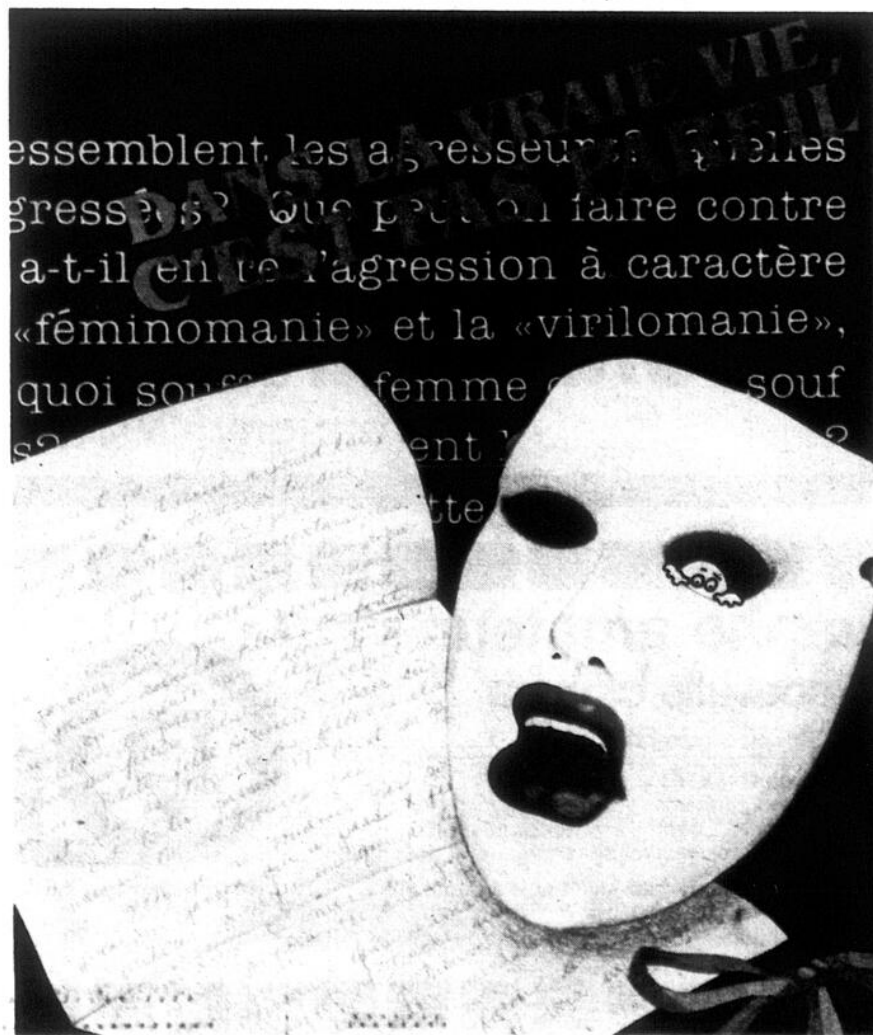
«Dans la vraie vie, c'est pas pareil» privilégie une approche toute particulière. France Dupuis ne parle pas qu'aux femmes et aux filles. Elle s'adresse aux jeunes en général. «Je crois, dit-elle, que nous sommes toutes et tous concernés par le problème de l'agression à caractère sexuel et que la véritable solution est dans la concertation non seulement des personnes directement impliquées, mais de l'ensemble de la société. Il faudrait toujours se souvenir que la violence faite aux femmes est un produit de notre culture; on ne naît pas victime, on le devient; on ne naît pas agresseur, on le devient.»

Mieux encore, France Dupuis délaisse le côté moralisateur dans la section «prévention». Ainsi, pas d'interdictions ni de restrictions adressées aux femmes et aux filles. Plutôt une approche des notions de respect envers la vie, la personne humaine, le corps humain.

Les vingt premières pages, la moitié du



## Un document pour les jeunes sur le viol



document, abordent la question génétique, les stéréotypes, la «féminomanie», la «virilomanie», la rencontre malheureuse de ces deux «manies». Tranquillement, France Dupuis amène son sujet, en commençant par le sexisme, la violence, l'agressivité, le harcèlement sexuel qu'elle ne nomme pas mais qu'elle décrit comme un «petit viol quotidien» auquel il faut apprendre à réagir immédiatement. Pour parler du viol proprement dit et faire le tour de la question, France Dupuis, raconte, à travers des bandes dessinées, des histoires vécues. Rose, Marie-Claude, Lyne, Mireille, Juliette, Martine ont toutes été violées, chacune dans des circonstances fort différentes.

Dans les articles qui suivent les bandes dessinées, l'auteure insiste. Chacun et chacune est concerné-e par le viol qui n'est pas un acte sexuel. «C'est avant tout une agression plus ou moins violente contre le corps d'une personne, plus particulièrement contre ses organes génitaux. L'arme de cette agression est le corps d'une autre personne: ses mains, ses poings, son pénis, ses pieds. On peut également considérer comme étant une arme, tout autre objet par lequel on veut soumettre, humilier, détruire.» (page 26)

Par la suite, dans son «dossier prévention», France Dupuis recommande de commencer par sa vie de tous les jours, d'apprendre la solidarité entre filles et femmes, à se respecter soi-même en ne se laissant pas harceler passivement. Il ne faut pas se fermer les yeux mais être conscient-e que cette violence existe. Quand on en est conscient-e, écrit-elle, on apprend à réagir. On se conditionne à réagir.

Sans élever un sexe contre l'autre, France Dupuis parvient à faire comprendre pourquoi le viol existe et a existé dans nos sociétés. Les parents du viol sont les stéréotypes qui ont enfermé les hommes et les femmes dans des rôles prédéterminés. Il faudrait apprendre à être soi-même. «Aussi, il faut choisir... entre vivre d'une façon stéréotypée ou s'attaquer directement au virus. Cette tâche incombe à tout le monde: hommes, femmes, filles, garçons et enfants.»

En conclusion de son document, France Dupuis aborde les questions touchant l'aide aux victimes d'agression à caractère sexuel et s'adressant toujours aux jeunes, les informe sur l'existence de la pédophilie, cette agression à caractère sexuel à l'endroit des enfants.

«Dans la vraie vie, c'est pas pareil» un document à faire circuler absolument chez des jeunes. Les parents et les professeurs aimeront sûrement y jeter un coup d'oeil. On peut se le procurer en s'adressant aux bureaux régionaux de Communication-Québec et dans les directions de communication du ministère de la Justice à Montréal au numéro 873-6743 ou à Québec, au numéro 643-5140.



Etre membre de la Maison des femmes des Bois-Francis, ça vous intéresse???

D'abord, qu'est-ce que la Maison des femmes des Bois-Francis?

C'est une corporation à but non lucratif. C'est un organisme à caractère régional, regroupant des femmes de Victoriaville, Princeville, Plessisville, Warwick, Ham-Nord et des villages environnants.

Quels sont les buts de la Maison des femmes des Bois-Francis?

- Améliorer les conditions de vie des femmes de la région.

- Etre un lieu ouvert à toutes les femmes, de tous les âges, de tous les milieux ainsi qu'aux intervenantes, aux groupes de femmes existants et autres groupes du milieu.

- Etre un lieu d'information, de référence, de formation, d'action et de concertation.

- Favoriser la rencontre et l'expression des femmes entre elles.

- Favoriser l'autonomie et la prise en charge des femmes par elles-mêmes.

- Répondre à des besoins individuels par une approche collective.

Quels sont les thèmes ou conditions de vie des femmes?

- Santé: grossesse, accouchement, santé mentale
- Violence
- Sexisme
- Travail

Quels sont les services à la Maison des femmes des Bois-Francis?

De l'information:

par un centre de documentation (bibliothèque), dépliants, revues, livres; par une chronique hebdomadaire dans les journaux locaux, par une émission mensuelle à la TVCBF; par un film mensuel présenté à toute la population; par un service téléphonique ou visites.

De la référence à des personnes-ressources, à des organismes; par service téléphonique ou visites.

De la formation: par des soirées d'échange chez les organismes féminins et autres; par des cours; par des groupes d'échange.

De l'action: dossier stérilet et groupes d'action; regroupement des employées de bureau, comité mieux-naître.

De l'accueil: 5 jours par semaine de 9 heures à 17 heures et le café-rencontre.

Comment ça fonctionne la Maison des femmes?

1- Y'a l'assemblée générale de toutes les membres de la Maison des femmes qui se réunit 1 fois par an, pour décider des objectifs des thèmes, pour adopter le budget, élire 8 femmes, représentantes au conseil d'administration pour l'année.

2- Y'a un conseil d'administration, soit 8 femmes élues par l'assemblée générale pour un an et une femme représentante des employées de la Maison des femmes. Ces femmes travaillent en comités: financement, règles et principes, relations extérieures, coordination des activités.

3- Y'a les employées: une secrétaire-comptable, des animatrices. Elles sont engagées par le conseil d'administration.

4- Y'a toutes les femmes qui viennent à la Maison des femmes. Y'a vous qui pouvez participer à la Vie de la Maison des femmes! Vous pouvez être membre. Qui peut être membre de la Maison des femmes?

Si vous êtes une femme de la région des Bois-Francis. Si vous voulez l'amélioration des conditions de vie des femmes.

Comment être membre de la Maison des femmes?

En payant sa cotisation annuelle; 3 \$ pour une carte de membre.

Quels sont vos droits en tant que membre?

Vous avez droit de vote en assemblée générale. Vous pouvez être au conseil d'administration. Vous pouvez faire partie d'un comité. Etre membre... C'est pouvoir participer aux décisions, à la vie, à la vitalité de la Maison des femmes des Bois-Francis.

Yolande Vézina, animatrice

P.S. Les cartes de membre et le document d'information (statuts et règlements) sont disponibles dès maintenant à la Maison des femmes. La première assemblée générale aura lieu en septembre.

## Deux Emérites, La Parisienne et Kraft

# Le Démérites à Playtex

Le Prix Démérites à la publicité la plus sexiste est attribué pour 1982, à une annonce télévisée pour le soutien-gorge et la gaine Playtex. Cette annonce publicitaire met en scène un mari qui, d'un air de propriétaire, se déclare fier de sa femme parce que celle-ci porte des vêtements de base qui mettent en valeur sa poitrine et lui amincissent la taille.

Quant au Prix positif Emérites, ce sont deux annonces télévisées qui l'ont remporté ex-aequo: il s'agit d'une publicité pour l'assouplisseur La Parisienne, montrant un homme faisant le lavage tandis que sa femme reconduit leur enfant au hockey. Deux cent cinquante votes en provenance du public ont été enregistrés pour cette seule publicité.

La deuxième publicité à recevoir le Prix Emérites est une annonce télévisée pour les macaronis Kraft, montrant une famille collaborant à la préparation du repas familial. Le père, personnifié par le comédien Jacques Houde, fait cuire les mets tandis qu'un des garçons fait le service et que les autres membres de la famille dressent la table.

Le Concours Démérite-Emérites 1982 a remporté un plein succès: 2 140 votes pour le Prix Démérites ont été reçus au Comité pour la publicité non sexiste, soit près de 500 de plus qu'en 1981. Quant au Prix Emérites, lancé pour la première fois cette année, il a suscité 730 participations.

La tâche de choisir les «gagnants» n'a pas été facile pour le jury composé de Jeannette Bertrand, auteure et

animatrice, de Claire Bonenfant, présidente du Conseil du statut de la femme, de Fernand Daoust, secrétaire général de la F.T.Q., de Madeleine Ferron, romancière, de Marc Laurendeau, éditeur, de Suzanne Lévesque, comédienne et animatrice. En effet, pas moins de vingt-cinq annonces télévisées ont été jugées comme «positives» et «brisant les stéréotypes sexistes» par le public.

Quatre mentions de mérite ont été décernées. Elles vont à un message télévisé pour la Fédération des magasins Coop montrant un nombre égal d'hommes et de femmes faisant l'épicerie, à une annonce pour le poulet Kentucky, soulignant la présence d'une fille au sein d'une équipe de hockey ainsi qu'à un message télévisé pour l'isolant Styrofoam, montrant une femme accomplissant des travaux de bricolage; une quatrième mention de mérite a été attribuée à une annonce imprimée pour les jouets Matchbox, présentant une fillette et un garçonnet comme «les ingénieurs du tas de sable».

En ce qui concerne le sexisme en publicité, cinq compagnies ont reçu des mentions de démérite: Dunlop pour avoir diffusé un calendrier montrant entre autres une femme nue écartelée entre deux roues de moto; la Compagnie Piedmont pour la présence d'une «pin-up» dans une publication consacrée à la machinerie lourde, «pin-up» accompagnée de la mention: «Notre

matériel usagé a très belle apparence...»; Burlington pour une annonce de bas culotte Whisper dans le métro montréalais, montrant une femme dans une pose ambiguë, le postérieur en l'air; la compagnie NBS pour un dépliant utilisant comme «gag» publicitaire un quiproquo entre

une secrétaire et sa «castonguette», les traitant toutes les deux de «jolie, automatique, efficace, rapide, silencieuse», et enfin la Boucherie Pierre de Verdun, qui diffuse l'image d'une femme nue sur laquelle sont indiquées les coupes de viande, ce qui a entraîné,

il y a quelques semaines, une manifestation de protestation dans les rues de ce quartier montréalais.

Le sexisme en publicité? Il existe encore, mais de plus en plus de personnes en sont conscientes et le dénoncent de sorte que la pression de l'opinion publique accélère le changement des mentalités. Il reste à souhaiter que comme l'an dernier, les annonces récipiendaires des Prix et Mentions Démérites soient retirées de la circulation au cours des prochaines semaines. Quant aux récipiendaires des Prix et Mentions Emérites: félicitations et surtout bonne continuation!

### STORES

#### verticaux ou horizontaux

Vaste choix de styles et couleurs



Roger Côté  
décoration  
TEL.: (819) 752-9352

- Décoration intérieure
- Conseiller en décoration
- Rideaux - Draperies
- Couvre-lits
- Confection et installation
- Tapisserie
- Tapis, préfaits

Roger Côté  
propriétaire  
107 RUE VICTORIA  
VICTORIAVILLE, QUE  
MOBIDEC INC.

# LAWN-BOY

## Spécial de la Fête des Pères



Venez nous voir aujourd'hui même et économisez sur une nouvelle tondeuse Lawn-Boy.

**Donnez à Papa un cadeau qui durera des années**

Choix de 14 modèles, tous conçus pour durer pendant plusieurs années de suite et munis des fameuses caractéristiques Lawn-Boy. Les modèles équipés d'allumage transistorisé n'ont aucun besoin de mise au point ou bien, vous pouvez choisir un modèle à autopropulsion ou à démarrage électrique et ainsi réduire le travail pour Papa. Venez les voir aujourd'hui même avant la fin de notre vente spéciale.

**Lévis Gagné Inc.**  
389 boul. Bois-Francis nord - Victoriaville, Qué.  
758-1112

# LAWN-BOY

Avec le temps, vous comprendrez pourquoi.

### Bonne idée

**Un bon p'tit dessert pas compliqué!**

#### Fraises flambées

1 paquet 20 oz de fraises congelées, décongelées  
2 c. à table de fécule de maïs Benson's<sup>®</sup> Canada  
3 c. à table de brandy

Mélanger le jus de fraises et la fécule dans une casserole. Ajouter les fraises. En brassant constamment, porter à ébullition et faire bouillir une minute. Faire chauffer le brandy. Verser sur les fraises. Enflammer. Servir sur de la crème glacée.

© 1981 BENSON'S CORN STARCH

# naissances



Gracieuseté de:  
**Les Uniformes  
Boislard Inc.**

Tailles fortes: 14 à 44  
**88 St-Dominique - Victoriaville, 758-3630**

MATERNITE  
ET LINGERIE



**Au Petit Trésor Enr.**

53 St-Jean-Baptiste.

(voisin de C.F.D.A. et face à l'édifice provincial)

Nouvelle lingerie d'enfants 0-6 ans X

Victoriaville. - 752-6893

## VOTRE HOROSCOPE

### Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Vous aurez des joies mais aussi des petits soucis. Bien des choses s'arrangeront car vous serez soutenu par une personne qui vous aime et dont les délicatesses du cœur vous toucheront sensiblement.

### Versaire

du 21 janv. au 19 fév.

Donnez-vous la peine de penser au temps qu'il vous arrive de perdre à ne rien faire et que vous pourriez utiliser à bon escient. Une fin de journée heureuse est à prévoir.

### Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Vous serez nonchalant et impatient, ce qui ennuiera beaucoup la personne qui vous aime et qui aura quelques services à vous demander. Faites des efforts de coopération, ne vous enlisez pas dans une routine.

### Bélier

du 21 mars au 20 avril

Un grand désir de liberté vous anime mais vous aurez probablement à le freiner. Soyez minutieux. Ayez le souci de la précision. Les distractions vous assaillent, d'où la nécessité de cette prudence.

### Taureau

du 21 avril au 20 mai

Le dynamisme et l'enthousiasme ne vous manquent pas aujourd'hui mais il faudra que tout cela soit sagement contrôlé. Autrement, ce qui constitue à première vue un actif peut s'avérer un passif.

### Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Au travail, vous serez plutôt dans une période d'attente, rien ne se fera encore et les résultats tarderont. Rien n'ira dans le sens que vous désirez sur le plan sentimental. Peut-être qu'une bonne crise de larmes vous défulerait.

### Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Bonne journée pour "recommencer à neuf", pour effacer le passé et pour mettre à exécution de bonnes résolutions. Regardez vers l'avenir et ayez confiance. Sachez, toutefois triompher de vos caprices.

### Lion

du 23 juillet au 23 août

Vous auriez intérêt à surveiller de plus près vos excès de franchise; ceux-ci dépassent souvent votre pensée, froissent et blessent la personne qui vous aime. Cantonnez-vous dans une attitude de prudente réserve.

### Vierge

du 24 août au 22 sept.

Votre cœur solitaire va trouver l'âme sœur. Vous saurez mieux vous adapter aux gens et aux circonstances et votre vie sentimentale va s'améliorer grandement. Réagissez contre les incertitudes et les doutes.

### Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Suivez vos intuitions en amour. Votre esprit pratique sait aussi poétiser les événements et les êtres. Vous plairez et vous saurez rendre heureux par des paroles sincères et affectueuses une personne mélancolique.

### Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Une journée qui, à certains moments, peut s'entourer de mystère, de confusion, mais tout s'arrange fort bien en fin de compte. Bonne volonté et sincérité s'imposeront cependant.

### Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Au travail, ne vous contentez pas de rêver mais sachez agir et les résultats ne se feront pas attendre. Secouez-vous. Vous trouverez qu'il fait bon vivre. Dépêchez-vous, faites des projets, soyez énergiques.

Mme Roland Mercier, Lyster, garçon: 3 kilos 720 g.

Mme Richard Blais, Saint-Rosaire, garçon: 3 kilos 460 g.

Mme Jean-Claude Bourassa, Daveluyville, garçon: 2 kilos 810 g.

Mme Serge Beauchesne, Arthabaska, garçon: 3 kilos 495 g.

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé, ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union, Case Postale, 130-H, Victoriaville.

## mots croisés

PROBLEME 4998

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

### HORIZONTALEMENT

- 1- Faire le réveillon.
- 2- Lui. - Recouvert d'iode. - Milieu.
- 3- Versus. - Détérioration. - Ouvrage de maçonnerie.
- 4- Saison. - Début de ordre. - La sienne.
- 5- Poudre blanche. - Abrév. commerciale.
- 6- Ce qu'il y a de meilleur. - Supérieur.
- 7- Signal fixe. - Epoque
- 8- Ane, inversé. - Liqueur des viandes. - Fosse souterraine pour le grain.
- 9- Nég. - Cercueil. - Unité monétaire roumaine.
- 10- Ce qui vient après. - Saint.
- 11- Port dans l'île de Ré. - Ch. - I. de c. (Gironde).
- 12- Partisan de l'arianisme. - Débarrasser de toutes ordures.

### VERTICALEMENT

- 1- Placage en bois, en plâtre.
- 2- Homme d'Etat soviétique. - Altesse royale.
- 3- Six. - Nommé par élection - Eclat de voix.
- 4- Nommé. - Comté (abrév.). - Pron. pers.
- 5- Ainsi (anglais). - Situé.
- 6- Câble d'une charrette. - Sécrétion aqueuse.
- 7- Titre anglais. - Vente à l'enchère.
- 8- Petit poème. - Outil pour ouvrir ou fermer. - Tête de rocher.
- 9- Venu au monde. - Intermédiaire. - Choisi.
- 10- Action de sortir de son repos. - Inf.
- 11- Peints, touchés. - Près de.
- 12- Membre de la joie. - Etre acheté au prix de.

Ham-Nord, fille: 3 kilos 630 g.  
Mme Alain Lemay, Disraëli, garçon: 2 kilos 580 g.

Mme Daniel Letendre, Victoriaville, garçon: 3 kilos 320 g.

Mme Laurent Caouette, Norbertville, garçon: 3 kilos 895 g.

Mme Roger Roy, Victoriaville, fille: 3 kilos 520 g.

Mme Marcel Ouellette, Villeroy, garçon: 3 kilos 525 g.

Mme Paul-Emile Boisvert, Daveluyville, garçon: 3 kilos 500 g.

Mme Normand Gingras, Villeroy, garçon: 3 kilos 785 g.

Mme Noël Côté, Arthabaska, fille: 3 kilos 40 g.

Mme Gaston Gendron, Daveluyville, garçon: 3 kilos 600 g.

Mme Jean Demers, Saint-Valère, fille: 4 kilos.

Mme Claude Roy, Victoriaville, garçon: 3 kilos 920 g.

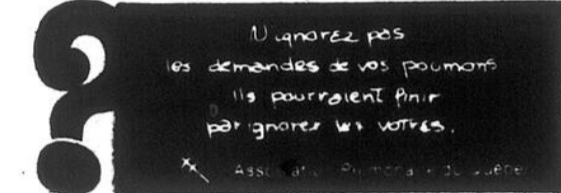
Mme Luc Leblanc, Victoriaville, fille: 2 kilos 720 g.

Mme Gérard Lamontagne, Plessisville, garçon: 3 kilos 170 g.

Mme Thomas Ricard, Sainte-Clothilde, garçon: 3 kilos 670 g.

Mme Clément Giguère, Victoriaville, garçon: 2 kilos 555 g.

Mme Gaston Pépin,



## Pour vous futures mamans

Le Service "Bienvenue chez nous" invite les futures mamans qui ont de 7 à 9 mois de grossesse à venir rencontrer l'hôtesse Georgette Patry (tél.: 752-6123) à tous les troisième mardis de chaque mois. Le rendez-vous est Chez Popeye, 366 boul. Bois-Francs sud, entre 14 et 16 heures. On vous félicitera en vous remettant de la documentation ainsi que les voeux et des cadeaux de nos commanditaires. Je vous attends! Georgette Patry, Service d'accueil Bienvenue chez nous.

Produits concentrés  
Gros Détail

PRODUITS CANADIANA (1976) INC

Benoît Landry, agent distributeur  
63 Romulus - Victoriaville  
(819) 752-2910

Vendeurs (euses) demandés (es) 8-6-82

## VENTE gazon cultivé

GROS & DETAIL  
● LIVRAISON ●

Economisez en installant votre gazon vous-même

**Turgeon  
Terrassement**

Enr.

248 rang Pariseau  
Victoriaville  
758-3003



Au CLSC de l'Erable

# Amélioration de la banque de logements

Plessisville — Depuis 5 ans déjà, le CLSC de l'Erable offre le service d'une banque de logements. L'expérience des années passées a incité les responsables à repenser le système, de façon à le rendre plus efficace.

Ainsi, dorénavant, un tableau sera réservé dans la grande salle pour l'affichage des logements disponibles. Les propriétaires désireux de profiter de ce service doivent se présenter ou téléphoner au module social du CLSC, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi. Le service demeure gratuit et s'adresse à toute la population du territoire.

Pour que la banque de logements puisse être à jour et qu'elle puisse fournir le plus de renseignements possibles aux usagers, la réglementation suivante a été établie.

## A l'usage des propriétaires

1- Les propriétaires désireux utiliser la banque de logements du CLSC doivent répondre à toutes les questions;

2- Les propriétaires s'engagent à indiquer le prix réel de leur logement. Toute dérogation à cette règle entraînera le retrait immédiat de l'annonce en question.

3- Les propriétaires s'engagent à aviser le

CLSC au moment de la location.

4- Le CLSC s'engage à afficher l'annonce durant 30 jours. A l'expiration de ce délai, les annonces seront enlevées automatiquement.

5- Les propriétaires désireux prolonger l'affichage de leur logement devront refaire une nouvelle demande après 30 jours.

6- Toutes les annonces doivent être approuvées par les responsables du module social et être étampées en conséquence. Les formules sont disponibles au bureau du module social, aux heures habituelles de bureau. Nul ne peut

afficher sans autorisation.

## Les annonces

Toutes les annonces devront respecter les lois

suivantes:

A- Régie du logement (article 1665): «Nul ne peut refuser de consentir un bail à une personne ou

refuser de la maintenir dans ses droits pour le seul motif qu'elle est enceinte ou qu'elle a un

ou plusieurs enfants, à moins que son refus ne soit justifié par l'espace limité du logement».

B- Commission des droits de la personne (articles 10 et 12): «Nul ne peut refuser de consentir un bail à une ou des personnes pour des raisons de race, couleur, sexe, orientation sexuelle, état civil, religion, convictions politiques, langue, origine ethnique, condition

social (assistés sociaux, chômeurs) ou en raison de handicap physique».

A noter que la chambre est un logement et tombe sous la juridiction de la Régie sauf si la chambre à louer est située dans la résidence principale du propriétaire, en autant qu'il n'en loue ou n'en offre pas plus que deux en location.

En cas de doute, téléphoner à la Régie du logement: 752-9705

## A VENDRE

(Cause de fermeture)

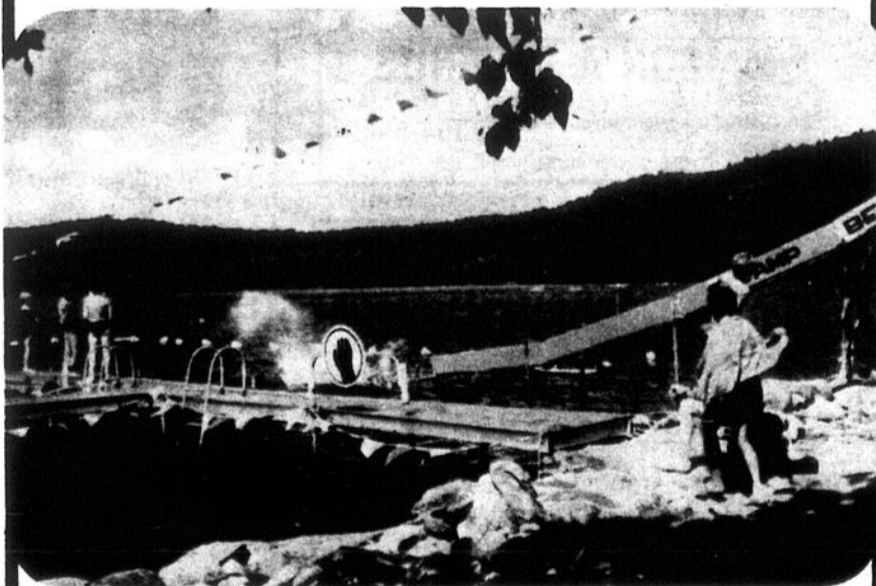
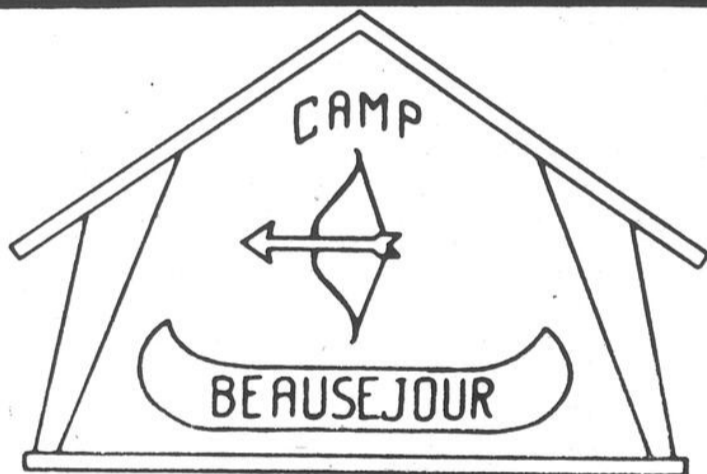
- Machine à écrire Olivetti électronique avec mémoire.
- Photocopieuse Minolta
- Bureaux, chaises, filières, étagères.
- Réfrigérateur
- Accessoires de bureau (brocheuses, etc.)

— AUTOS —

Thunderbird 1980

Bas millage Très bon état

362-3933



Une partie de la plage et la fameuse glissade.

Camp accrédité et membre de l'Association des Camps du Québec, Inc. dirigé par les FRERES DU SACRE-COEUR

LIEU: Le camp Beauséjour est situé sur le bord du lac Sunday, route 161 à 1 mille et demi du village Sts-Martyrs.

INSCRIPTION: \$20.00 - PENSION: \$80.00 par semaine.

1er stage: 4 au 17 juillet

2e stage: 18 au 31 juillet

ACTIVITES: tout le matériel pour les activités est fourni par le camp. Arts, camping, canot, kayak, hébertisme, musique, natation, tir à l'arc, tir à plomb, glissade, go-kart, pédalos, grands jeux, pêche, plongeon, jeux intérieurs, cinéma, chaloupe, feux de camp, excursion, escalade, liturgie.

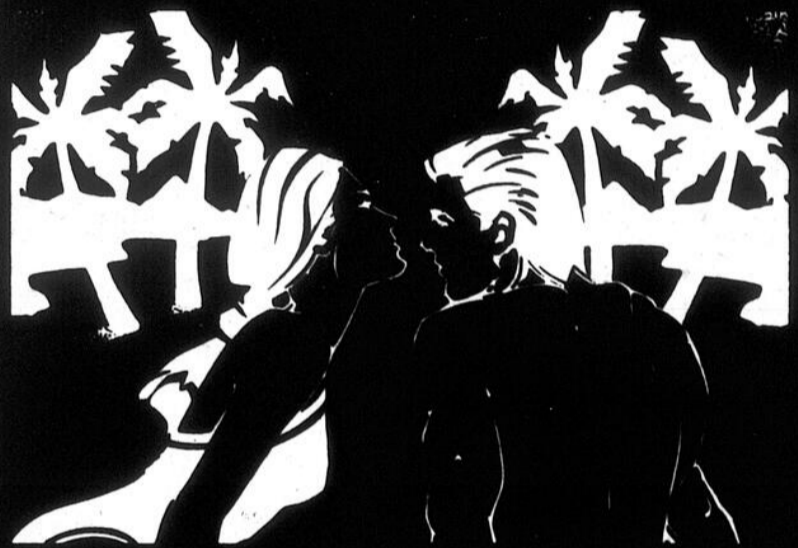
## Informations:

Camp Beauséjour a/s F. Gilles Hébert  
905, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, P.Q.  
G6P 5W1 Tél.: 357-2083

## Esthétique Sylvie Enr.

58 B Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville  
758-1506

(Arrière du Studio Bédard, sous-sol du Salon Châtelain)



## SPÉCIAL BRONZAGE

# 20%

## de réduction sur nos crèmes solaire

Mesdames, messieurs, faites-vous un bronzage uniforme avant l'arrivée de l'été.

Toujours, 8 séances de bronzage de 1/2 heure pour seulement

# 39,00\$

(hommes et femmes)

- Electrolyse (aiguille et pince)
- Soins de visage et corps
- Traitement cellulite

L'ENVIRONNEMENT DOIT ÊTRE PROTÉGÉ!



"13.000 4H LE FONT"

POURQUOI PAS TOI?

COMPAREZ À LA MEILLEURE TRONÇONNEUSE DE VOTRE CONNAISSANCE



Nous sommes d'avis que la Jonsereds 520 SP est la tronçonneuse la plus puissante que vous pouvez vous procurer. Soyez les bienvenus et comparez la à votre tronçonneuse actuelle.

Jonsereds 520 SP

Modèles: Frontière  
361 - 510 - 520 -  
451 - 621 - 70  
et 910, à partir de  
191,95\$ jusqu'à  
689,50\$. Chez:

Eugène Fortier  
& Fils Inc.  
100 boul. Baril  
364-5339  
Princeville

Société Coopérative  
agricole des B.-F.  
358-8111 Warwick  
758-0611 Victoriaville

8-6-82

# nécrologie

## M. Michel Fortier

A Saint-Valère, le 24 mai à l'âge de 30 ans, est décédé M. Michel Fortier, époux de Ginette Perron, demeurant à Saint-Valère. Il laisse dans le deuil sa fille Marie-Soleil, sa mère Mme veuve Germain Fortier, ses frères Germain, André et Marcelin. Ses soeurs Mme Denis Blanchard (Nicole), Mme Normand Moreau (Lise), Martiné, Diane et Maryse. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 28 mai à 15 heures en l'église de Saint-Valère, inhumation au même endroit.

## M. Omer Beaudoin

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 mai à l'âge de 69 ans, est décédé M. Omer Beaudoin, époux de Dame Lucille Gaulin, demeurant au 32 rue Perreault à Victoriaville. Il laisse dans le deuil sa fille Mme Jacques Laroche (Marie-Berthe) et ses garçons Clément et Laurent. Les funérailles ont eu lieu samedi le 29 mai à 10 heures en l'église des Saints-Martyrs, inhumation au cimetière de Princeville.

## M. Richard Mercier

A Ham-Nord, accidentellement, le 27 mai à l'âge de 30 ans, est décédé M. Richard Mercier, époux de Lucie Poisson, demeurant à Tingwick. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Kathy et Annie. Son père et sa mère M. et Mme Philippe Mercier de Ham-Nord. Sa belle-mère Mme Laurette Poisson de Ham-Nord. Ses frères et soeurs M. Bernard Mercier de Ham-Nord, Soeur Gisèle Mercier du Brésil, Mme Réjean Vallières (Monique) d'Asbestos, Mme Michel Nolet (Céline) de Ham-Nord, Réjean Mercier de Ham-Nord et Bruno Mercier de Princeville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 29 mai à 15 heures en l'église de Ham-Nord, inhumation au même endroit.

## Mme Johnny Goudreault

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 28 mai à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédée Mme Johnny Goudreault, née Bertha Proulx, demeurant au Foyer Saints-Anges de Ham-Nord et autrefois de Saint-Fortunat. Elle était la mère de MM. Aimé et Henri Goudreault de Victoriaville et de Mme

Raymond Marcoux (Rose-Aimée) de Lourdes ainsi que la belle-mère de M. Bertrand Marcoux de Plessisville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 31 mai à 14 heures en l'église de Saint-Fortunat, inhumation au cimetière paroissial.

## Dame Marie-Anne Baril

A Sainte-Sophie, le 29 mai à l'âge de 85 ans, est décédée Dame Marie-Anne Baril, épouse de feu Charles Pellerin, demeurant au 360 rue Lapointe à Sainte-Sophie. Elle était la mère de Ernest, Soeur Anne-Marie, Eva, Thérèse, Irène, Soeur Juliette, Jeannette Yvonne, Denise, Germaine, Aimé, Robert et Rosaire. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 3 juin à 14 heures en l'église de Sainte-Sophie, inhumation au même endroit.

## Mlle Gabrielle Morin

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 mai à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Gabrielle Morin, demeurant au 40 rue Saint-Henri à Victoriaville. Elle laisse dans le deuil Mme Henry Demers (Victoria), Mme Léo Labbé (Béatrice), Mme Paul-Emile Beauchesne (Dora) et M.

Fernand Morin. Les funérailles ont eu lieu mardi le 1er juin à 14 heures en l'église de Sainte-Victoire, inhumation au cimetière Saint-Joseph.

## Soeur Maria Gagné

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 30 mai à l'âge de 72 ans, est décédée Soeur Maria Gagné, demeurant à la Résidence des Religieuses Hospitalières Saint-Joseph d'Arthabaska. Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse, un frère M. Arthur Gagné de Princeville et de nombreux neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 2 juin à 14 heures en la Chapelle de la Communauté, inhumation dans la crypte de la Communauté.

## M. Maurice Carignan

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, subitement, le 1er juin à l'âge de 72 ans, est décédé M. Maurice Carignan, époux de Jeanette Fortier, demeurant au 7 rue Méthot à Arthabaska. M. Carignan était membre des Chevaliers de Colomb, 4e degré de l'Assemblée Suzor-Côté. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants M. Benoît Carignan de Warwick, Mme Renelle Carignan

de Montréal, Mme Claude Labrecque (Pauline) d'Asbestos, Mme Bernard Lemay (Ghislaine) de Montréal, Jean-Claude Carignan de Victoriaville, Yvon Carignan de Warwick, Bertrand Carignan de Sherbrooke, Mme Michel Giguère (Claire) de

Trois-Rivières, Serge Carignan de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Renaud Carignan d'Arthabaska et Daniel Carignan de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 4 juin à 14 heures en l'église d'Arthabaska, inhumation au même endroit.

Sur la réanimation  
cardio-pulmonaire  
et les médicaments

## Conférence

Victoriaville — Le club de l'Age d'Or de Victoriaville invite ses membres ainsi que toutes les personnes intéressées à une conférence qui sera donnée le jeudi 10 juin prochain, à compter de 13 h 30, à la Salle Domrémy.

Deux infirmières et un infirmier du service de soins intensifs traiteront, à cette occasion, de la réanimation cardio-pulmonaire (Quoi faire dans cette circonstance? Comment réagir si on trouve une personne inconsciente dans la rue?), ainsi que sur les médicaments utilisés le plus souvent chez la personne cardiaque, leur utilité, leurs effets dans l'organisme et ce qu'il faut surveiller.

A noter que l'entrée est libre.

## MAISON A VENDRE

Grandeur 24 x 40, 5 1/2 pièces. Sous-sol fini, tapis mur à mur. Site idéal pour petit commerce, coin de rue, 2 entrées. Située au 440 boul. Baril (Rte 116) Princeville.

## MAISON A REVENUS

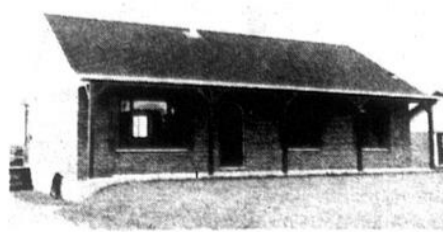
2 logements de 5 1/2 pièces. Située au 237 Mgr Poirier, Princeville. Pour informations, appelez: 364-5969 (Après 17 h, pas de prix au téléphone, pas d'agent)

## Maison à vendre



Bien située, grandeur 32' x 42', 4 chambres à coucher, rénovée.  
Tél.: 758-1882

## Sauvez 10 000,00 \$



Grandeur 28' x 42', impeccable, près de la Polyvalente. Directement du propriétaire, cause déménagement.

Située au 68 Boulanger, Victoriaville - 758-6844

## Sincères remerciements

De son épouse et ses enfants  
M. Mme Jean-Guy Poisson, M. Mme Michel Poisson, M. Mme Yvan Poisson, M. Mme Gérald Houle (Suzanne), M. Mme Luc Poisson, M. Mme Yves Guillemette (Lauraine) très touchés des marques de sympathie reçues soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon mortuaire, assistances aux funérailles ou de quelques manières que ce soit, désirent remercier toutes les personnes qui ont partagé leur deuil à l'occasion du décès de M. Marcel Poisson survenu le 16 mai 1982 à l'âge de 63 ans. Ces remerciements s'adressent personnellement à ceux d'entre vous.

## Rallye - promenade (50 km)

Dimanche 13 juin

Inscriptions chez

VIC METAL de 10 h à 12 h

1er départ 12 h 30

Coût \$5.00 du couple

Trophées et prix de présence

Organisé par:

CLUB DE PLONGEE  
SOUS-MARINE  
LES BARBOTTES INC.

## Nouveautés en magasin

3 nouveaux modèles de machine à coudre Industriel. Aussi mécanicien spécialement pour réparation de machine Industriel.

A votre

## Centre de Couture

 **SINGER**

73 Notre-Dame est, Victoriaville, 752-2944

## Remerciements

Les enfants de Mme Alida Chabot, remercient bien sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par fleurs, offrandes de messes, visites au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de leur mère décédée au Centre Hospitalier des Bois-Francis, à l'âge de 84 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

## Remerciements

M. Marcel Ménard, les enfants et petits-enfants remercient bien sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par fleurs, cartes, offrandes de messes, visites au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de Mme Gemma Ménard survenu le 4 mai 1982 à l'âge de 64 ans. Considérez ces remerciements comme personnels.

## Boutique d'animaux

86 St-Jean-Baptiste  
Tél.: 752-7773

### GRAND SPECIAL


La nourriture  
rég.: \$19.95

SPECIAL  
\$9.95

Quantité limitée

SPECIAL  
aussi  
sur hamsters  
perruches et  
serins, aquariums

2 POISSONS ROUGES  
GRATUITS SUR PRÉSENTATION  
DE CE COUPON

Studio 3 1/2,  
4 1/2, et 5 1/2  
prop.  
constant et  
roger gagnon  
  
logements à louer  
Construction récente



meublés ou  
non meublés

- Disponible 1er juillet
  - Arthabaska, rues Michel et Falaise
  - Vastes et modernes près du Mc Donald's
- 758-7644**



## propos d'Alcide

# Le 17ième congrès de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec (2)

Par Alcide Fleury

Voici le second article concernant le 17e congrès de la Fédération des Sociétés d'histoire du Québec, tenu à Sainte-Foy, les 14-15-16 mai 1982.

Au cours du banquet de clôture, M. Marcel Junius, président de la Commission des biens culturels du Québec, a prononcé une importante allocution que nous devons malheureusement abrégée, afin de rencontrer les «coupures d'espace».

Il a été présenté par M. Marc Beaudoin, président de la Fédération pour l'année écoulée, et il fut remercié par Mme Bernice McAdams, de la Société d'histoire de Richmond.

Le conférencier a débuté en insistant sur les sentiments d'amitié qui rapprochent les deux organismes (la Fédération et la Commission). Nous partageons les mêmes idéaux, nous croyons aux mêmes valeurs et finalement nous défendons la même cause. Certes les moyens diffèrent mais ils se rejoignent dans l'objectif à atteindre. Je puis assurer la Fédération et l'Association des propriétaires de maisons anciennes, que la Commission des biens culturels du Québec souhaite que se poursuive et s'étende cette marque d'estime entre nos organismes.

En même temps que vous fêtez le 17e congrès, nous marquons le 10e anniversaire de la Commission des biens culturels et qu'ainsi nous partageons avec vous cette célébration. C'est l'occasion de faire le point et de vérifier le cap. **Dix ans d'expérience**

Les années 1972 à 1978 caractérisent la première période de la Commission: celle de l'exploration d'un sujet encore mal connu par l'Etat.

En 1978, les amendements à la loi en modifient les règles du

jeu. De 1978 à 1980, ce sera la mise en place de ces nouvelles règles du jeu, l'analyse des nouvelles législations. En 1980, c'est alors le démarrage vers de nouveaux horizons, par la recherche, l'étude, la participation, la consultation, tels que les favorisent les amendements apportés à la loi des Biens culturels.

Ce sont tout de même dix années qui ont commencé avec l'espoir trop naïf, à moins qu'il ne fut trop généreux, mais singulièrement enthousiasmant, de voir l'Etat enfin armé pour une sauvegarde et une mise en valeur accrues des richesses historiques, archéologiques, ethnologiques, architecturales et naturelles de notre pays.

Dix années qui auront vu se succéder six ministres et autant de sous-ministres. Dix années pendant lesquelles surgiront des gestionnaires, des administrateurs et des animateurs pour appuyer les spécialistes qualifiés dans leur discipline, toujours si peu nombreux et souvent mal compris.

La recherche de la qualité et de l'authenticité que nous défendons est essentielle à toute intrusion dans les biens culturels. Elle exige, vous le savez, des études parfois coûteuses, une recherche patiente, elle exige beaucoup d'efforts et d'investissement en temps et en énergie. Tout cela avant même d'oser déplacer la première pierre. On l'oublie trop souvent.

### Une vision nouvelle

Revenons à nos premières années, pour apprécier le chemin parcouru. Rappelons que cette loi de 1972 fut qualifiée de «avant-garde»; par contre, elle fut jugée par bien des ministres et organismes para-gouvernementaux comme «provocatrice» et «dérangante». Il rappelle l'histoire vécue à Percé au sujet de l'élargissement de la

route 6, et celle de l'archipel des Iles de Mingan. Il rend hommages à M. G. E. Lapalme pour la profondeur et la justesse des vues exprimées à cette époque.

### Un autre problème de fond

Pendant ces dix années, la question de la définition de l'arrondissement naturel a retenu l'attention tant au ministère qu'à la Commission. Nous savons que notre territoire, bien que riche en «monuments historiques», n'en possède tout de même qu'un nombre limité. Il faudra en déterminer l'importance, les catégories, les genres et en mesurer les conditions à suivre.

Les lieux naturels vierges et les paysages humanisés font partie du patrimoine culturel et ils sont continuellement menacés. Plusieurs études ont été faites sur le sujet; elles sont au ministère et attendent que l'on s'en occupe. La Commission pense que le patrimoine culturel «ne se divise pas.»

### Nouveaux horizons

Ce que la Commission recherche, ce qu'elle veut découvrir, c'est l'importance d'un phénomène, ses composantes, son envergure, en résumé établir pour les besoins de la collectivité, disons «L'état de la situation de ces patrimoines». Le déroulement de ces études s'établira d'abord sur la base d'un premier tour d'horizon du phénomène qui sera effectué par les consultants de la Commission; nous demanderons ensuite aux personnes intéressées de discuter avec nous et de rechercher ensemble les moyens les plus raisonnables pour une sauvegarde accrue de ces patrimoines. On le voit, ensemble nous pouvons beaucoup.

### L'aménagement du territoire

Au-delà du rôle que remplit la Commission,

au-delà des études et des recommandations qui composent la vie de ceux qui ont à faire avec le ministère des Affaires culturelles, il y a bien d'autres activités qui méritent une attention spéciale de notre part.

Comme groupe, je pense ici aux Sociétés locales d'histoire, vous devez être, en quelque sorte, fort agressif si vous ne voulez pas que la techno-administration, malgré les consultations prévues par la Loi 125, buldoze vos aspirations.

Nous voulons parler des municipalités régionales de comtés (MRC).

Il nous apparaît que la responsabilité des Sociétés d'histoire sera d'une importance capitale. Il s'agira pour vous d'être présent sur le terrain plutôt que dans les salles d'études.

Nos villes, nos villages, nos quartiers sont trop souvent à la merci de deux maux: la spéculation et la mode. Il faut s'en méfier.

La bataille sera rude et nous devons être réalistes, cela ne veut pas dire que nous devons capituler, sans coup férir.

Nous sommes conscients que la difficile protection du patrimoine culturel provient fondamentalement:

1- de l'absence d'une politique nationale, régionale globale.

2- à cause des dispositions légales en vigueur qui procurent trop peu d'encouragement à l'entreprise individuelle de sauvegarde du patrimoine familial local.

3- de l'absence d'une politique de concertation entre les planificateurs et les conservateurs.

Le défi proposé par la Loi 125 sur l'aménagement de l'urbanisme est de taille et il ne pourra être relevé qu'à la condition que les citoyens participent activement aux différentes phases du développement des plans et des schémas.

### Le futur du passé

La Commission

souhaite la sauvegarde de tous nos patrimoines. Nous croyons que la sauvegarde doit être le moteur d'une voie nouvelle, c'est-à-dire qu'elle doit être innovatrice, productive, créatrice, mais sans médiocrité.

Le Québec n'est-il pas, dans les faits, cette terre par excellence qui verrait naître un «cadre de vie» d'une qualité exceptionnelle.

C'est dans cet aspect de modernité que la Commission des biens culturels envisage l'avenir des patrimoines et qu'elle vous engage à y participer dans la mesure de vos moyens qui sont, nous n'en doutons pas, à la grandeur de notre pays. Merci.

### Nouveau président

M. Roland Bélanger, de la Société Historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a été élu président de la Fédération des Sociétés d'histoire du Québec (FSHQ). Il succède à M. Marc Beaudoin, de la Société Historique du Québec.

Voici le nouveau bureau de direction, tel que constitué après les élections qui ont eu lieu dimanche (16 mai), lors de l'assemblée générale annuelle:

président, Roland Bélanger, de la Société Historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean; première vice-présidente, Mme Bernice McAdams, de la Société Historique de Richmond; deuxième vice-présidente, Mme Marie-Paule Labrecque, de la Société historique des Six-Cantons, Acton-Vale; troisième vice-présidente, Mme Marthe F. Beaugard, de la Société généalogique canadienne-française; trésorier M. Roger A. Drouin, de la Société d'histoire de l'Outaouais; administrateurs: MM. Marc Beaudoin, président sortant; René Beaudoin de la Société de généalogie de Trois-Rivières; Denis

Gougeon, de la Société de généalogie de l'Outaouais; Guy Dauphinais, de la Société historique de l'île Jésus; Mme Madeleine Rolland, de la Société historique du Lac Saint-Louis; Denis Racine, de la Société historique de Québec.

M. Yves Guillet, qui a son bureau au siège social, à Montréal, 1195 de la rue Sherbrooke ouest, code postal H3A 1H9, numéro de téléphone (514) 844-6123, demeure le secrétaire-coordonnateur de la Fédération.

## Comptes de taxes

Par Alcide Fleury

Arthabaska — C'est aujourd'hui, 10 juin, le dernier jour pour acquitter le second compte de taxes de l'année 1982.

Le premier a été payé le 10 mars et le troisième sera échu le 6 septembre 1982.

Le compte de taxes qui comprend la taxe foncière générale à 1,50 \$ le 100 \$ d'évaluation; la taxe de vidanges à 48,50 \$ par logement; et la taxe d'aqueduc et égouts, à 90 \$ pour le logement. Le total a été divisé en trois versements égaux et payables à une date déterminée.

Sur un total de 1 900 comptes envoyés, il y en a 71 qui n'ont pas payé le premier compte qui aurait dû être payé le 10 mars.

Le taux chargé sur tout compte passé dû est de 20% l'an.

## Comment s'aider à dormir sans médicaments

Victoriaville — Dans le cadre d'un projet en éducation sanitaire, de l'Université du Québec à Trois-Rivières, trois infirmières de Victoriaville traiteront, dans le cadre d'une séance d'information, des différents moyens naturels pour combattre l'insomnie, c'est-à-dire favoriser le sommeil sans la consommation de médicaments.

Une technique de relaxation sera aussi présentée, afin d'aider les gens à combattre le stress, en favorisant la détente qui aide à obtenir le sommeil.

Cette rencontre aura lieu jeudi prochain, le 10 juin, à 14 heures, au CLSC Suzor-Côté, 55 rue Monfette, Victoriaville.

Tous sont les bienvenus! Les personnes intéressées à assister à cette séance d'information sont invitées à réserver leur place en téléphonant à 357-8481 ou 357-8493.

### Commérages



"Je fais la grève de la faim à partir d'aujourd'hui."



### Napperon de table de salon

L'apparence délicate et dentellée de ce patron crée un centre de table charmant. Ce joli patron deviendra un classique. Pour recevoir ce modèle, il suffit d'écrire à L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8 et demander le no CN 99-F, tout en faisant parvenir la somme de 0,75 \$.



## souvenirs d'hier



### Une maison de 140 ans, lieu touristique

Cette photographie nous montre la Maison Provencher, vieille de 140 ans, un lieu touristique situé au 3 475 rang de l'Île, à Nicolet. A l'intérieur, on peut y admirer une collection de voitures-miniatures illustrant les moyens de transport avant l'ère de l'automobile, une collection d'animaux, de l'antiquité (meubles, etc.) ainsi que de l'artisanat. La Maison Provencher a été inaugurée officiellement le 2 mai dernier. Pour réservations, s'adresser à (819) 293-5269. Cette photographie nous a gracieusement été fournie par Mme Rose-Aimée Rheault, de Nicolet.

### Images d'hier...

Nous invitons nos lecteurs qui posséderaient de vieilles photos d'intérêt public sur la région des Bois-Francs à nous les faire parvenir pour publication. Ces photos seront retournées par retour du courrier. Ne pas oublier d'inscrire son nom, son adresse complète et son numéro de téléphone derrière chacune des photographies. Faire parvenir le tout à: L'Union, a/s Marcel Duchesneau, 370 rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8.

# Fricassée à votre façon

Pour la plupart d'entre nous quand nous décidons de préparer un mets c'est davantage à sa saveur qu'à sa teneur en fibre ou en calories que nous pensons d'abord. Voici une nouvelle idée originale d'ajouter de la fibre à une fricassée à la chinoise tout en ménageant le budget alimentaire: il suffit d'y ajouter de la céréale de son All-Bran.

Cette fricassée à votre façon, comprend du bœuf haché avec des légumes frais tels que poivrons verts et champignons. On pourra remplacer la sauce au soja et au gingembre avec des tomates en conserve pour un mets tout différent. C'est le but de cette recette - chacun la fera à sa façon!

#### Fricassée à votre façon

- 500 g (1 lb) de bœuf haché
- 1 oignon moyen, haché
- 1 grosse gousse d'ail, broyée
- 1 petit poivron vert, haché
- 500 ml (2 tasses) de champignons coupés

- en tranches épaisses
- 50 - 75 ml (1/3 tasse) de sauce au soja
- 2 ml (1/2 c. à thé) de gingembre en poudre
- 125 ml (1/2 tasse) de All-Bran Kellogg

1. Faire dorer le bœuf, ajouter l'oignon et l'ail et laisser frire doucement pendant 15 minutes environ.
2. Ajouter le poivron, les champignons, la sauce soja et le gingembre et le faire frire pendant 3 minutes environ en tournant constamment.
3. Incorporer les céréales. Servir avec une salade verte.

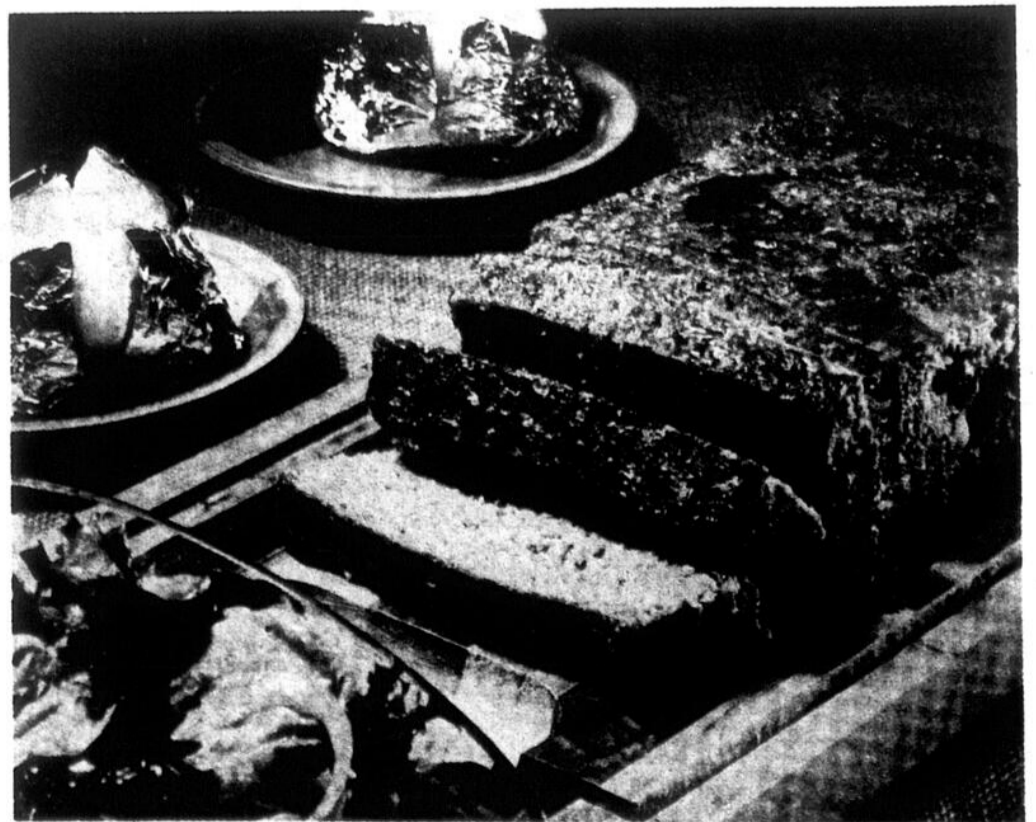
#### Donne 4 portions

#### Suggestions

On peut remplacer la sauce au soja et le gingembre par une boîte (540 ml/19 oz liq.) de tomates

Les quantités d'oignon, de poivron et de champignons peuvent être modifiées selon le goût.

On peut ajouter du céleri haché si désiré.



## l'institut du troisième âge des bois-francs

### ou la retraite active

No 179

#### A l'agenda

Le mois de juin est décrété le mois des personnes âgées au niveau national canadien. De nombreuses manifestations auront lieu «a mari usque ad mare». Le programme Nouveaux Horizons, qui nous a aidés grandement à prendre forme et action, célébrera son 10e anniversaire, également en juin. Nos voyages de juin et juillet seront une manière de célébrer la fête...

Depuis sa fondation, Nouveaux-Horizons a permis à 16 000 projets de voir le jour. L'Institut en est un.

Tous les mardis, de 13 h 30 à 14 h 30, Mme Madeleine Turgeon notre réflexologue, participe au programme Carrefour-estival, au Canal 4 Télé-Capitale. Et cela durant 14 semaines, à compter du 1er juin. Les adeptes de la réflexologie ne voudront pas manquer ça...

C'est le jeudi 10 juin à 7 heures du matin que nous partirons pour New-York et puis Washington. Retour le lundi 14 juin dans la soirée, au stationnement De Bigarré.

Le dimanche 20 juin: rencontre d'accueil des voyageurs dans l'Ouest Canadien.

Du jeudi 8 juillet au jeudi 22 juillet: la visite de l'Ouest Canadien.

Pour tous renseignements: 758-1452 entre 9 heures et 11 heures et entre 14 et 16 heures.

#### Nouveautés, au Centre de documentation

Bastien, Conrad: «Les 262 Papes», Editions Ville-Marie, Montréal, 1981.

Verne, Jules: «Famille sans nom», tome II, Editions Famot, Genève, 1979.

Olson, Denise et Olson, Terry R.: «Histoire du Canada-Français, tome 7, François Beauval éditeur, Montréal, 1976.

Ingham, Eunice D.: «Ce que les pieds peuvent raconter, grâce à la réflexologie, Guy Saint-Jean éditeur, Québec, 1981.

Ingham, Eunice D.: «Ce que les pieds ont raconté, grâce à la réflexologie, Guy Saint-

Jean éditeur, Québec, 1981.

Quatre grains de sagesse

Tout est difficile avant d'être simple. (T.H. Fuller)

\*\*\*

L'orgueil ne veut pas devoir, et l'amour-propre ne veut pas payer. (La Rochefoucauld)

\*\*\*

On a souvent tort par la façon que l'on a d'avoir raison. (Mme Neker)

\*\*\*

Tout le monde a son grain de folie... sauf vous et moi, et parfois je me demande si vous ne l'avez pas vous aussi. (T.H. Fuller)

Maurice Leblanc

### URGENT

N'attendez pas que les insectes ravagent vos arbres et arbustes

Estimation gratuite, 8 ans d'expérience, téléphonez-moi

Jean exterminateur  
364-2468 - 660 Saint-Jacques ouest,  
Princeville

Aussi plantation et taille de haies de cèdres.

8-6-82

### Réparation Arthavic Enr.



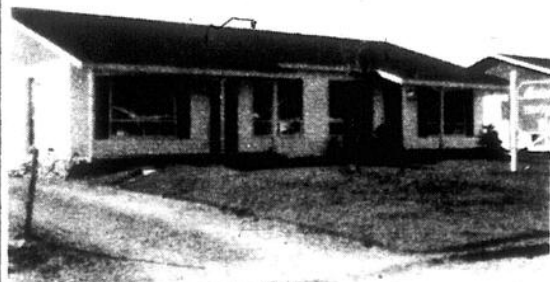
CLAUDE PLOURDE

Service de réparations d'appareils ménagers.

- Poêle
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Sécheuse
- Lave-vaisselle

357-9562

29/6/82 aux 15 jrs



HYPOTHEQUE  
16 1/4% 3 ans

Si éligible au programme du gouvernement provincial  
RABAIS 95,00 \$ environ par mois

PRIX SPECIAL

CONSTRUCTION

Jacques

(1977) INC.

750 Notre-Dame ouest  
VICTORIAVILLE  
Tél.: 758-3722  
758-5224

J.N.O.

# Supermarché



Richard Leclerc  
prop.

## Chez Hervé

40 Romulus  
Victoriaville - 752-9733

Voir autres spéciaux dans le journal La Nouvelle

Livraison rapide

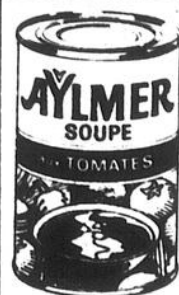
Spéciaux disponibles du 8 au 12 juin 82



Coke

6 X 750 ML

2.99



Aylmer  
10 oz

Soupe aux tomates

4/\$1

Garden cocktail

Eddy Smith 28 oz

.79

Maxwell House

Pot 10 oz

4.98

Soupe

Poulet et nouilles  
Lipton 2's

.59

Papier mouchoir

Choix Kleenex 200's  
couleurs

.89

Pâtes alimentaires

Spaghetti, spaghettini,  
Macaroni coupé 500 g

Catelli .69

Quench

Saveurs assorties  
Pqt 4 x 3.5 oz

1.59

Sunlight

Détergent à lessive 6 l

3.28

Mélange à gâteaux

Betty Crocker  
Snacking

.99

Fromage tranché

Pqt 500 g  
16 tranches

Kraft 2.48

Roefif palette

1.28 lb

Boeuf rouge

Cat. A 2.82 kg

Javel concentrée

Javex  
3.6 litres

1.39

Là où économiser c'est agréable

Romulus

Notre-Dame

Boul. Bois-Francs nord

Epicerie  
Chez Hervé  
rénovée.  
A bientôt.

3/6/82

# Pour la Société coopérative de Ham-Nord 50 ans d'histoire!

Ham-Nord (GAV) — Samedi le 29 mai dernier, au cours d'une réception réunissant plus de 200 personnes, la Société coopérative agricole de Ham-Nord soulignait les 50 ans d'existence de cette entreprise, propriété de 103 membres sociétaires.

Au cours du souper, le directeur général de la coopérative, M. Gérald Lehoux, en exposant brièvement l'histoire de l'entreprise, a su remémorer certains événements et noms de personnes qui ont marqué la Société au cours de ses 50 ans d'histoire. De plus, on a voulu rendre un hommage particulier à certains gérants, soit MM. Omer Comtois, Denis Comtois et Gaston Bellerose et à un employé, M. Richard Brûlotte, au service de la coopérative depuis 25 ans.

Par la suite, les invités ont pris part à la célébration eucharistique en l'honneur des pionniers défunts de ce mouvement coopératif, suivie d'une soirée sociale bien réussie.

## Historique

C'est en pleine crise économique que fut fondée la Société coopérative agricole de Ham-Nord, soit le 25 juillet 1932. M. l'abbé Léonidas Adam qui fut curé de la paroisse de 1928 à 1940, et M. J.

Emile Lemire, agronome du comté de Wolfe, agissaient comme président et secrétaire de l'assemblée de fondation.

24 cultivateurs signèrent leur contrat de sociétaire de la nouvelle Société coopérative qui fut approuvée par le ministère de l'Agriculture, le 24 août 1932. De ce nombre, seulement quatre d'entre eux survivent. Ils'agit de MM. Georges-Henri Carrier, Alcide et Edouard Labrecque et Armand Lehouillier. Le premier bureau de direction fut composé de MM. Réza Carrier, Rosaire Beaudoin, Joseph Comtois, Alfred Morin et Ulric Patry.

Les débuts qui furent très modestes consistaient en un dépôt de moulées et de grains dans les hangars loués de MM. Joseph Comtois, Réza Carrier et Omer Comtois.

En 1940, débuta la construction d'un entrepôt qui, agrandi plusieurs fois, sert de magasin actuel. Cette même année, la Coop achète plusieurs permis et fabriques de fromage et beurre qu'elle exploite jusqu'en 1965.

Suite à de nombreux investissements et améliorations, la Société coopérative de Ham-Nord dépasse à ce jour le 1,5 million de chiffre de ventes.

## Administration ac-

## tuelle

Le bureau de direction actuel se compose de MM. Noël Duchesne, président; Jean-Claude Turcotte, vice-président; Irénée Giguère, Marcel Grenier et Ubald Morin,

directeurs. Le directeur général, M. Gérald Lehoux, à qui revient l'initiative de cette fête du 50e anniversaire, a reçu de chauds applaudissements de la part des convives.



Lors du banquet soulignant le 50e anniversaire de fondation de la Société coopérative agricole de Ham-Nord, on reconnaissait: M. Jean-Claude Turcotte, vice-président, et son épouse; M. Roger Bilodeau, directeur de la Coopérative fédérée et son épouse; le président Noël Duchesne et son épouse Ginette; l'abbé Yvan Fournier et le directeur général s'adressant aux invités, M. Gérald Lehoux, et son épouse Claudette.

(Photo GAV)

# Woolworth

## Carrefour des bons achats

N'oubliez pas la FETE DES PERES pour vos achats de cartes et cadeaux



## Caméra 35 mm Minolta XG1

- fonction manuelle et automatique
- objectif interchangeable
- étui et bandoulière inclus

PRIX SPECIAL WOOLWORTH:

# 269.00

Prix en vigueur du 9 au 15 juin 82 inclusivement ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

## Sacs pour accessoires de caméra

- plusieurs compartiments
- bandoulière ajustable
- imitation de cuir

Rég. \$36.87  
PRIX SPECIAL WOOLWORTH:

# 33.87



## Caméra 35 mm Hanimex RF350

- modèle réflex à objectif non interchangeable
- flash incorporé
- étui et bandoulière inclus.

Rég. \$149.95  
PRIX SPECIAL WOOLWORTH:

# 119.95



M. Gaston Bellerose, ancien gérant de 1965 à 1974, à la Société coopérative de Ham-Nord, reçoit une plaque-souvenir des mains du vice-président, Jean-Claude Turcotte.

(Photo GAV)



Le président, M. Noël Duchesne, a remis une plaque à Richard Brûlotte pour ses 25 ans de service au sein de la Société coopérative agricole de Ham-Nord.

(Photo GAV)



Carrefour des Bois-Francs — Victoriaville



Dimanche, à Sainte-Hélène

## Festival du cheval

Sainte-Hélène-de-Chester (MD) — Le Festival du cheval annuel de Sainte-Hélène-de-Chester, au profit de la Fabrique de l'endroit, se déroulera cette année dimanche le 13 juin prochain.

Cette activité, qui attire chaque année plusieurs milliers de personnes, débutera par une messe rythmée, à 10 heures, en l'église paroissiale.

Après un dîner libre (une cantine sera sur les lieux), les visiteurs pourront assister à une tire de poneys et une tire de chevaux, suivies d'un souper à la dinde, à compter de 17 heures, au Centre communautaire de Sainte-Hélène.

Le Festival du cheval prendra fin par une soirée dansante avec la participation de l'orchestre Des Rochers de Warwick, au cours de laquelle la Reine du Festival du cheval sera couronnée.

### Duchesses

Quatre duchesses se font présentement une lutte amicale pour ce titre. Il s'agit de Hélène Allaire, Louise Allaire, Noëlla Goulet et Lynda Labbé.



Hélène Allaire

Louise Allaire



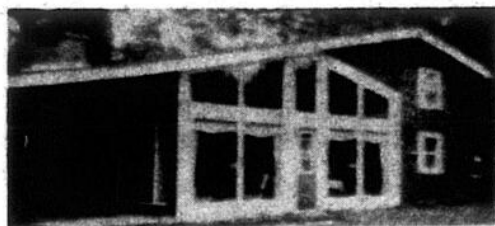
Lynda Labbé

Noëlla Goulet

### ATTENTION

Dans quel état sont vos bardeaux de toit? Ils sont devenus mats? Ils retroussent? et bien c'est pour bientôt les problèmes. Vous attendez, d'accord... mais cela coûtera plus cher. Nous avons la solution, revêtement à froid, garantie de cinq ans. Appelez pour estimation gratuite, pour tout genre de toit. CLEMENT GAGNE, 758-0752 29-6-82

1760 Notre-Dame ouest  
758-8742

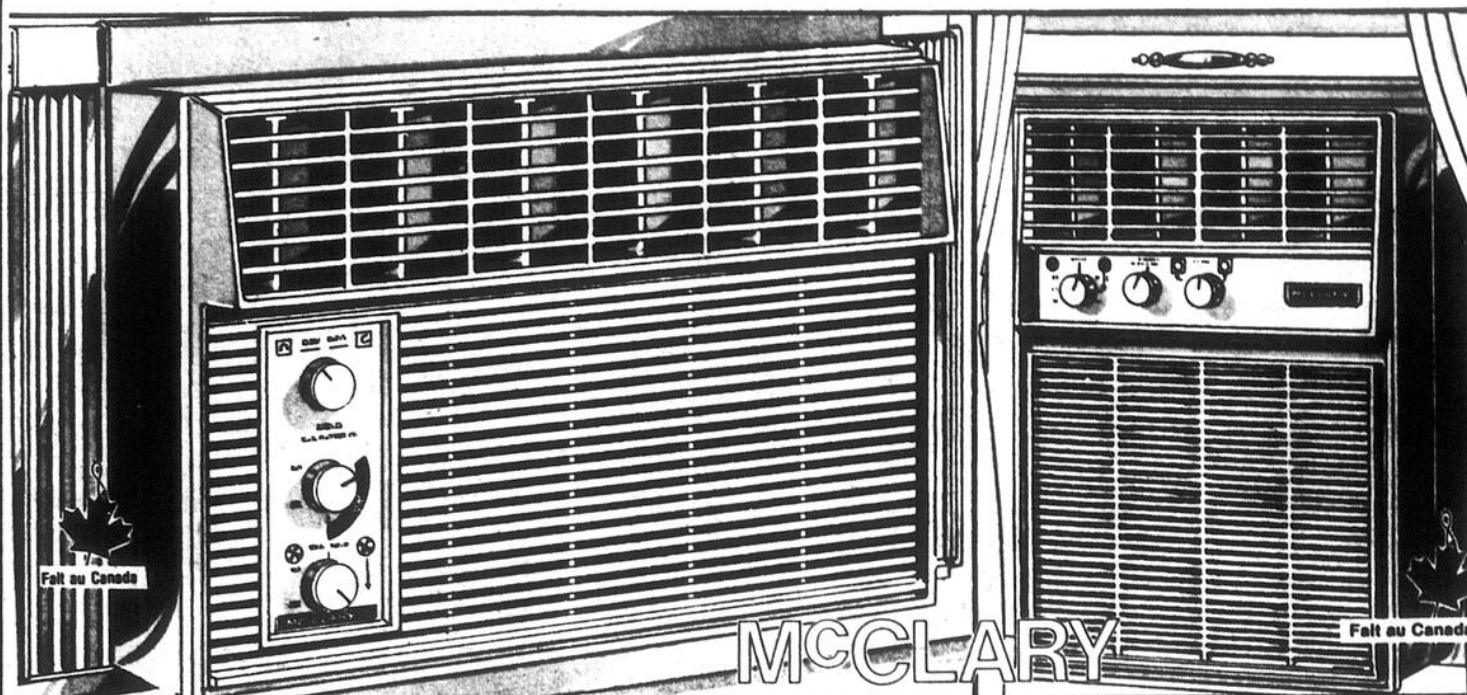


Toit cathédrale, 1 1/2 étage, foyer, chauffage électrique, pas de cave, terrain ombragé 150 x 115. avec lac artificiel, taxes de campagne. 35' x 42' [n.e. aux 15 jrs]

# Woolworth

carrefour  
des bons  
achats

Ventilateurs et  
climatiseurs  
pour un été tout confort



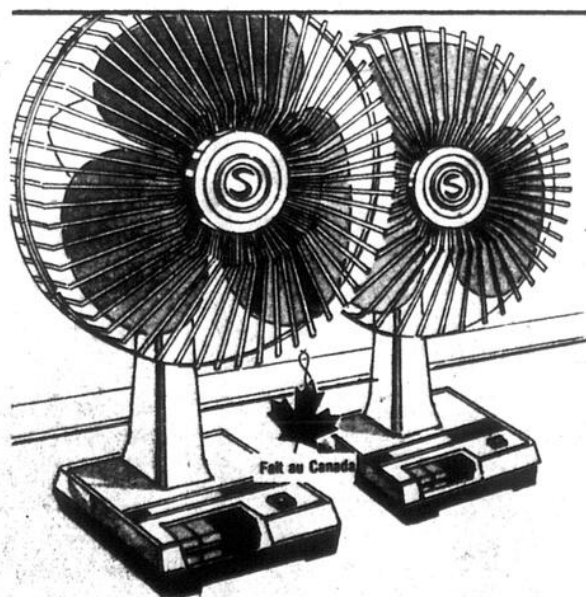
Rabais de \$35.00  
Offre spéciale! Climatiseur 5000 BTU

- Léger, ne pèse que 64 lb.
- Ventilateur 3 vitesses.
- Nécessaire de montage facilitant l'installation
- Commande d'échappement.
- Volets réglables pleine largeur. Commande de température multipositions.
- Compresseur compact puissant.
- Filtre lavable. ● Réglage économie d'énergie
- Système de déshumidification efficace
- Boîtier durable au fini vinyle résistant à la corrosion
- Cadre fini beige à panneaux étanches en plastique
- Pour fenêtres 24 1/2 à 40 po. de largeur.
- Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 1 an.
- Compresseur garanti 5 ans

Prix courant Woolworth: chac.: 284.99

**249.99** Chac.

Prix en vigueur du 9 au 15 juin 82 inclusivement ou jusqu'à épuisement de la marchandise.



Offre spéciale! Ventilateur oscillant "Super" 12 po. Oscille sur 90°

Angle réglable. Commandes sur clavier. Moteur puissant et silencieux. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 1 an.

**39.99** Chac.

Egalement offert: ventilateur oscillant 16 po. **49.99** Chac.

Climatiseur 6000 BTU, chac.: **\$369.99**  
Climatiseur 7800 BTU, chac.: **\$429.99**  
Climatiseur 10 000 BTU, chac.: **\$569.99**  
Climatiseur 12 000 BTU, chac.: **\$699.99**

### Climatiseur vertical 8000 BTU

Pour fenêtres à ouverture étroite, latérale coulissante ou châssis à battant. Ventilateur 3 vitesses. Commande de température multipositions. Filtre lavable. Réglage économie d'énergie. Pour fenêtres de 21 à 36 po de hauteur.

Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 1 an. Compresseur, 5 ans.

**539.99** Chac.

Climatiseur vertical  
10 000 BTU,

**599.99** chac.

## Général Freezer Déshumidificateur 26 chopines

- Hygrostat automatique
- Arrêt automatique
- Contrôle automatique

**\$229.95**



Carrefour des Bois-Francs — Victoriaville



# petites annonces

## RUBRIQUES (petites annonces)

- 105 Animaux à vendre
- 110 Ameublements à vendre
- 115 Maisons - Chalets à vendre
- 120 Maisons - Chalets à louer
- 125 Maisons - Chalets à vendre ou à louer
- 130 Autres immeubles à vendre ou à louer
- 135 Terrains - Fermes à vendre
- 140 Argent à prêter
- 145 Logements à louer
- 150 Appartements à louer
- 155 Chambres à louer
- 160 Chambres et pensions
- 165 Commerces à vendre
- 170 Autos, camions, tracteurs à vendre
- 175 Motoneiges à vendre
- 180 Motos à vendre
- 185 Bateaux à vendre
- 190 Tentas-roulottes et roulottes à vendre
- 195 Articles de sport à vendre
- 200 Divers à vendre
- 205 Personnel demandé
- 210 On demande
- 215 On offre
- 220 Encaen
- 225 Divers
- 230 Perdu ou retrouvé

## RUBRIQUES (cartes professionnelles)

- 235 Arpenteurs - Géomètres
- 240 Automobiles
- 245 Avocats
- 250 Comptables
- 255 Construction - Rénovation
- 260 Divers
- 265 Divertissements
- 270 Électriciens
- 275 Notaires
- 280 Santé
- 285 Vêtements

## 105 Animaux à vendre

**Chenil Dan-He enregistré CKC, bergers allemands, aire d'aires, terriers miniatures schnauzers.** Spécialités: cours de dressage, obéissance, protection, disponibles chiens entraînés, service de toilettage et accouplement, service de pension, vente et achat chiens de garde, Victoriaville, 758-0494, 10-3-81-j.n.o.

**Attention! Attention!** Grand spécial sur les adultes. J'ai un couple de danois, un couple de colleys, un couple de lasa-apsos, un couple de beagles. Dans les petits bébés j'ai des bergers allemands, danois, pommeraniens, colleys, terriers, labradors et des petits chiens croisés. S'adresser au Chenil Drummond, 2470 Saint-Pierre, Drummondville, tél.: 1-819-478-5388, 30-3-82-j.n.o.

A vendre, oisons, cannes, faisans, dindes, canetons, pintades, poussins à (chair ou ponte), lapins. Claude Moulin, 101 rang couvoir Châtillon La Visitation, cté Yamaska, P.Q., J0G 1C0, tél.: 514-564-2318, 29-6-82.

Service de saillie, étalon arabe, redwing orford, enregistré, canadien et américain, fils de Centimentale Prince, accepté au programme (race chevaline) ministère de l'Agriculture, prix 150 \$/200 \$. Tél.: 819-357-9022 ou 357-9166, 25-5-82-j.n.o.

Chiots croisés de 3 mois à vendre, prix 5 \$ femelles, 10 \$ mâles. Tél.: après 17 heures ou au diner, 363-2647, 8-6-82.

Magnifiques danois pure race enregistrés, lignée de champions canadiens, oreilles taillées, vaccinés, vermifugés, tatoués, couleur brinses. Tél.: 758-1158, après 17 heures, 22-6-82.

Animaux à vendre, chats persans 85 \$ et plus, chats himalayens 150 \$ et plus, chats croisés himalayens-skinnies, 30 \$ et plus, chiots pomeraniens, 160 \$ et plus, chiots croisés caniche-chow, mâle noir, 50 \$, femelle chow-chow, noire, 112 an, 100 \$, mâle fug, 100 \$, femelle berger, crème, 4 mois, 50 \$. Drummondville, 819-394-2983, 22-6-82.

A vendre, 2 cages à hamsters, neuves, avec accessoires, 20 \$. 357-8550, demandez Nancy, 8-6-82.

Lapins à vendre, mâles et femelles de différentes couleurs (Rang 7 Saint-Albert) Tél.: 1-336-3017, après 17 heures, 8-6-82.

American Black & Tan Coonhound, de pure race, enregistré U.K.C., chiots lignée de champions, chasseurs. Spécialité raton laveur, peu connu au Canada, très populaire en Angleterre et aux États-Unis (819) 752-5194, 8-6-82.

A vendre, grand cheval, 4 ans, bon caractère, puissant, pour bon cavalier, 1 100 \$. Tél.: 758-5422 ou le soir 358-6932, 15-6-82.

Étalon Canadien, enregistré, couleur noire, disponible pour saillie, Sainte-Hélène-de-Chester, 382-2770 ou 382-2307, 29-6-82.

A vendre, pouliche demi-sang Morgan, âgée de 1 an, couleur rouge, crin noir, queue noire, prix 350 \$. Tél.: 336-5503, 15-6-82.

A vendre, très rare, persan Brown Tabby, très belle fourrure, 11 mois, mâle, enregistré, vacciné, de père champion. Aussi persan noir et blanc, 11 mois, mâle et brebis. Voudrais acheter une selle western en bonne condition. Tél.: 752-7520 ou 364-3741.

Poney à vendre, 450 lb. (jument), avec attelage au complet comprenant selle, voitures d'été et d'hiver. Tél.: 344-2272, 15-6-82.

Aurais à vendre, 1 jument-poney, âgée 5 ans, blonde; 1 poney, âgé 1 an ainsi qu'une selle, 1 sulky, 1 harnais, prix 500 \$ pour le tout. Tél.: après 17 heures, 1-819-353-2745, 15-6-82.

## 110 Ameublement à vendre

A vendre, ménage complet, usagé, 3 1/2 meublé, poêle et réfrigérateur inclus, 1 279 \$ prix spécial. Inf. F. Morin et Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 819-839-2711, frais virés acceptés, 16-2-82-j.n.o.

Arthabaska, Goudreault Meubles Enr., vendons et achetons meubles et appareils électriques usagés. Vendons aussi mobiliers de cuisine et mobiliers de chambre coloniaux neufs, avec légères imperfections; poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, mobiliers de salon, bureaux doubles ou triples, commodes, chaises de toutes sortes, bassinettes, etc... S'adresser à 769 Bois-Francis sud, Arthabaska, tél.: 357-2175, 4-11-80-j.n.o.

**Vous pouvez apporter vos petites annonces à la TABAGIE LOCALE ENR.**  
SPECIALITE: CADEAUX  
358-6006  
132 St-Louis, Warwick

Aubaine! Manque d'espace, état neuf, mobilier salon style modulaire, côté miroitant, velours vert olive, 2 lampes futuristes et miroirs: 750 \$. Robe de chambre, 2 ans, marabout, chapeau, 29 \$, 758-7715, 15-6-82.

**CIT - Ameublements Saint-Pierre & Fils, 48 route 263 nord, Princeville,** (à 1/2 mille de la Plage Paquette), nous achetons, vendons, échangeons ameublements usagés, antiques et neufs: mobiliers de chambre, salon, cuisine, matelas, lits, secrétaires, chaises, poêles, réfrigérateurs, congélateurs (domestiques et commerciaux), laveuses, sècheuses, poêles à bois et combustion lente. Vendons aussi pièces pour poêles à bois et appareils électriques. De plus, nous faisons la réparation des poêles à bois et nous vous offrons le service de «Sandblast». Tél.: 364-5374 ou 364-3381. Finit, 27-4-82-j.n.o.

A vendre, laveuses-sécheuses, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle, laveuses-essoreuses, stéréos, mobiliers de salon, congélateurs. Tél.: 752-4041, 29-6-82.

A vendre, 1 réfrigérateur usagé, pour camping, aussi grand choix de pièces, telles que éléments de four, ronds de poêle, courroies et moteurs pour laveuse-sécheuse, etc. Inf. Service appareils électroménagers, Bertrand Houle, 15 Edouard, Victoriaville, 758-8372, 18-5-82-j.n.o.

Mobilier de chambre, comprenant 1 bureau triple, 1 commode, 2 tables de chevet, avec grande tête de lit, prix 300 \$. Aussi 5 bancs de comptoir, 30 \$ chacun, 752-9219, 8-6-82.

Poêle et réfrigérateur Inglis & General Electric, à vendre anciens modèles (1953), en très bonne condition, très propres, 1 seul propriétaire, 150 \$ pour les deux. Tél.: 357-9023, 8-6-82.

Mobilier de chambre provincial-français, gros mobilier de cuisine canadien, 8 morceaux: balayeur; pupites avec chaises; ensemble de salon espagnol plus table et lampe; bar-foyer-stéréo avec petite table; horloge à batteries; poêle à gaz; tapis rond, etc... Tél.: 758-1810, 8-6-82.

A vendre, ménage complet pour un 4 1/2 pièces, comprend réfrigérateur, poêle, laveuse-essoreuse, etc., prix 800 \$. Tél.: 752-7277, après 17 heures, 8-6-82.

Ameublement complet, comprenant: laveuse-essoreuse (1 an d'usage), sècheuse automatique, mobilier de salon, mobilier de cuisine, mobilier de chambre à coucher, rideaux, etc... G. Langagne 10-B Saint-Zéphirin, 8-6-82.

Aubaine! Mobilier de chambre moderne, complet, en velours et miroirs, radio AM-FM incorporé, matelas 60" compris, oblige de vendre cause de déménagement. Tél.: 758-7680, 8-6-82.

A vendre, mobilier de cuisine chromé, 6 chaises, brun et jaune. Aussi lustres de cuisine et cuisinière, très propres. 752-9282.

A vendre, un mobilier de salon et un poêle, seulement 1 an d'usage, prix 700 \$ pour l'ensemble. Tél.: 382-2194.

Mobilier de chambre style moderne, tiroirs en chêne, prix 400 \$, très propre. 362-2419, 22-6-82.

A vendre, mobiliers de salon et de salle à manger, en orme massif, de marque Vic-Craft. Les deux mobiliers sont complets; avec tables, lampes, chaises droites et berceuses, buffet, vaisselier, très propres, comme neufs. Tél.: 1-819-357-8339, 22-6-82.

Meubles mousse synthétique, divans-lits, chaises longues, modules, confortables, solides, légers, économiques, choix de modèles et tissus, housses enlevables pour nettoyer. Letendre Matelas Inc., 999 boul. Breboeuf (angle boul. Saint-Joseph), Drummondville, tél.: 819-472-5332, 8-6-82.

Rendez-vous des aubaines! Meubles neufs et seconds: bureaux, mobiliers cuisine, salon, chambre, poêles, réfrigérateurs, articles bébé, accessoires de toutes sortes pour cadeaux, vaisselle, bibelots, outils, 1 mille passé la pente de ski, route Saint-Norbert, Pierre Labbé, encanteur licencié, 369-9305, 17-11-81-j.n.o.

Meubles à vendre, lave-vaisselle, bahut en chêne, matelas, tête de lit 39 pouces, fauteuil colonial pivotant, bicyclette fille 3 vitesses, grillage à foyer rond avec ustensilles, lavabo 2 cuves, en fonte avec chantepleure. S'adresser à 20-B, Lavigne, 8-6-82.

A vendre, mobilier de cuisine, colonial, 1 mois d'usage, moitié prix. Aussi remorque fermée 6 x 8 x 5 haut, avec porte verrouillable. Tél.: 357-8110.

Mobiliers, de salon, de cuisine, de chambre, réfrigérateur 17" cu., or, lave-vaisselle, belle qualité, bon prix. Tél.: 752-9359.

## 115 Maisons chalets à vendre

A vendre, située dans le 7e et 8e rang de Saint-Norbert, à 10 minutes du centre-ville, maison rustique de 6 1/2 pièces, de construction récente, avec toutes commodités, sur terrain de 40 000 p.c., donnant directement à la rivière. Inf. pour gens sérieux seulement, 357-2196, 2-2-82-j.n.o.

A vendre, bungalow neuf, situé 229 Boily, Victoriaville, 27 x 40, finition extérieure brique, 3 chambres, chauffage électrique, armoires en chêne, grand terrain de 11 500 p.c., prix très bas. Cette maison est acceptée au programme d'aide à l'accession à la propriété et réduisez vos mensualités de 140 \$/mois. Tél.: 758-8417 ou 752-4583, 16-2-82-j.n.o.

Maison à vendre, 1 1/2 étage, 9 appartements, située à Arthabaska, clapboard aluminium, très propre. S'adresser après 17 heures à 357-8876, 8-6-82.

**Vous pouvez apporter vos petites annonces au MAGASIN SINGER**

2000 rue St-Calixte, Plessisville

A vendre, directement du propriétaire, maison et entrepôt, situés centre-ville de Plessisville, idéaux pour commerce, logement ou professionnel. Grand stationnement, prix raisonnable, acheteur sérieux seulement. Tél.: 819-362-7884, 9-2-82-j.n.o.

Chalet à vendre, chalet au bord de l'eau, côté Tingwick, meublé, chauffage électrique, 6 1/2 pièces. Terrain 55 x 185 plus un terrain de 50 x 100, avec remise. Prix: 20 000 \$. Bateau converti Thundercraft moteur Mercury 40 forces, remorque 2 ans d'usage, prix: 3 000 \$ comme neuf. Tél.: 826-3687, après 17 heures, 826-3281, 4-5-82-j.n.o.

Maison de campagne (Sainte-Clothilde), terrain 160 x 140, près de la rivière, prix 20 000 \$. Tél.: 336-2176, 8-6-82.

Jolie maison à vendre, située à 1 mille de Saint-Pierre-Baptiste, toute refaite à neuf, solage et électricité, isolation, fenêtres françaises, intérieur en bois naturel. Prix: 23 000 \$. Informations, 418-453-2438, 8-6-82.

**Maison à vendre**  
Immeuble 8 appartements, 5 garages, grand terrain, près de la rivière, du golf, directement du propriétaire. 752-2892, j.n.o. 115

Chalet à vendre, situé aux Trois-Lacs, comté Richmond, à 100 pieds du lac, 5 1/2 pièces, grand terrain, couurant 220 V, puis artésien 17 000 \$, 363-2417, 8-6-82.

A vendre, maison mobile, meublée, tél.: 357-9948, 8-6-82.

Maison mobile à vendre, 14' x 68', grand terrain, remise, libre 1er juillet. Tél.: 758-0991, 8-6-82.

Maison à vendre, immeuble 2 logements, 1-4 1-2, 1-5 1-2 pièces, avec terrain 30 000 pieds carrés, située à Warwick, prix raisonnable. Tél.: 358-6331, 18-5-82-j.n.o.

Maison 1979 à vendre, 42 x 28, située à Victoriaville, grand terrain, hypothèque 11%, Tél.: après 18 heures, 758-3758, 15-6-82.

**MAISON A VENDRE**  
directement du propriétaire

Bungalow 28' x 36', construction de 8 ans, intérieur et extérieur bien aménagés, sous-sol fini. Située à:

**41 Gagnon Arthabaska**  
1-819-357-8339

Maison à vendre, 1 1/2 étage, 9 appartements, située à Arthabaska, clapboard aluminium, très propre. S'adresser après 17 heures à 357-8876, 8-6-82.

Lac Nicolet, chalet hiver-été, intérieur et extérieur en contre-chambres à coucher. Tél.: 1-514-677-6346, 8-6-82.

Dix chalets pour déménager, grandeur 15 x 25', avec chambre de bain, installation électrique, meubles, 1 500 \$ à 1 700 \$ selon ameublement. Pour inf. Danville, 1-839-2362, demandez Maurice, 8-6-82.

A vendre à Danville, maison mobile agrandie, avec 3 chambres, cuisine, salon, plus une chambre au sous-sol, salle de lavage, piscine extérieure, foyer extérieur et remise, beau terrain 125 x 80 avec petits arbres. Pour renseignements, tél.: 1-819-838-1387, 8-6-82.

A vendre, chalet 24 x 34, situé à Saint-Pierre-les-Becquets, belle vue sur le fleuve, foyers intérieur et extérieur, isolé, chauffage électrique, entièrement meublé, grand terrain, cause de santé. S'adresser à 752-6344 ou 263-2434, 8-6-82.

Maison 26 x 32, village Sainte-Eulalie, chauffage central, bien isolée, terrassement fini, cour asphaltée, centre du village, bon prix. Tél.: 819-25-1541, 8-6-82.

Chalet, situé à 9 milles de Victo., très propre, 14 x 24, très bon prix, construite 1976, isolée pour hiver. Tél.: 758-1422, 8-6-82.

Maison de campagne à vendre, avec grand terrain, prix à discuter, endroit: Tingwick. Tél.: 752-7882, 8-6-82.

Chalet à vendre ou à louer, Lac Saint-Joseph, situé Saint-Pierre-Baptiste, à la semaine. Tél.: 752-2173, 8-6-82.

Maison mobile 10 x 50 à vendre, avec terrain 70 x 100, située Camping Sylvain, Sainte-Eulalie, chauffage électrique, foyer, habitable hiver-été, prix 13 500 \$. Tél.: après 17 heures, 225-4492, 15-6-82.

Chalet à vendre, 31 2 pièces, situé à Norbertville. Si intéressé, tél.: 752-2917, 22-6-82.

Aubaine! Maison en brique, abri d'auto, terrain boisé, piscine 27 pieds, accessoires, remise, comprend 7 1/2 pièces, salle de bain renouée, bain avec portes-miroirs, ventilateur et lumière infrarouge, bar + foyer en pierre, lustres, tapis, rideaux, lave-vaisselle et autres inclus, secteur Parc Grenier, prix à discuter, 758-1810, 29-6-82.

A vendre, maison 1977, 26 x 40, à Princeville, 5 1/2 pièces, abri d'auto, terrain 88 x 90, patio, pas d'agent. Tél.: 364-5043, 22-6-82.

Petite maison genre suisse, avec terrain environ 90 x 100, située à 39 rue Rouillard. Pour inf., Victoriaville Marine, 752-9224, 22-6-82.

Maison à vendre, direct du propriétaire, unifamiliale, grandeur 24 1/2 x 40, avec abri d'auto, arbustes et sous-sol presque fini, très bien située. Tél.: 362-3969, 8-6-82.

**Les petites annonces de "L'UNION"**

Inscrivez vos 20 mots, un mot par case en lettres moulées


Heure limite: jeudi 15:00 Payables à l'avance

1 parution (20 mots) \$3.00  
2 parutions (même annonce) \$5.00

Chaque mot additionnel \$0.05  
Location de case postale \$1.00

Annonces encadrées (minimum)

Postez vos annonces avec votre paiement à C.P. 130, Victoriaville ou apportez-les aux endroits suivants:

**Bureau de L'Union**  
370 rue Girouard,  
Arthabaska

**Tabagie Locale Enr.**  
132 St-Louis  
Warwick

**Comptoir 9 à 11**  
248 Notre-Dame est,  
Victoriaville

**Magasin Singer**  
73 est, Notre-Dame,  
Victoriaville.

**Magasin Singer**  
2000 St-Calixte  
Plessisville

**Joubec Inc.**  
magasin de jouets  
Carrefour des Bois-Francis  
(Situé près du Woolworth)

**Tabagie Frontenac**  
347, St-Jacques ouest  
Princeville.

j.n.o.



Maryse Dumais V.A., F.R.I. courtier

*Un choix judicieux*

L'équipe  
à la mesure  
de vos exigences

IMMEUBLES

**OMÉGA**

INC.

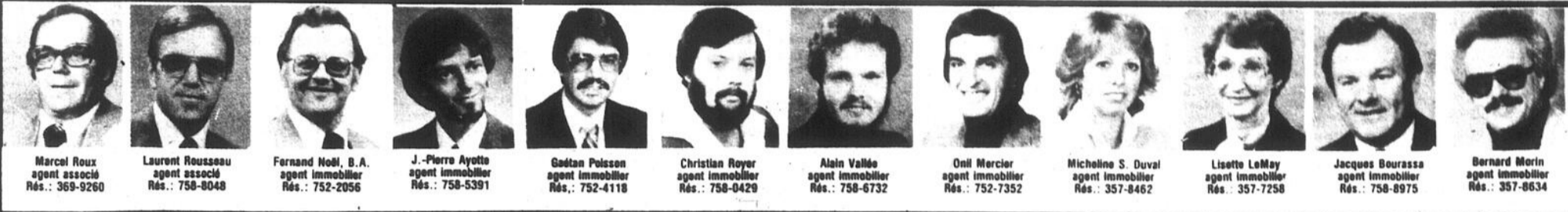
*Le courtier*



Membre  
Chambre d'immeubles  
centre du Québec  
Service S.I.A.



17B DeCoursol, Victoriaville 758-5258



Marcel Roux  
agent associé  
Ré.: 369-9260

Laurent Roussau  
agent associé  
Ré.: 758-8048

Fernand Noël, S.A.  
agent immobilier  
Ré.: 752-2096

J.-Pierre Ayotte  
agent immobilier  
Ré.: 758-5391

Gérald Pelisson  
agent immobilier  
Ré.: 752-4118

Christian Royer  
agent immobilier  
Ré.: 758-0429

Alain Vallée  
agent immobilier  
Ré.: 758-6732

Ouif Mercier  
agent immobilier  
Ré.: 752-7352

Micheline S. Duval  
agent immobilier  
Ré.: 357-8462

Lisette LeMay  
agent immobilier  
Ré.: 357-7258

Jacques Bourassa  
agent immobilier  
Ré.: 758-8975

Bernard Morin  
agent immobilier  
Ré.: 357-8634

<b>BUNGALOW</b>  <b>1310 MAINVILLE VICTORIANVILLE</b> Hypothèque à 14%	<b>BUNGALOW</b>  <b>421 ACADEMIE VICTORIANVILLE</b> Taxes de la campagne	<b>BUNGALOW</b>  <b>17 ERNEST VICTORIANVILLE</b> Possibilité revenus	<b>BUNGALOW</b>  <b>310 EMILE VICTORIANVILLE</b> 5 chambres, beau secteur	<b>BUNGALOW S.I.A.</b>  <b>15 LE PRINCE VICTORIANVILLE</b> Près du centre-ville	<b>BUNGALOW S.I.A.</b>  <b>63 DES NATIONS VICTORIANVILLE</b> 28' x 40' avec abri d'auto	<b>BUNGALOW</b>  <b>221 CAMPAGNA ARTHABASKA</b> Secteur golf, prix raisonnable
<b>COTTAGE</b>  <b>47 DUMAS VICTORIANVILLE</b> 10 pièces, coin tranquille	<b>BUNGALOW</b>  <b>2 DUNANT VICTORIANVILLE</b> Près de l'église et de l'école	<b>BUNGALOW S.I.A.</b>  <b>309 BOILY VICTORIANVILLE</b> 9 1/2 pièces, foyer.	<b>PRIX DE SACRIFICE</b> Pour investisseur sérieux. Édifices à revenus, construction 1977, briques, chauffage électrique. Classe 31. Avantages sérieux. Rendement net de 24% sur votre investissement.	<b>BUNGALOW</b>  <b>16 MONTPLAISIR VICTORIANVILLE</b> Grand terrain, taxes basses	<b>BUNGALOW</b>  <b>30 LACTANTIA VICTORIANVILLE</b> Près du parc industriel	<b>SEMI-DETACHE</b>  <b>861 DES GRIVES VICTORIANVILLE</b> Offre raisonnable acceptée
<b>BUNGALOW S.I.A.</b>  <b>37 TROTTIER ARTHABASKA</b> Très grand terrain	<b>BUNGALOW</b>  <b>6 CRETE VICTORIANVILLE</b> Boisé, foyer, sous-sol fini	<b>BUNGALOW</b>  <b>95 EMILE VICTORIANVILLE</b> Secteur Assomption	<b>BUNGALOW</b>  <b>47, RTE 161 VICTORIANVILLE</b> Neuf, \$43,000	<b>BUNGALOW</b>  <b>RANG 11 ARTHABASKA</b> De luxe, vue splendide	<b>BUNGALOW S.I.A.</b>  <b>22 BOUCHER VICTORIANVILLE</b> Boisé, 18,000 p.c.	<b>BUNGALOW</b>  <b>14 LIONEL VICTORIANVILLE</b> Superbe boisé, 37,000 p.c.
<b>UNIFAMILIALE</b>  <b>9 ALFRED VICTORIANVILLE</b> \$15,000, seulement	<b>UNIFAMILIALE</b>  <b>16 BOUCHER VICTORIANVILLE</b> 4 chambres, paysager	<b>UNIFAMILIALE</b>  <b>VAL DES SAPINS ARTHABASKA</b> Futuriste, site enchanteur	<b>CHALET</b>  <b>53, PLAGE BEAUCHESNE ARTHABASKA</b> Peut être habité, à l'année	<b>UNIFAMILIALE</b>  <b>151 B.FRANCS N. VICTORIANVILLE</b> Commercial, grand terrain	<b>SEMI-DETACHE</b>  <b>57 BERUBE VICTORIANVILLE</b> Financement facile	<b>UNIFAMILIALE S.I.A.</b>  <b>RANG 9 ST-NORBERT</b> Étable et garage
<b>BUNGALOW</b>  <b>145 MORISSETTE PRINCEVILLE</b> Bon prix, feu vert.	<b>UNIFAMILIALE S.I.A.</b>  <b>261 RANG 6 ST-ROSAIRE</b> Proximité de révo	<b>BUNGALOW S.I.A.</b>  <b>372 BOUL. BARIL PRINCEVILLE</b> Avec garage isolé, 30' x 40'	<b>BUNGALOW</b>  <b>1354 RTE 122 ST-ALBERT</b> Ferme 84 arpents	<b>CHALET</b>  <b>475 RG ST-FRANCOIS ST-LOUIS</b> Près de la rivière	<b>UNIFAMILIALE</b>  <b>RANG 6 STE-ELISABETH</b> Bonne maison de campagne	<b>UNIFAMILIALE</b>  <b>5 LE PRINCE NORBERTVILLE</b> Maison rénovée
<b>4 LOGEMENTS</b>  <b>34 ST-PHILIPPE VICTORIANVILLE</b> Financement 12%	<b>4 LOGEMENTS</b>  <b>2 à 8 GUAY VICTORIANVILLE</b> Secteur Assomption	<b>2 LOGEMENTS</b>  <b>13 METHOT WARWICK</b> Beau terrain	<b>2 LOGEMENTS</b>  <b>338 NOTRE-DAME O. VICTORIANVILLE</b> Avec local commercial	<b>3 LOGEMENTS</b>  <b>3 ST-PHILIPPE VICTORIANVILLE</b> Financement facile	<b>4 LOGEMENTS</b>  <b>283 VICTORIA VICTORIANVILLE</b> Centre-ville plus 4 garages	<b>4 LOGEMENTS</b>  <b>384 BOIS-FRANCS N. VICTORIANVILLE</b> Commercial

- **TERRAIN commercial**, 12,700 pi. ca. rue Gireaud, près de l'hôpital
- **DEPANNEUR** avec résidence à Victo. Pour revenus supplémentaires S.I.A.
- **EDIFICE commercial**, centre-ville avec local, 14,000 pi.ca.
- **RESTAURANT** près de Victoriaville. Très bien équipé.
- **AUTO-PARTS** dans les environs de Victoriaville. Bon chiffre d'affaires.
- **MOULIN à SCIE**, bons revenus avec machinerie, pour entretien des chemins d'hiver
- **BODY-SHOP** avec garage neuf de 40' x 50'. Région Warwick
- **EDIFICE commercial** ou industriel, centre-ville. Débarcadère pour camion.
- **DEPANNEUR** bon chiffre d'affaires. Accepterait échange. Cause de vente: santé. S.I.A.
- **GARAGE** de 25' x 60', avec porte pour camion diesel. Bien situé
- **ENTREPOT** 60' x 100. isolé et garage de débosselage.
- **GARAGE** 2 portes. Financement à taux très bas. Prendrait propriété en échange
- **SECTION COMMERCIALE**
- **TERRE A BOIS** pas bûchée depuis 32 ans. 90% de bois mou.
- **RESTAURANT** avec chambres pour voyageurs. Licence complète.
- **TERRE** 50 arpents avec plantation 10,000 pins gris. Rivière.
- **CAMPING** avec bar et restaurant très bien situé dans la région. Bons revenus.
- **HOTEL** avec salle à manger, permis pour brasserie, 3 salles, licencié.
- **FERME** équipée avec bâtiments pour ferme laitière.
- **SALLE** de QUILLES, et quick lunch avec logement pour propriétaire.
- **ENTREPOT** isolé 25 x 65' avec grand terrain, près du parc industriel
- **FERME** laitière à Victoriaville. Avec 900,000 lb de quota, S.I.A.
- **GARAGE** de débosselage près de la ville.
- **TABAGIE** avec bon chiffre d'affaires. Petit centre commercial.
- **CANTINE** pour déménager toute équipée. \$4,500.00
- **TERRE** 75 arpents avec maison et grange. \$40,000.00
- **MOULIN** à berdeaux près de Victo. Entreprise rentable.
- **FAMILLE D'ACCUEIL** dans la région. Bons revenus.

NOUS AVONS D'AUTRES PROPRIÉTÉS À VOUS OFFRIR: BUNGALOWS, TERRAINS, COMMERCES, ÉDIFICES A REVENUS. CONSULTEZ-NOUS. NOS BUREAUX SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI, de 9:00 A 21:00, LE SAMEDI DE 9:00 A 16:00.

**115 Maisons chalets à vendre**

**Cottage canadien 6 1/2 pièces**, construction récente, extérieur et intérieur bois verni, garage, terrain boisé, situé Domaine Vigneault, Saint-Samuel. Toute offre acceptable sera acceptée. Cause de vente: transfert. Tél.: 353-2818. 8-6-82

**Maison à vendre**, 3 rue Belmont, Arthabaska, 5 1/2 pièces, construction 1980, finition brique, plancher bois franc, armoires chêne, système électrique et bois, sortie cave extérieure, pas d'agent. Tél.: 357-9710. 8-6-82

**Bungalow 1972 à vendre**, 28 x 36, carport, remise, asphalte, clapboard de cèdre, poêle à bois, intérieur rustique, salle de jeux, 34 500 \$. Rang 9, Arthabaska, 357-9102. 8-6-82

**A vendre**, directement du propriétaire, maison à revenus, située sur la rue Désirée à Victoriaville. Pour inf., tél.: 758-8161. 8-6-82

**Chalet à vendre**, près d'un lac artificiel «Coq Ville» à 5 milles d'Arthabaska, endroit tranquille, beaucoup d'arbres, eau de source, grandeur du chalet 24 x 35 pieds, revêtements int. ext., non terminé, entrée électrique 200 amp. Tél.: 752-2868. 8-6-82

**Chalet non fini à vendre**, situé au Lac Nicolet, poêle, réfrigérateur, terrain 108' x 300', avec quai. Tél.: 344-2796. 8-6-82

**A vendre**, maison, cause de déménagement, garage, 25 000 \$, située au 24 Dubord, Victoriaville. 357-2064. 15-6-82

**Maison à vendre**, bungalow de 28' x 36', 8 ans, situé à 41 Gagnon, Arthabaska, intérieur très propre, sous sol fini, extérieur bien aménagé, haies de cèdres et arbustes, ne nécessite aucun frais d'installation. Tél.: 819-357-8339. 22-6-82

**Maison à vendre**, située à 1/2 mille de Princeville sur route Saint-Norbert, grandeur 24' x 44', terrain 116' x 200'. Inf.: 364-5239. 29-6-82

**MAISON A VENDRE**  
Directement du propriétaire.  
Située au 19 Des Erables, secteur Parc Grenier.  
Inf.: 752-7420

**Maison mobile 1971**, 12 x 60, terrain 100 x 150, avec 9 érables de 50 ans, à 2 milles du centre-ville, remise comprise, 18 500 \$, pas d'agent s.v.p.. Après 17 heures, 758-6879.

**Bungalow 32 x 52 à vendre**, 10 milles de Victoriaville, financé par le propriétaire, 12% intérêts. Tél.: 752-9359.

**Petite maison à vendre**, meublée, Domaine Val-des-Sapins, grandeur 22' x 32', avec lac artificiel, à 4 milles d'Arthabaska, terrain 100 x 75, prix 27 000 \$. Tél.: après 17 heures, 357-8578. 15-6-82

**Maison mobile Prince Craft 1981 à vendre**, 44 x 14, chauffage électrique, isolée R-20. Tél.: 358-2275 ou 358-6215. 15-6-82

**Chalet meublé à vendre**, au bord de l'eau à Asbestos, puits artésien, haie de cèdres, remise, 10 500 \$. Tél.: 752-6810. 29-6-82

**«Locaux d'entrepôts à louer»**, 4 locaux libres immédiatement, 1 de 43' x 65' (2 795 p.c.), avec 2 bureaux (13' x 12'), 2 de 17' x 65' (1 105 p.c.), dont 1 avec bureau (10' x 10'); 1 de 35' x 65' (2 275 p.c.), avec 5 cases 8' x 8'. Idéaux pour petit commerce ou industrie légère. Contactez J.-C. Paradis, après 17 heures au 752-4794. 8-9-81-j.n.o.

**120 Maisons chalets à louer**

**A vendre**, Go-Kart, moteur 291 modifié, Bicycle de fille, 3 vitesses, Tél.: aux heures de repas, 362-6240. 15-6-82

**Propriété à louer**, très ancienne maison, en campagne (9 pièces + sous-sol), presque entièrement rénovée, sur terrain boisé 1 arpent x 23, à Saint-Wenceslas, 400 \$/mois. Propriétaire, après 18 heures, 357-8067. 8-6-82

**Semi-détachée à louer**, 5 1/2 pièces, avec sous-sol, située 57 rue Bérubé, Victoriaville, 350 \$/mois, libre 1er juin. Tél. à l'heure du souper, 369-9260. 15-6-82

**Chalet à louer**, pour la saison, à trois milles d'Arthabaska, en montagne, meublé, chauffage électrique, foyer. Tél.: 357-2146. 1-6-82 j.n.o.

**Résidence de campagne à louer**, après 17 heures, 357-8846.

**Ancienne maison de ferme privée à louer pour l'été**, meublée, chauffée, 15 minutes de Victoriaville, pour 4 personnes, nature calme, paysage, promenades, jardinage, références demandées. Tél.: (514) 681-4545.

**Maison à louer**, 5 1/2 pièces, quartier résidentiel, construction récente, située 801 Des Grives, libre 1er juillet. Tél.: 758-5384. 15-6-82

**A louer**, domaine à la campagne, 1 jour ou 1 semaine, endroit frais et calme pour camper, eau courante, toilette, rivière sillonnant le terrain. Lisette, 758-8536. 15-6-82

**115 Maison jumelée à vendre à 27 500 \$ ou à louer à 410 \$/mois**, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, située à Victoriaville, paroisse Sainte-Victoire. Tél.: 758-7908. 29-6-82

**125 Maisons chalets à vendre ou à louer**

**Maisons jumelées 5 1/2 pièces à vendre ou à louer**, libres immédiatement, situées rue Boily, rue Des Grives, Victoriaville et rue Belmont, Arthabaska, libre 1er juillet 82 (qualité de vie supérieure, pas d'escalier à monter, personne vous marche sur la tête). Inf.: 758-3722 ou 758-5224. 27-4-82 j.n.o.

**A vendre ou à louer**, maison seule, 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, aussi 3 logements de 3 1/2 pièces meublés, à vendre, 1 loyer libre le 1er juillet «à louer», à 1 mille de la ville. Petit commerce de peinture à vendre et louerait local et petit appartement adjacent, aussi chalet à vendre. Pour informations, tél.: 752-2265 ou 758-7187. 13-4-82 j.n.o.

**A Saint-Louis-de-Blandford**, près de l'usine de Placage Rustic, 1<sup>er</sup> 26 x 67, lave-vaisselle, 2 chambres de bain, chambre froide, foyer, sous-sol fini, 2<sup>e</sup> 26 x 42 + abri d'auto, brique et pierre, 3 chambres à coucher, chambre froide, à vendre ou à louer. Inf.: 357-8119. 22-6-82

**Maison ou chalet à vendre**, situé au Domaine Vigneault, 3 chambres à coucher. Pour plus amples inf., 353-2949. 29-6-82

**Chalets à vendre ou à louer**, situés sur une île à Sainte-Clothilde, 2 chalets meublés, pour renseignements: 1-514-796-3400. 15-6-82

**A vendre ou à louer**, maison mobile avec grand terrain paysager, très grande cour asphaltée. Maison à intérieur spacieux, foyer intérieur et plancher bois franc dans le salon. Laisserais les rideaux + stores verticaux dans le salon. Aussi grande remise extérieure. Faut voir ça! 36 Rouillard, Victoriaville, 758-0495. 22-6-82

**130 Autres immeubles à vendre ou à louer**

**Local à louer**, Princeville, boul. Baril, 2 000 pi. carrés, façade entièrement vitrée, vaste stationnement asphalté, éclairage extérieur. Inf.: Aigle d'Or, Princeville, 364-5243. 11-11-80 j.n.o.

**A LOUER**  
Local occupé par Poitras Prélart.  
106 Notre-Dame est.  
Tél.: 752-2119  
758-0922

130 j.n.o.

**A vendre ou à louer**, bâtisse 50 x 100', pouvant servir d'entrepôt ou autre. La bâtisse comprend 1 bureau, une salle de montre, une chambre forte, 1 salle de toilette. Système de chauffage à l'électricité et à l'air chaud, courant électrique 110-220 575 volts. Située au 548 rang Nault, Victoriaville. Inf.: s'adresser à 357-2004. 29-9-81 j.n.o.

**Bureau professionnel à louer**, pour dentiste ou autres... L.R. Métivier, 752-4711. 11-5-82 j.n.o.

**A LOUER**  
pour le 1er juillet 82,  
local industriel ou commercial, situé 460 rue Cantin, Victoriaville.  
Tél.: 357-2196

**Espace de bureau à louer**, 600 pi. carrés, situé au 750 Notre-Dame ouest, libre 1er mai. Tél.: 758-3722, si occupé 758-6224. 14-4-81 j.n.o.

**Local commercial à louer**, environ 1 000 p.c., chauffé, éclairé, climatisé, vitrines sur stationnement Desjardins, édifice LaSalle, prix à discuter. Inf., entre 13 et 17 heures, 752-2626, de 17 à 20 heures, 758-0880. 23-3-82 j.n.o.

**Espaces commerciaux à louer**, de 1 000 et 3 000 pi. carrés, situés 750 Notre-Dame-ouest, libre immédiatement. Tél.: 758-3722 si occupé, 758-5224. 16-6-81 j.n.o.

**Local commercial à louer**, 900 pieds carrés, situé 315 Notre-Dame est, tél.: 752-4998 ou 752-5201. 11-5-82 j.n.o.

**A LOUER**  
Local commercial climatisé 1750 p.c.  
Situé 351 boul. Bois-Francis nord  
Inf.: 752-2155 j.n.o.

**Espace à louer**, venez vendre vous-même vos fonds de garage. Inf.: Marché aux puces Ti-Ken, route 116, 839-3440, à la sortie de Danville vers Richmond. 25-5-82 j.n.o.

**Bureau moderne à louer**  
Rez-de-chaussée 1350 pi. ca. (peut être divisé), chauffé, éclairé, climatisé, tapis. Ancienement Banque Continentale. Libre immédiatement. Stationnement illimité.  
Mercerie des Bois-Francis  
19 rue De Coursol  
Victoriaville, P.Q.  
1-819-752-9277  
130 j.n.o.

**Local commercial à louer**, 400 p.c., situé au centre-ville, 9 Place Saint-Dominique. Tél.: 752-9587. 22-6-82

**Garage à louer**, 18 x 20, secteur Collège Claretain, 20 \$/mois, libre immédiatement. 752-7951. 15-6-82

**Vente de garage**  
30 boul. Jutras est, samedi et dimanche les 12 et 13 juin 82 de 13:00 à 17:00. Vêtements et articles divers. Inf.: Tél.: 752-5711. En cas de pluie remise à la semaine suivante. 130

**135 Terrains fermes à vendre**  
Magnifique terrain boisé à vendre, inf.: 758-6421 ou 752-6866. 3-4-82 j.n.o.

**A vendre**, 2 terrains combinés, dont le tout a 11 000 p.c., pouvant servir pour construction de chalet, service d'aqueduc pour l'été, situé aux Trois-Lacs, du côté de Tingwick, si désiré peut vendre les 2 séparément. Tél.: 752-4601. 8-12-81 j.n.o.

**Terrain à vendre**, pour construction ou maison mobile, à des prix très compétitifs. Inf.: Parc Cormier Enr., 758-3263. 20-4-82 j.n.o.

**A vendre**, terrain boisé et dézonné, 70 000 p.c., situé rue Lionel à Victoriaville, (paroisse Sainte-Victoire), pourrait être subdivisé. Tél.: inf.: 357-8246. 4-5-82 j.n.o.

**Terrains à vendre**, résidentiel et commercial, situés rue Doris, paroisse Sainte-Victoire, cadastrés, environ 15 000 pieds carrés. Renseignements, tél.: 758-0953 le jour et 758-8569 le soir. 4-5-82 j.n.o.

**Grands logements de 4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces à louer**, très propres, situés près du centre d'achats. Tél.: 758-0234 ou 752-5098. 9-3-82 j.n.o.

**Luxeux 4 1/2 et 5 1/2 pièces**, toutes facilités, situés au 94 Decourval, immeuble neuf, libres 1er juillet, aussi 4 1/2 pièces, situé au 51 Girouard, près du centre Bellevue. Tél.: 758-8995 ou 357-8222. 30-3-82 j.n.o.

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffage électrique, porte patio, galerie, sortie laveuse-sécheuse, espace de rangement, libre 1er juillet, situé près parc industriel et Cégep, 116 Sylvain. Tél.: 758-3810. 6-4-82 j.n.o.

**Très beaux appartements** 3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2 pièces, de construction récente, près du McDonald's, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé et prise d'auto, libres 1er juillet. 758-7644. 6-4-82 j.n.o.

**Warwick, logement à louer**, 4 1/2 pièces, chauffé, installation laveuse-sécheuse, à 6-C Baril, Warwick, Inf. à 98-C rue Saint-Louis, Warwick, tél.: 358-2980. 13-4-82 j.n.o.

**Logement 4 1/2 pièces**, aucune taxe, plancher recouvert, situé près parc industriel et Cégep de Victoriaville, rue Sylvain, libre 1er juillet. Tél.: 758-8457. 4-5-82 j.n.o.

**Logements à louer**, 1 de 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, eau chaude fournie, aussi 4 1/2 pièces, plancher recouvert de parqueterie et un de 3 1/2 pièces, situés près du Cégep. 758-3566 ou 758-7000. 27-4-82 j.n.o.

**A louer logement**, grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, très propre, 78, 80 Piché, Victoriaville, tél.: 382-2728. 4-5-82 j.n.o.

**Très beau terrain boisé**, 20 000 p.c., cadastré et dézonné, boul. Léon-Couture, près du rang Chicago, rue asphaltée. Le soir, 758-0728. 15-6-82

**Terre de 120 acres à vendre**, située à 15 minutes de Victoriaville, excellente pour culture de maïs ou de pommes de terre. Maison meublée, eau chaude, électricité, etc., garage double, grange, piscine. Pour inf.: 357-9706. 1-6-82 j.n.o.

**Ferme à vendre**, ferme de 81 acres, comprenant maison, étable, 2 garages, située rang 4 Warwick à 11 1/2 mille de Victoriaville. S'adresser à Warwick, 358-6377. 8-6-82

**145 Logements à louer**

**Logements à louer**, 5 1/2 pièces, chauffés, situés sur rues Pigeon et De Ronde, service de conciergerie, terrasse à l'avant et à l'arrière, planchers recouverts en parqueterie et tuile, situés près de la rue Notre-Dame ouest, arrêt d'autobus à proximité. Inf.: 758-3460 ou s'adresser à 3 Place Le Marquis. 13-3-79 j.n.o.

**Banque de logements et service au locataire**, du lundi au vendredi, tél.: 758-7281 de 8 h 30 à 16 heures. 2-3-82 j.n.o.

**Logement à louer**, grand 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé boul. Bois-Francis nord, près de la Rubin, espace de rangement au sous-sol, grand stationnement. Tél.: 752-7606 ou 758-3923. 18-5-82 j.n.o.

**Beau grand logement 4 1/2 pièces**, construction récente, 1er plancher, tapis mur à mur, porte patio, casier de rangement, stationnement, près du Cégep et Polyvalente, situé 116 Sylvain. 758-3810. 18-5-82 j.n.o.

**Logement 5 1/2 pièces à louer**, rue Rouleau, Victoriaville, arrière du Mc Donald's, libre 1er juillet. Inf.: 758-8855. 18-5-82 j.n.o.

**Grand logement à louer**, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé au 27 Champagne, Victoriaville, libre 1er juillet. Inf.: 758-1179 ou 752-5567, demandez Hervé Cantin. 25-5-82 j.n.o.

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, bon prix, à discuter, sorties laveuse et sècheuse, chauffage électrique, corde à linge extérieure si désiré. Prise ext. pour auto, très bon stationnement, déneigement et taxes payées par le propriétaire. Inf.: tél.: 758-1711 ou 752-5829. 8-6-82

**Logement à louer**, 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, situé 3 rue Milot app. 2. S'adresser à 758-3794. 8-6-82

**Logements 4 1/2 pièces**, situés rue Rouleau, Victoriaville, meublés si désiré, libres immédiatement et juillet. 758-8855. 1-6-82 j.n.o.

**Profitez des meilleurs prix en ville**



909 Des Grives

**\$315.00 par mois**  
Capital et intérêts  
Si éligible au programme

\*Programme d'aide à l'accession à la propriété résidentielle. Maison modèle au 901 Des Grives, Victoriaville.  
Mardi et mercredi: de 19 h à 21 h  
Dimanche: de 13 h à 17 h  
Ou en tout temps sur rendez-vous



913 Des Grives

**\$345.00 par mois**  
Capital et intérêts  
Si éligible au programme

**Les Constructions Toutant & Leclerc**  
Victoriaville

Réal Leclerc 758-0872 j.n.o. Jacques Toutant 758-0893

Vous pouvez apporter vos petites annonces au

**COMPTOIR 9 @ 11**

EPICERIE - JOURNAUX  
BIERE - VINS  
AGENT LOTO QUEBEC

248  
Notre-Dame est,  
Victoriaville

Vous pouvez apporter vos petites annonces au

**S MAGASIN SINGER**

73  
Notre-Dame est,  
Victoriaville

## 145 Logements à louer

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, meuble si désiré, rue Champlain, 2e étage, eau chaude fournie. Tél.: 752-4250 ou 353-2714. 8-6-82

**Logement 4 1/2 pièces à louer,** situé près centre-ville, eau chaude fournie, 2 balcons, stationnement, libre 1er juillet. 758-7665. 8-6-82

**Logement 5 1/2 pièces à louer,** chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, espace de rangement au sous-sol, libre 1er juillet, situé 45 Lactantia. Tél.: 752-7961. 15-6-82

**Logements neufs à louer,** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, insonorisés, tapis, fixtures, système d'intercom, grand espace de rangement, prise extérieure pour l'auto, situés près du centre-ville, voisin de la Utex à 49 Yargeau. Tél.: 364-5330 ou 752-5074. 1-6-82 j.n.o.

**Logements à louer,** 1 1/2 pièce, meublée, libre immédiatement, 200 \$/mois, 190 Michel; 1 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, stationnement, 280 \$/mois, libre le 1er juin, 190 Michel; 1 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, stationnement, 310 \$/mois, libre le 1er juillet 82, 202 Michel. 758-3145. 1-6-82 j.n.o.

**Logements à louer,** 4 1/2 et 5 logements à louer, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, taxes incluses, stationnement, déneigement, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, près du Cégep et près du parc industriel. Tél.: 758-3692 ou soir: 752-2903 après 19 heures. 1-6-82 j.n.o.

**Logements à louer,** 4 1/2 et 5 1/2 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement et juillet, situés rue Rouleau, Victoriaville. Tél.: 752-6911. 1-6-82 j.n.o.

**Grand logement 3 1/2 pièces à louer,** semi-meublé ou non, libre en juillet, situé près du centre d'achats. 758-0234 ou 752-5088. 1-6-82 j.n.o.

**Logements neufs à louer,** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, situés 101 Lafrance, près du centre-ville, stationnement avec prise, système d'intercom, insonorisés, tapis et lustres fournis. Tél.: 758-8939 ou 758-1471. 1-6-82 j.n.o.

**23 rue Champagne, Victoriaville,** logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces à louer, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée pour laveuse-sécheuse, stationnement privé. Tél.: 752-9683. 8-6-82

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, 1 chambre, salon double, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél.: après 19 heures, 758-1038. 15-6-82

**Logement 5 1/2 pièces,** lustres et couvre-planchers inclus, coin de rangement, non chauffé, 265 \$/mois, 240 Labbé, Victoriaville. Tél.: 758-8342. 22-6-82

**A louer,** appartements meublés, chauffés, éclairés, tél.: 752-4401. 17-2-81 j.n.o.

**Logement à louer,** 3 1/2 pièces, chauffé, s'adresser 202 Notre-Dame ouest, Victoriaville, tél.: 752-7670. 1-6-82 j.n.o.

**Sans bail, appartement à louer,** 3 1/2 pièces, meublée, tapis mur à mur, piscine, libre immédiatement, Édifice Bergeron, 48, Girouard, Arthabaska. Inf.: 357-7671 ou 357-7252. 16-6-81 j.n.o.

**Logement 6 1/2 pièces,** libre le 1er juillet 1982, avec bad 1 an non renouvelable, 12 rue De Courval. Tél.: 752-6752.

**Logement à louer,** 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, chauffage électrique, non meublé, mais peut être meublé si désiré, près centre-ville, libre le 1er juillet. Tél.: 752-6320.

**Logement à sous-louer,** 5 1/2 pièces, à Warwick, 358-6361.

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, pour couple sans enfant ou personne seule, près du centre-ville. 752-2079 ou 752-2886. 15-6-82

**Maison à vendre,** secteur Sainte-Famille, construction 1970, 5 1/2 pièces, 25' x 42', salle de jeux sous-sol, extérieur en brique, abri d'auto, remise, haie de cèdres, arbres, 41 800 \$. Tél.: 758-7353

**Logement à louer,** 5 pièces, au 6 rue Létourneau, Victoriaville, libre 1er juillet. Inf.: 752-9122. 15-6-82

**Logement 5 1/2 pièces à sous-louer,** libre 1er juillet, peinture et tapisserie faites au mois de mai, toutes commodités, dans un bas, 1 mois gratuit. Pour inf.: 758-1146. 15-6-82

**Logement à sous-louer,** 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, tapis mur à mur, porte patio, demi-cave, situé 110 Sylvain app. 2. Tél.: le soir, 758-6075 ou le jour 752-5516, Louise. 15-6-82

**Logements à louer,** 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, et 5 1/2 pièces, 1er étage, chauffés, eau chaude fournie, grand stationnement entretenu l'hiver, situés à 248 boul. Labbé nord. Tél.: 357-8917, après 17 heures. 15-6-82

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, dans un sous-sol, libre 1er juillet. Tél.: 382-2102, entre 16 et 19 heures. 22-6-82

**Logement 5 1/2 pièces à sous-louer,** libre le 1er juin 1982, en arrière du Mc Donald's, 270 \$/mois. Tél.: 357-7147 ou 758-5588. 22-6-82

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublée, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 8 Laurier ouest, Arthabaska. 358-2092 ou 758-0755, demander Jean-Marc Gosselin, ou 758-1179 ou 752-5567, demander Hervé Cantin. 8-6-82 j.n.o.

**Logement moderne 4 1/2 pièces,** chauffé à l'électricité, recouvrement de plancher, situé au centre-ville, en arrière de l'Hôtel Christophe, prix 240 \$ non chauffé, 49 Alain. Tél.: 758-8975. 8-6-82 j.n.o.

**Logement 4 1/2 pièces à louer,** au 1er étage, situé au 41 Académie, stationnement pour auto, libre le 1er juillet. Si intéressé, s'adresser à 758-8403.

**Grand 5 1/2 pièces,** juillet gratuit, chauffé, très propre, 255 \$/mois, jusqu'au 1er octobre, libre 1er juillet. 758-7111.

↓

Vous pouvez  
apporter  
vos petites  
annonces chez  
**Joubec Inc.**  
magasin de jouets  
Carrefour des  
Bois-Francis  
(Situé près du  
Woolworth)

↑

↓

Vous pouvez  
apporter  
vos petites  
annonces à la  
**Tabagie Frontenac**

• Revues  
• Journaux  
• Tabac  
• Cadeaux

347 St-Jacques ouest  
Princeville

↑

**Logements 4 1/2 et 5 1/2 pièces à louer,** aussi chambres communautaires modernes à louer, installation du câble et téléphone fournis, au centre-ville. Tél. (heure du souper), 758-7365.

**Logement à louer,** 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, prix 290 \$/mois, libre le 1er juillet 82, à 820 Robert, Victoriaville, tél.: 758-8113.

**Logement à louer,** 5 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, réservoir à eau chaude, au 2e étage, à 160 \$/mois, libre le 21 juin. Au 389 boul. Carignan, Victoriaville, tél.: 752-5406.

**A LOUER**  
Logements,  
construction récente,  
disponible le  
1er juin et le  
1er juillet  
rues Lafrance et  
Sylvain  
Logements  
4 1/2 non meublés  
appartement 3 1/2  
meublé  
**758-8417**  
**752-4583 j.n.o.**

**Logement à louer,** 3 1/2 pièces, meublée, très propre, près du centre-ville et du Cégep, 94 De Courval, app. 104, libre immédiatement ou 1er juillet. Inf.: 758-5187 ou 752-7333. 15-6-82

**Logement 5 1/2 pièces à louer,** chauffé, stationnement, libre le 1er juillet 82, situé rue Pigeon. 752-2094. 15-6-82

**A louer,** libre en juin, 3 1/2 pièces, meublée, eau chaude fournie, laveuse-sécheuse gratuites, grand stationnement, style colonial, environnement paisible, secteur parc industriel. 220 \$. Inf.: 752-6988. 29-6-82

**Logement 3 1/2 pièces et appartements 2 1/2 pièces,** meublés modernes. S'adresser à 90 Lafrance, rue face au Cégep, soir après 17 heures et fins de semaine. 15-6-82

**Logement à louer,** 6 1/2 pièces, chauffé, près de l'école Saint-David, à 252 Olivier, libre le 1er juillet. Inf.: tél.: 758-8753. 15-6-82

**LOGEMENT  
A LOUER**

Grand 4 1/2 très propre, demi sous-sol, boul. Baril, Princeville. Chauffé, électrique. Prix \$165, par mois. Libre immédiatement. Aussi 4 1/2 au rez-de-chaussée. \$180, par mois.

**145 364-5456 8-6-82**

**Logement 4 1/2 pièces à louer,** non chauffé, 1er plancher, stationnement, balayuse murale, recouvrement de plancher, foyer naturel, 50 Romulus, Victoriaville, libre 1er juillet, 325 \$/mois. Inf.: 55 Romulus, Victoriaville. 8-6-82 j.n.o.

**Beau grand 5 1/2 pièces à louer,** rue Milot, Victoriaville, libre immédiatement. 758-5224 ou 758-3722. 8-6-82 j.n.o.

**A louer à Princeville,** 3 1/2 pièces, meublée, éclairé, chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 752-5033.

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** très propre, meublée, chauffé, électricité comprise, service de laveuse-sécheuse, stationnement, situé près du parc industriel, libre immédiatement. Inf.: 758-6752 ou 752-6080.

**Appartements à louer,** 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, eau chaude fournie, situés au centre-ville, libres immédiatement. Tél.: 758-8418. 15-6-82

**Appartement à louer,** 2 1/2 pièces, meublée, tapis mur à mur, entrée privée, près du Cégep, situé rue Ernest. S'adresser à 5 Boulanger, Victoriaville, 752-7572. 15-6-82

**Appartement à louer,** 2 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, meublé ou non meublé, stationnement compris, situé 45 Lactantia. 752-7961. 22-6-82

**Appartement meublé à louer,** 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 185 \$, situé au 92 Saint-Jean-Baptiste, app. 1. Inf.: 752-7029. 8-6-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 2 1/2 pièces, très propre, situé centre-ville, chauffé, meublé, eau chaude fournie, place de stationnement, libre immédiatement. Tél.: 752-5400 ou 758-3671. 8-6-82 j.n.o.

**Appartement 1 1/2 pièce à louer,** meublée, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, 130 \$/mois, 197-A Laurier ouest, Arthabaska, libre immédiatement. Tél.: 369-9244 ou 752-5121 ou 344-2337. 8-6-82 j.n.o.

**A louer,** appartement 2 1/2 pièces, tel.: jour, 758-3692 ou 357-8149. 9-3-82 j.n.o.

## 150 Appartements à louer

**Du 22 au 26 Lafrance et 22 au 34 Boulanger,** appartements modernes à louer, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meubles, chauffés, électricité fournie, tranquillité et distinction assurées, service de conciergerie et buanderie, stationnement facile. Tél.: 357-2196 ou 369-9391. 13-1-81 j.n.o.

**Appartements 2 1/2 pièces à louer,** meubles, chauffés, situés au 86 Girouard, 365 N Dame est, libres immédiatement. Inf.: 758-6168 ou 357-8464 ou 357-2477. 17-11-81 j.n.o.

**Appartements 2 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, climatisés, service de buanderie, situés au centre-ville, libres 1er mai, 15 mai et 1er juillet. 758-1438 ou 758-3500. 6-4-82 j.n.o.**

**Appartements, 2 1/2 et 3 1/2 pièces,** situés près du parc industriel de Victoriaville. Tél.: 758-8622. 20-4-82 j.n.o.

**Appartement 2 1/2 pièces à louer,** chauffé, meublé, situé rue Poisson. Tél.: 357-2104. 20-4-82 j.n.o.

**Luxeux appartements à louer,** un 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé et un 3 1/2 pièces, semi-meublé ou meublé, stationnement inclus, salle de lavage. Renseignements: 357-2232. 11-5-82 j.n.o.

**Appartements à louer,** un 39 Perreault app. 4, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé, 235 \$/mois, libre immédiatement, un 106 Saint-Jean-Baptiste, 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre le 15 mai, 180 \$/mois. Inf.: 758-1427. 20-4-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 3 1/2 pièces, meublé, 39 Perreault, app. 5, 235 \$/mois. 758-1427. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 3 1/2 pièces, meublé, 106-A Saint-Jean-Baptiste, 225 \$/mois, libre immédiatement. 758-1427. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement 2 1/2 pièces à louer,** meublé, chauffé, eau chaude fournie, centre-ville, libre immédiatement. Inf.: jour, 752-9223 ou soir, 752-7025. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, chauffé, éclairé avec entrée laveuse-sécheuse, situé au 100 Académie app. 1, Victoriaville, libre immédiatement. Aussi 2 1/2 pièces, au 100 Académie, app. 2. Inf.: 752-2265 ou 758-7187. 25-5-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 2 1/2 pièces, meublé, situé au centre-ville, 48 Perreault app. 2, Victoriaville, libre immédiatement. Inf.: 384 boul. Rous-Francis sud, Victoriaville. 758-1415. 12-1-82 j.n.o.

**A louer,** appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé au 235 Notre-Dame est. Tél.: 752-4722 ou soir 358-6179. 23-2-82 j.n.o.

**Luxeux 3 1/2 pièces meublés,** 1er plancher «Locker», stationnement privé, pave, libre immédiatement, situé 51 Girouard, Arthabaska, près du Centre Bellevue. Tél.: 758-8995 ou 357-8222. 30-3-82 j.n.o.

**Appartements à louer,** 3 1/2 et 2 1/2 pièces, meubles, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, installation laveuse-sécheuse, entrée privée, stationnement, situés près du Cégep. S'adresser à 304 N Dame ouest, tel.: 578-3366 ou 758-7000. 13-4-82 j.n.o.

**Appartements à louer,** 3 1/2 et 2 1/2 pièces, prix 180 \$/mois et 140 \$/mois, situés au 45 Suroz et 64 Laurier, Arthabaska, au 28 Campagna, Victoriaville. Tél.: 752-2355 ou 758-3541. 13-4-82 j.n.o.

**Appartements à louer,** 2 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, eau chaude, meubles, climatisés, service de buanderie, situés au centre-ville, libres 1er mai, 15 mai et 1er juillet. 758-1438 ou 758-3500. 6-4-82 j.n.o.

**Appartements, 2 1/2 et 3 1/2 pièces,** situés près du parc industriel de Victoriaville. Tél.: 758-8622. 20-4-82 j.n.o.

**Appartement 2 1/2 pièces à louer,** chauffé, meublé, situé rue Poisson. Tél.: 357-2104. 20-4-82 j.n.o.

**Luxeux appartements à louer,** un 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé et un 3 1/2 pièces, semi-meublé ou meublé, stationnement inclus, salle de lavage. Renseignements: 357-2232. 11-5-82 j.n.o.

**Appartements à louer,** un 39 Perreault app. 4, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé, 235 \$/mois, libre immédiatement, un 106 Saint-Jean-Baptiste, 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre le 15 mai, 180 \$/mois. Inf.: 758-1427. 20-4-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 3 1/2 pièces, meublé, 39 Perreault, app. 5, 235 \$/mois. 758-1427. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 3 1/2 pièces, meublé, 106-A Saint-Jean-Baptiste, 225 \$/mois, libre immédiatement. 758-1427. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement 2 1/2 pièces à louer,** meublé, chauffé, eau chaude fournie, centre-ville, libre immédiatement. Inf.: jour, 752-9223 ou soir, 752-7025. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, chauffé, éclairé avec entrée laveuse-sécheuse, situé au 100 Académie app. 1, Victoriaville, libre immédiatement. Aussi 2 1/2 pièces, au 100 Académie, app. 2. Inf.: 752-2265 ou 758-7187. 25-5-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 4 1/2 pièces, meublé, situé 313 Notre-Dame est, Victoriaville, libre 1er juin. Tél.: 752-4998 ou 752-6201. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 3 1/2 pièces, situé à 64 Desjardins, près Utex et du Cégep, tapis, chauffé, eau chaude fournie, meublé, libre immédiatement. Tél.: 758-8068 ou 357-2351. 11-5-82 j.n.o.

**Appartements à louer,** 3 1/2 et 2 1/2 pièces, meubles, eau chaude fournie, stationnement, service de buanderie, situés 30 Suroz, Arthabaska. 357-8358. 11-5-82 j.n.o.

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, repeint à neuf, tapis mur à mur, stationnement avec prise, situé 88 Rouleau, libre le 1er mai 82. Tél.: 752-2898 ou 752-6007. 18-5-82 j.n.o.

**Appartement à louer,** 3 1/2 pièces, situé en arrière du Mc Donald's, libre immédiatement, prix 230 \$, chauffé, éclairé. Inf.: 758-8855. 18-5-82 j.n.o.

**Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, grandes pièces, très propre, situé au centre-ville. Tél.: 752-2535. 8-6-82**

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, tapis mur à mur, libre, situé à 84 Rouleau, prix 220 \$, propre. Tél.: 752-9452. 8-6-82

**Luxeux 3 1/2 pièces à louer,** meublé de style, poêle et réfrigérateur de couleur, T.V. couleurs fournis, laveuse-sécheuse dans l'appartement, tapis mur à mur, libre le 1er juin, 55 \$/semaine. Si intéressé, s'adresser au Billard (chez Christian) 29 Laurier est, Arthabaska. 357-7754. 8-6-82

**Appartements à louer,** 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés à 19 Akim, Victoriaville. Tél.: 364-2902. 8-6-82

**Appartement meublé à louer,** libre pour le 1er juillet, situé dans un duplex neuf, très grand 3 1/2 pièces, entrée de laveuse-sécheuse, balayuse dans les murs et place de rangement à votre disposition, situé à 70 Desjardins. Pour inf.: 76 Desjardins, 758-0266. 15-6-82



**Estampes de caoutchouc de toutes sortes. S'adresser au 370 rue Girouard, Arthabaska, 357-2065. j.n.o.**

**Vous avez raté  
l'heure de tombée  
de nos petites annonces?  
Servez-vous de nos**

**petites annonces**



**DERNIERE  
HEURE**

- Ces annonces sont regroupées mais non classées
- Prix: minimum \$3.00 - 20 mots max. (minimum \$4.50 si facturée)
- Heure de tombée: vendredi 17:00 à nos bureaux - 357-2065

150 Appartements à louer

Grand appartement 3 1/2 pièces à louer, chauffé, éclairé, vacuum central, libre 1er juillet, très propre, situé rue Rousseau, Victoriaville. 357-8098 ou 758-3727. 15-6-82

Appartements à louer, 1 3/4 pièces au 12 A Rousseau, libre 1er juillet, 1 2 1/2 pièces au 4 rue Edouard, libre immédiatement. Les 2 sont meublés, chauffés, éclairés, entrée privée. Tél., le jour, 357-9274 ou le soir, 758-8725 ou 357-7294. 1-6-82 j.n.o.

Appartements, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, taxes incluses, stationnement, déneigement, tapis, service de buanderie, près du Cégep, libre immédiatement, éclairés Tél. jour 758-3692 ou soir 752-2903, après 19 heures. 1-6-82 j.n.o.

Appartement meublé à louer, 2 1/2 pièces, moderne, meuble, chauffé, eau chaude, électricité fournie, aucune taxe, libre immédiatement, situé rue Sylvain, près du Cégep, Victoriaville 758-8457. 1-6-82 j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, meuble, dans un sous-sol, avec chambre à coucher, entrée privée, chauffé, éclairé, sans bail, 180 \$/mois, à 42 Rousseau. Tél. 758-7755.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meuble, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 15 Jolicoeur. Tél., après 17 heures, 15-6-82.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, espace dans la cave, stationnement, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet. S'adresser 37-B Aqueduc, Victoriaville, tél. 758-1251. 15-6-82

Appartements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée privée, situés centre-ville, haut de Chez Singer, service laveuse-sécheuse. 752-2944. 8-6-82 j.n.o.

Appartement meublé, 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, mini-laveuse, balayeuse, propre et tranquille, situé près du Cégep et du centre-ville. Tél.: 758-8939. 8-6-82 j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, situé 685 N.-D. ouest. S'adresser à 357-8971, situé près du Buffet Minute.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé rue Laclantia 758-7948.

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, dans un sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, prix 260 \$/mois, situé au 81-B Perreault, Victoriaville. Tél.: 752-6287, après 16 heures. 15-6-82

Appartement meublé à louer, 3 1/2 pièces, chauffé et éclairé, avec stationnement et service de buanderie, situé au centre-ville, soit au 100 rue Saint-Dominique, Victoriaville ou près du centre d'achats au 427 sud boul. Bois-Francis. Inf., 758-0533, demander M. André Houle ou Carole. 8-6-82 j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces à louer, meuble, 398 Grouard, libre 1er juillet. Inf.: 357-2477 ou 752-6168. 1-6-82 j.n.o. 22-6-82

15 Chambres à louer

Chambre à louer, au centre-ville, entrée privée, meublée, éclairée, chauffée, tél.: 758-0303 ou 752-2511. 11-8-81 j.n.o.

Chambre à louer, 130 Saint-Jean-Baptiste, cuisine communautaire. 758-1427. 11-5-82 j.n.o.

Chambre à louer, très près du Cégep et du centre d'achats, cuisine et salon communitaires, T.V., entrée privée, située à 6 Robitaille. Tél.: 758-8512. 7-7-81 j.n.o.

Chambre à louer, avec cuisine communautaire, laveuse et sècheuse, au 219 Notre-Dame ouest, pour visiter: Blaise Charland, 752-2169. 13-10-81 j.n.o.

A louer, 2 chambres: 1 double, 1 simple, avec ou sans pension, aimerais un couple, il aurait droit à tout le logement l'hiver, prix à discuter. Tél.: 752-4382. 8-6-82

Chambre à louer, 17 Tourigny, libre immédiatement, cuisine communautaire, 758-6970. 23-2-82 j.n.o.

Chambre à louer, 128 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville, tél.: 758-1427. 16-3-82 j.n.o.

Chambres de luxe, doubles, paisible, discret, ayant accès complet à la maison privée. 758-0942. 1-6-82 j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, entrée privée. Inf., 357-9878 ou 752-6514. 1-6-82 j.n.o.

Chambre à louer, 88 De Courval, poêle, réfrigérateur dans la chambre, cuisine communautaire, située près du Cégep. 758-1182. 15-6-82

J'aurais une chambre à louer, s'adresser à 758-0286. 15-6-82

Située rue Victoria, grande chambre avec câble et T.V., entrée privée, cuisine communautaire. Inf., 752-7757. 8-6-82 j.n.o.

160 Chambres et pensions

Chambre et pension, dans une maison privée, 4 chambres doubles, 325 \$/mois, situées à Arthabaska. Tél.: 357-2118. 1-6-82 j.n.o.

165 Commerces à vendre

A vendre ou à louer, restaurant, Lyster, tél.: 389-5380.

Hôtel à vendre, région Victoriaville, place industrielle, près autoroute, excellent chiffre d'affaires, prendrais échange. Demander personnellement Marcel à 1-367-9914 ou 1-379-6433. 29-6-82

A vendre, dépanneur avec bâtisse en brique, logement à même, salle de danse au 2e plancher, bonne clientèle, bien situé, cause de maladie. Drummond, 1-819-472-1479. 29-6-82

A VENDRE 1 casse-croûte, centre-ville, Plessisville, 11 places intérieures. Bon chiffre d'affaires. 165 362-6996 1-6-82

Magasin de linge d'enfants jusqu'à 14 ans, à vendre avec ou sans équipement. 165 367-2314 367-3299 8-6-82

S'adresser à: 367-2314 367-3299 8-6-82

170 Autos camions tracteurs à vendre

Pour achat-vente-échange de votre auto, à très bon prix, le jour et le soir. Chez L. Bégin Inc., 440 Saint-Jacques est, Princeville, 364-5318. 17-4-79 j.n.o.

Dodge Monaco Brougham 78, en excellente condition, peinture neuve. Prix à discuter. Pour informations, 357-2107, après 17 heures. 16-3-82 j.n.o.

Garage M. Lacharité Inc., 54 rue Demers, Princeville, vente et achat d'autos. Aussi, débousselage, peinture. Camaro Z-28, 1978, Chev Monza Spider 1978, Chevrolet 1972, Volkswagen Rabbit 1977, 29 000 milles. Informations: 819-364-3032. 1-6-82

A louer, 2 chambres: 1 double, 1 simple, avec ou sans pension, aimerais un couple, il aurait droit à tout le logement l'hiver, prix à discuter. Tél.: 752-4382. 8-6-82

Pour achat, vente, échange de votre auto à bon prix, le jour, le soir G. Lavoie Auto, 19 Caron, Kingsley-Falls. Spécial cette semaine plusieurs modèles à bas prix. Tél.: 363-2257. 3-7-82

Tracteur «Fiat», modèle 445 DL 1979, 4 roues motrices. 357-8361. 11-5-82 j.n.o.

Dodge Van 76 à vendre, bleu, vitrée, finition campeur, 50 000 milles, propre. Inf.: tél.: 357-2533, demander René. 8-6-82

Méthot Auto Enr... Pierre Méthot 39 Saint-Louis, Warwick; vente ou échange des voitures usagées avec garantie, tél. jour: 758-3393 ou soir 358-6331. - 1977 Chrysler (aubaine); - 1972 Torino GT Sport; - 1979 Omni, 4 cylindres; - 1974 Pick-Up Ford Super Cab; - 1972 Renault 12 (pour pièces); - 1973 Dodge Dart (pour pièces); - 1974 Nova, 2 portes; - 1973 Chevrolet Impala; - 1979 Buick Regal Limited; - 1981 Datsun 210 S.L.; - 1978 Toyota Corolla. 18-5-82 j.n.o.

Auto à vendre, Ford Granada 1976, en bon état, 2 peaux d'ours aussi à vendre. Tél.: 758-7026. 8-6-82

Charger Super B 1971, Duster 340, 1971, Road Runner 1974, tous en très bonne condition. Tél.: après 17 heures, 358-6724. 8-6-82

Mercury Marquis 1980, avec permis pour taxi, Princeville et région. Tél.: 364-3669. 25-5-82 j.n.o.

Camaro Z-28, 1980, 44 000 km, automatique, bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 358-2190. 8-6-82

Plymouth Gran Fury Brougham 1977, 2 portes, 24 000 milles. Tél.: 353-2461. 8-6-82

Capri 80, 20 050 km, ou 12 000 milles, très propre, 6 300 \$. 752-9474. 8-6-82

Autos usagées Kingsley-Falls, achat-vente-échange à très bon prix, situé entre Motel TV et Motel Maurice, route 116. Spécial: - Pinto Rally Sport 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, 5 300 km, très propre, 4 500 \$; - Nova 1978, 6 cylindres automatique, en très bonne condition, 3 200 \$; - Monarch 1977, 6 cylindres aut., 4 portes, très propre, 1 800 \$; - Volare 1977, 6 cylindres, 4 vitesses, 6 700 km, très propre, 2 300 \$; - Buick Century 1975, 4 portes, très propre, 700 \$; - Monte Carlo 1972, en bonne condition, 500 \$; - Dodge Polara 1972, en bonne condition, 300 \$. Nous avons aussi d'autres modèles à très bon prix. Tél., le jour ou le soir, 1-819-363-2441. 8-6-82

Remorque à vendre, pour porter auto, prix 250 \$. Tél., après 17 heures, 364-2366. 8-6-82

Corvette L-48 1975, peinture neuve meracril blanche, 4 mags, mécanique en bonne condition, prix 7 500 \$. 752-9219. 8-6-82

Honda Civic 81 à vendre, 12 500 km, bonne condition, avec 4 pneus d'hiver et d'été, radio AM-FM, très bon prix. Tél.: 752-7796. 8-6-82

Tracteur Massey-Ferguson, avec pompe, 50 A Industriel 1977, en très bonne condition, Camion International avec remorque en parfaite condition W. Fournier, Saint-Remi-de-Tingwick. 8-6-82

Chevy-Van 1979, réfrigérée avec réfrigérateur à l'intérieur, 50 000 milles, moteur 305. Tél.: 382-2276. 8-6-82

A vendre, auto de marque Duster 1972, 250 \$, 1 charpente de canot en cèdre, 16 pieds, 75 \$. Un tracteur Inter-Cob, 800 \$. Tél.: 353-2515. 8-6-82

Trans-Am 1977, très propre, tél.: 752-2956. 8-6-82

Pontiac Grand Prix 1978, très propre, en excellent état. 357-8827. 8-6-82

Dodge 1973 4' x 4', 22 000 milles, prix à discuter, avec attache pour pelle à neige. Tél.: Asbestos, 1-879-4064. 8-6-82

Jeep Toyota Land Cruiser 1973, tél., après 17 heures, 758-7934. 8-6-82

Trans-Am 77 à vendre, avec une transmission automatique 4 vitesses, très bien chassée et en très bonne condition, peinture neuve. Tél.: 758-7910 ou 389-5895. 22-6-82

Pick-Up Ford F-100 1980 à vendre, 6 cylindres, 16 000 milles, manuelle, «Over drive», différentiel auto bloquant, direction assistée, suspension service dur, 5 500 \$. Tél.: 758-0415. 1-6-82 j.n.o.

Météor Montcalm 1969, moteur 302 p.c., 2 portes, bonne condition, 70 000 milles, 350 \$. Jour: 758-7936 ou soir: 752-5859. 8-6-82

Mercury Montego Mx 1976, 2 portes, bon état, 450 \$. Yamaha 175 it 1977, bon état, 450 \$. Lemieux, 283-2891. 8-6-82

Mustang 79 à vendre, 90 000 km, moteur 5.0 litres, en bonne condition, prix 3 800 \$. Tél.: 752-5830. 8-6-82

Mopet Carlo 1976 à vendre, bonne condition, radio AM-FM cassettes, 4 Michelin peu d'usure, prix 950 \$. Tél.: 364-5645. 8-6-82

Camaro Z-28 1981, grise, 350 po cu., 4 roues mags aluminium, beaucoup d'accessoires électriques, acheteur sérieux seulement. 357-8154. 8-6-82

Ford Torino 1973, 59 000 milles, 6 Michelin, offre raisonnable acceptée. Tél.: 758-3083. 8-6-82

A vendre, Chrysler 1975 Newport, 2 portes, 48 489 milles, radio AM-FM cassettes, Scooter Chevette 1980, 2 portes, automatique, 60 140 km. Les deux en parfaite condition 103 boul. Bois-Francis nord, pour rendez-vous, 752-9693. 8-6-82

Plymouth Horizon 1979, 46 000 milles, 5 portes, 4 vitesses manuelles, prix 2 900 \$. 353-2306 ou 353-2239. 8-6-82

A vendre, Pick-Up Dodge 150 1977, 4 roues motrices, club-cab, moteur 8 cylindres, très bon état, 56 000 km, choix de boîte à animaux ou fibre de verre. Tél.: 365-4362. 8-6-82

Super spécial rabais de 1 000 \$, Plymouth Horizon TC 3 1979, 24 000 milles, 3 portes hatchback. Tél.: 752-6150. 1-6-82 j.n.o.

Citation 1980, automatique; Dodge Omni 1979, 5 portes; Honda Civic 1979; Renault 5 1977-78-79. Offre raisonnable acceptée sur modèles 8 cylindres. Tél.: 752-6410. 1-6-82 j.n.o.

Camion Van Dodge 79, automatique, moteur 318, 57 000 milles, roue sport, fini intérieur. Tél.: 758-7074.

Pontiac Acadian 1978 à vendre, 31 000 km, très propre, peinture neuve, transmission automatique. S'adresser après 17 heures à 758-1806. 15-6-82

Camaro Z-28 1979, 36 000 km, automatique, extérieur noir, intérieur fauve, équipée, très bonne condition, prix 6 300 \$. Tél., le soir, 752-5221. 15-6-82

Tracteur à vendre, Roper, 16 forces, tondeuse 42 pouces, souffleuse 42 pouces, hydraulique, pelle-arrière et chaînes, prix 2 900 \$. Tél.: 758-0452. 15-6-82

Chevy-Van 1974, en bonne condition, finition intérieure, 600 \$. Tél.: 758-3832. 15-6-82

Volvo 1976 à vendre, 4 portes, 4 cylindres, 4 vitesses plus «over drive», toit-ouvrant, vitres électriques, pneus neufs, garantie, prendrais échange. Inf., Sylvain, 758-0856 ou 752-6775. 22-6-82

Pick-Up Chevrolet 1979 à vendre, moteur 350 p.c., automatique, 43 000 km, très propre. Inf., Sylvain, 752-6775 ou 758-0171. 22-6-82

Camion 1/2 tonne Chevrolet, rouge, Sylvado, automatique, vitres électriques, conduite ajustable, roue sport, 21 000 milles, 1 seul propriétaire, propre comme neuf. Tél., 758-5469, demander Yvan. 29-6-82

A vendre Honda Civic 1976, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 364-2401. 15-6-82

A vendre, Chevy-Van 1967, vitrée, moteur 6 cylindres, prix à discuter. Inf. 353-2584. 22-6-82

Trailer basculant à vendre, capacité 6 tonnes, neuf, avec tandem. Demander Jocelyn, tél.: 357-9007. 29-6-82

Pontiac Parisienne 1981, 36 000 km, très propre, entièrement équipée pour chaleur d'été, air climatisé, prix à discuter. Si intéressé, tél.: 758-1446, Victoriaville. 8-6-82 j.n.o.

A vendre, tracteur Roper 11 forces 1981, avec tondeuse. Tél.: 367-2188, après 16 heures. 22-6-82

A vendre Plymouth Volare 1976, 54 000 milles, toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 752-2819. 15-6-82

Recherche, 2 ailes avant pour Barracuda 1968, propre et en tôle pas de plastique. Tél.: 1-819-363-2441. 8-6-82

A vendre Oldsmobile Oméga 1980, 37 000 milles, servofrein, servodirection et manuelle, peinture deux tons, bonne condition. Tél.: 359-2340, 358-6267, demander Pierre. 15-6-82

A vendre Pontiac Trans-Am 1978, 6.6 litres, manuelle, 4 vitesses, blanche, parfaite condition, 34 000 km. Tél.: 364-5330. 15-6-82

Pick-up Datsun 1972, 32 000 milles, bon pour pièces, 2 pneus hiver, système d'échappement neuf, aussi pièces de Rabbit à vendre. Tél.: le soir, 357-8653, demander Bernard. 15-6-82

Lynx GL 81, station-wagon, 4 cyl., 4 vitesses, 4 portes, 32 000 km, servofrein, servodirection, radio AM/FM, très propre, 5 900 \$, à voir 693 boul. Bois-Francis sud. 15-6-82

Ford Econoline 1978, 150, automatique, 351 p.c., 36 000 milles, intérieur isolé, finition en tapis, siège arrière baquet, hublot de côté plus ventilateur de toit, peinture neuve, prix 4 200 \$. Tél.: 362-3993. 8-6-82 j.n.o.

B.M.W. 3.0 CS 1974, Toyota Tercel SR-5 1981, Datsun S-10 1977, Dodge Super-Bee 1970, Jeep Inter 1977. Tél.: 359-2203, 359-2856. 8-6-82 j.n.o.

A vendre, Pick-Up GMC 1/2 tonne 1979, très propre, moteur 403, 23 000 km, positracion, réservoir double, capot ouvrant intérieur, lumière sur toit, fenêtre arrière coulisse, prix très raisonnable. Tél.: 357-9710.

Chevrolet Chevy 1976, No 20, en parfait ordre, s'adresser à 18 Campagna, Victoriaville.

Econoline Ford 1978 à vendre, Château 150, fini intérieur, inf. 18 Campagna, Victoriaville.

Pick-Up Dodge 1974 à vendre, 1/2 cab et 4 pneus radiaux neufs, boîte de métal avec deck, prix pour le tout 1 600 \$, boîte seulement 800 \$. Tél.: 752-5881. 15-6-82

Dodge Duster 1973 à vendre, bonne condition, 95 000 milles, tél.: 357-8301.

Ford Torino Elite 1974 à vendre, toute équipée, mécanique A-1, propre, prix 600 \$. Tél.: 758-3591.

Dodge Polara 1971 à vendre, 66 500 milles, 2e propriétaire, bien entretenue et en bonne condition, prix 600 \$. M. Michaud. 15-6-82

Familiale Ford Country Squire 1977, 41 000 milles, chassée Michelin, vitres électriques, prix 3 600 \$. Tél.: 758-8687. 15-6-82

Automobile à vendre, très bonne condition, très propre, Dodge Monaco 1978, 45 000 milles, moteur 318 C.V., à discuter. Tél.: 758-7847 aux heures de repas. 15-6-82

Dodge Charger 68, en bonne condition, intérieur comme neuf, extérieur ayant besoin de peinture, moteur 318, prix à discuter. Après 16 h 30, 358-2126. 15-6-82

A vendre, Datsun B 210 1979, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, bon état, tél.: 752-4756. Pontiac Sunbird 1977, automatique, moteur V-6, très propre, tél.: 758-6774. 15-6-82

A vendre, camion 10 roues 1972 Ford 8000, moteur Caterpillar 225, refait à neuf. Inf., Garage Roger Daigle, vendeur tracteurs Balarus, entre Warwick et Victoriaville, 358-6191. 15-6-82

Auto Pontiac Phoenix 1979, bleu, moteur 305, tél.: 758-3725. 15-6-82

A vendre, Pontiac Sunbird 1980, 2 portes, automatique, transmission plancher, très propre, mécanique parfaite condition 35 000 km. S'adresser à 28 Boisclair, Princeville, 364-2715. 15-6-82

Continental Mark IV 1975, toute équipée, 2 600 \$ ou Nova 1978, peinture neuve, pneus Michelin, 2 600 \$; Campeur Citation 1972, 19', air, pneus Michelin neufs, 8 500 \$. Le soir, 285-2285. 15-6-82

Pontiac Catalina 1978, 2 portes, moteur 305 po cu (économie), vitres électriques, peinture originale deux tons, voiture en bon état, à prix d'aubaine. Inf., aux heures de repas, tél.: 758-3905. 15-6-82

Cadillac Eldorado 1979, très propre, traction avant, moteur à injection économique, identique au modèle 1982, entièrement équipée, bon prix. Tél.: 357-7393. 15-6-82

Nova 1972, 2 portes, 250 pouces cubes, prix à discuter. Aussi ferais couture, réparation, ajustement de vêtements, pour renseignements. 364-3023. 15-6-82

CULTIVATEURS A VENDRE CAMION pour travaux de ferme, Ford 3/4 tonne, V-8, automatique, (1969), peinture, mécanique et moteur refaits à neuf. \$2000.00 362-3993 170 15-6-82 le soir

Moto Yamaha 1978 1 100 c.c. à vendre, 38 000 km, wind-jamer, valises, etc. 758-350. 8-6-82

Moto Honda trail 350 c.c. 1977 à vendre, ou en échange pour un tracteur à pelouse. 353-2501. 22-6-82

Yamaha 81 Midnight 1 100 c.c., 11 000 km, 362-3987. 1-6-82 j.n.o.

Moto Honda 650 Custom 1981 à vendre, vitre avant et dossier, 2 400 km seulement, 2 mois d'usure, prix à discuter. Aussi bois de chauffage 16 pouces. Tél.: 752-9687 ou 758-0893. 8-6-82

Honda 550, 1978, 8 000 km, comme neuve, tout est de la compagnie. S'adresser à 357-2085 ou après 18 heures, à 357-9474. 15-6-82

Honda 750, 1976, 15 000 milles, roue d'Harley, sortie de «muffler» 4 dans 1. Tél.: 369-9690, après 17 heures. 15-6-82

Yamaha 250 c.c., 1981, Exciter I, 4 000 km. Tél.: 357-2525. 15-6-82

Moto Can-AM 125 T.M.T., 1975, prix: 300 \$. Inf.: après 17 heures, 357-8250. 15-6-82

Harley Davidson, 1980, modèle Wide Glide. Tél.: 758-6051. 15-6-82

Planches à voile «Dufour», voiliers 12 pieds, accessoires, skis nautiques. Tél.: 752-5121 ou 369-9244. 4-5-82 j.n.o.

A vendre, bateau 17 pieds, en fibre de verre, moteur 115 forces, Mercury, avec remorque, en très bonne condition, acheteur sérieux seulement. Tél. jour: 752-6081, soir et fin de semaine 752-6929. 4-5-82 j.n.o.

A vendre, bateau Peterborough Inboard Mercruiser 120 H.P., Monterey, 1977, bien équipé, comme neuf, 100 heures de marche. Inf., 819-292-2430. 8-6-82

Voilier Lacer, tout équipé, parfaite condition, remorque, capacité 600 livres, prix 1 800 \$. Tél.: 752-5067. 15-6-82

Moteur hors-bord Johnson, 35 forces, 2 cylindres, remis à neuf, prix 300 \$. Tél.: 364-5485. 1-6-82 j.n.o.

A vendre, une chaloupe en aluminium 14 pieds, Princecraft 1981, avec un moteur hors-bord 7.5 Mercury 1981. Tél.: 758-8438. 15-6-82

A vendre, Ponton (flotteur) 1981, en aluminium, 20 pieds, avec

**185 Bateaux à vendre**

Canot-kayak à vendre, fibre de verre, neuf, 12 pieds. Tél.: 752-6413. 15-6-82

**190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre**

A vendre, roulotte 24 pieds Apalache 1979, n'ayant servi que quelques fois, prix 8 000 \$. Tél.: 758-5224 ou 758-3722. 30-3-82 j.n.o.

Campeur motorisé 1973, très propre, prix: 13 000 \$. S'adresser à 752-9637. 20-4-82 j.n.o.

Roulotte Bon Air 1979, 6 places, bien équipée, avec auvent, en très bonne condition. Tél.: 758-0753. 27-4-82 j.n.o.

A louer roulotte 15 pieds, capacité 4 personnes, fibre de verre pouvant être tirée par un cyl., pour réservations, tél.: 758-8772. 15-6-82

Quatre tentes à vendre, 12 x 14 x 6 x 5, prix: 200 \$ chacune. Tél.: 758-1010, demander Luc Lambert. 25-5-82 j.n.o.

Roulotte Apalache 76, 15 pieds, pour 4 personnes, très propre, prix 1 700 \$. Personne intéressée seulement, 758-8483. 8-6-82

Roulotte 33 pieds long, toute équipée quatre saisons, sur terrain de 75' x 145', 2 remises, bord de l'eau. Support de roulottes 2 paires pour 15 \$. Tél.: 357-9629. 8-6-82

Roulotte Champlain 18 pieds, 6 places, très propre, tél.: 359-2323. 22-6-82

A vendre, roulotte grandeur 6 x 16, isolée, électricité, chaude pour l'hiver, prix 650 \$. Tél.: 758-7615. 8-6-82

«Aubaine», une roulotte Home Made 1974 à vendre, 1 600 \$, cause: achat de chalet. Tél. après 16 heures, 758-6937. 8-6-82

Tente-roulotte 6 places à vendre, très propre, équipée au gaz propane, électricité et eau. Aussi 2 aquariums 25 gallons, tout équipé et support en fer forgé. 752-7797. 8-6-82

Roulotte Apalache 1974 à vendre, en très bonne condition, 23 pieds avec auvent automatique, châssis doubles pour l'hiver, à prix abordable. Tél.: 752-7087. 8-6-82

Tente-roulotte Bellevue, 8 places, Deluxe, toute équipée, 74 Des Bouleaux, Victoriaville. 738-3837. 8-6-82

Roulotte Aristocrat 1978, toute équipée, doubles roues, avec auvent automatique, prix 5 500 \$. Tél.: Ham-Nord. 344-2981. 8-6-82

Tente-roulotte Lionel 74, toit rigide, grande 6 places, roues 12" chauffette au gaz, auvent, réservoir de gaz, réfrigérateur au gaz + 110 V + 12 V. Tél.: 357-2601. 8-6-82

A vendre, tente-roulotte, 4 places, semi-équipée, marque Para 1970, prix d'aubaine. Tél.: 353-2218. 8-6-82

A vendre, une roulotte 1978 Dauphine Cavalier, longueur 22 pieds, avec un auvent de 16 pieds. Tél.: 758-8438. 15-6-82

Roulotte à vendre, 16 pieds, 1966, 6 places, avec auvent et (hitch), prix 1 950 \$. Tél.: 752-6745. 15-6-82

A vendre, roulotte P.M.C. 1976, 22 pieds, comme neuve, a roulé 900 milles. Inf.: 1315 Saint-Benoit, Plessisville, 362-7186.

A vendre, trailer-tente, en très bonne condition, 1976, 6 places, marque Lionel. Tél.: 758-7975. 15-6-82

Tente-roulotte 1979, à vendre, Bon Air, 1 000, 6 places, avec réfrigérateur et cuisinière extérieure. Tél.: 758-8993, entre 16 h 30 et 18 h. 15-6-82

Roulotte à vendre, Dany 1970, 15 pieds, bien entretenue. Peut coucher 6, poêle à gaz, glacière, toilette, vraie aubaine à 1 500 \$. Tél.: 758-8888. Gestion Trebor Inc., 62 Dumas, Victoriaville, G6P 2X3. 8-6-82 j.n.o.

Tente-roulotte à louer, 4 places, toit rigide, peut être tirée par une petite auto. Pour réservation, tél.: après 17 heures, 357-8190.

Tente-roulotte 1970, 6 places, toit rigide, en très bonne condition. Prix d'aubaine. Tél.: 353-2618.

Simili-roulotte, 20 pieds, pas cher! 758-1882.

A vendre roulotte P.M.C. 1973, 14 pieds, 5 places, toute équipée. Tél.: 758-1633. 15-6-82

A vendre, roulotte Apalache 1973, doubles roues, toute équipée. Tél.: 364-5421. 15-6-82

Roulotte P.M.C., doubles roues, toilette et douche, 2 réservoirs 35 lb, auvent, avec hitch, prix: 4 500 \$. Tél.: 357-7158. 22-6-82

**195 Articles de sport à vendre**

A vendre: 3 bicyclettes, 1-trois vitesses, 2 po, 1-20 po ord., 1-24 po ord., bonne condition. 2 pneus d'été E 78-14, presque neufs, 1 pneu HR 78-15. Tél.: 357-8145. 25-5-82

A vendre: 3 bicyclettes - 1 dix vitesses noir CCM, 85 \$; 1 deux vitesses noir CCM 35 \$; 1 ordinaire noir Modroo, 30 \$. Appeler après 16 heures, à 752-4244, demander Doris. 25-5-82

A vendre bicyclette pour enfants, de 6 ans et plus, très propre, tél.: 357-8392. 25-5-82

Sac de golf junior, pour droitier, très propre, comprenant 3 fers, 2 bois, 1 «putter». Tél.: 358-2926. 25-5-82

Bicyclettes secondes et neuves à vendre, à très bon prix, aussi nous faisons la réparation de toutes marques de bicyclettes. Venez comparer J.L. Sport Enr., R.R. no 2 (route Saint-Norbert), Arthabaska, tél.: 369-9306. 25-5-82

A vendre, C.C.M. 10 vitesses, garçon, 50 \$; bicyclette 20 pouces, garçon, 15 \$ et trailer 4' x 6', basculant, 400 \$. Tél., aux heures de repas et soir, 758-1133. 15-6-82

Bicyclette pour garçon, \$20, 3 lits de camp, avec matelas, 10 \$ chacun. Tél.: 752-2044.

A vendre, 2 bicyclettes - 1-20 po CCM, 1 pilante pour voyager, balançoire extérieure enfants, antenne TV - du 7. Après 17 heures, 752-4895. 15-6-82

A vendre bicyclette de fille, 20", table de pool pour jeunes 30 x 60, annonce-néon 3' x 9', 2 réservoirs 200 gallons. Tél.: 758-8418. 15-6-82

Bicyclette à vendre, Rapido, 20 pouces, pneus «ballons», idéale pour 6-7-8 ans. Aussi «CCM Poursuit 10», grandeur 24 pouces, en très bon état. S'adresser après 17 heures, à Victoriaville, 758-8511. 15-6-82

A vendre bicyclette de fille, 20", table de pool pour jeunes 30 x 60, annonce-néon 3' x 9', 2 réservoirs 200 gallons. Tél.: 758-8418. 15-6-82

**200 Divers à vendre**

Pas cher! Pas cher! Pas cher! Réellement pas cher, grande quantité, très grande quantité d'épicerie, endommagée et parfaite. Inf.: Cannage bossé, Jules Bernier, route 122, Saint-Albert, 2 milles passé le village vers Sainte-Clothilde. Tél.: 353-2656. 31-7-79 j.n.o.

Radiateur Beaudet, vente, nettoyage, construction et réparation de radiateurs industriels ou ordinaires pour camions, tracteurs, autos, etc. Garantie de 3 mois, escompte 35% pour garage et flotte camions, 25% pour particuliers. S'adresser 3 rue Couture, rang Nault, Victoriaville, 752-5486. 21-10-80 j.n.o.

Très belle courtpointes, piquées à la main, 12 \$, 15 \$, 4 chaises de cuisine, rembourrées. Tél.: 752-5790. 23-8-82

Pianos neufs Lesage, ameublements neufs, usages, mobiliers de chambre et cuisine, poêles, mobiliers de salon, commodes, secrétaires, chaises pivotantes, filières, Robert Bourgeois, 1435 ave. Saint-Edouard, 1510 avenue Saint-Louis, à Plessisville. Tél.: 362-2781, 362-2031. 13-10-81 j.n.o.

**A VENDRE Moulange New Holland, no 355, balance électronique, (comme neuve). Pour informations: COLBERT & FRERE INC., Ste-Georgette, cté Nicolet 22-6-82 GOX 250 - 297-2711**

Portes commerciales complètes, en aluminium, 2 comptoirs vitrés, de magasin, 5' de large, ainsi que peinture et quincaillerie et tapisserie. S'adresser à Aubaines 100 Académie, Victoriaville, tél.: 758-7187, 752-2265. 16-3-82 j.n.o.

A vendre, bois de chauffage, en 4 pieds, 353-2594. 30-3-82 j.n.o.

Equipements de construction à vendre, 1 Pick-Up G.M.C. 1980 3/4 tonne; 1 roulotte de chantier; panneaux à formes et accessoires. Inf.: 758-6447. 30-3-82 j.n.o.

«Mousse synthétique» (airfoam), tous formats, ferme au medium, pour coussins, matelas, etc., confection si désirée, grand choix de tissus. Bons prix. Letendre Matelas Inc., 999 Bréboeuf (angle boul. Saint-Joseph), Drummondville, tél.: 819-472-5332. 8-6-82

A vendre, table billard 3 1/2 x 7, très bonne condition. Bois chauffage, tél.: 353-2900. 18-5-82 j.n.o.

A vendre, table de pool J.P.N., dessus en marbre, grandeur 3 1/2 x 7 pieds. Tél.: 758-3501. 8-6-82

A vendre: planches de grange et plusieurs poutres, aussi bois de 1 1/4 d'épaisseur pour plancher. Tél.: 357-8866. 18-5-82

A vendre, four encastré, 40 \$, réfrigérateur 60 \$, 2 cuisinières électriques dont une combinée avec bois, laveuse pour chalet 35 \$, Solex bicycle 25 \$, aspirateurs 15 \$ et 20 \$, lits simples, fauteuils, tricycle d'enfant. S'adresser à 88 Du Moulin, Arthabaska, 357-9816. 8-6-82

A vendre, système de son (Traynor), pour orchestre, et saxophone ténor (Yamaha), à très bon prix, tél.: 752-9333 ou 752-6519. 15-6-82

Ménage complet, style colonial, à l'état neuf (situé à Princeville). Terrain à vendre, très beau site, près de la plage. Paquet Tél.: 418-926-3564. 15-6-82

A vendre, cèdres pour haie, 3 pieds, 4 pieds, 5 pieds, bois de chauffage 16 pouces, livraison à domicile. Pour inf., après 17 heures, tél.: 357-9725. 8-6-82

Robe de mariée, grandeur 8-9 ans, très propre, prix 110 \$ avec le chapeau. Tél.: 1-363-2441. 8-6-82

A vendre, mini-laveuse automatique, se branche comme un lave-vaisselle, 3 ans d'usage, très bon prix. Tél., le soir, 752-2739. 8-6-82

Réfrigérateur 12 volts, portatif, Koolatron, 15 lb., 21" x 16" x 16" ext., illustré dans le catalogue Sears. Tél.: 357-2601. 8-6-82

Robe de mariée à vendre, âge 7 ans, avec traine, en très bonne condition, avec voile et chapeau si désiré, à très bas prix. 940 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, tél.: 357-8088. 8-6-82

Aubaine, 4 pneus usagés, comme neufs, HR 70-15 Uniroyal Steel Belted, radiaux, aussi windjamer pour moto. 752-9219. 8-6-82

Tables de parterre, avec banc basculant, en pin séché, très solide. Tél.: 369-9658. 8-6-82

A vendre, robe de mariée, grandeur 7 ans, prix 125 \$. Tél.: 357-7657. 8-6-82

A vendre, environ 30 000 pieds de bois de pin séché à l'air en 2 pouces et 1 pouce. Aussi bois blanc en 1 pouce, 2", 3", 4" pouces. Aussi bois de construction assorti. Tél., le matin ou après 18 heures à 364-2987, Irénée Saint-Pierre, Princeville. 15-6-82

Balayeuse Electrolux à vendre, 1 an d'usage, très bon prix 359-2850. 8-6-82

A vendre, tôle de grange, usagée, poutres en bois de différentes grandeurs. Tél.: 6674, après 17 heures. 8-6-82

A vendre, robe grandeur 16 ans, avec chapeau, faite à la main, en crepe-polyester, bleu pâle, ayant été portée une fois seulement, mère de la mariée, prix à discuter. Tél.: 758-1281. 8-6-82

Robe de mariée 1982, 5 ans, cerceau, chapeau, nettoyée, portée le 1er mai 82. Tél.: 758-8756. 8-6-82

A vendre, édredon, lit Queen, 2 fixures pour chambre d'enfant ou salle de jeux, 1 coupe-bordure Black-Decker rechargeable, excellent état. Après-midi, 752-5144. 8-6-82

A vendre, air conditionné, 12 000 BTU, 5 000 BTU (chauffage), pour campeur ou roulotte, pratiquement neuf, prix demande 350 \$. Tél.: 758-8153.

Honda 1970, trail, propre, une annexe à bois Belanger, blanche, propre 353-2628. 15-6-82

«Cric (Jack) de garage, sur roulettes, capacité 2 tonnes, neuf, au prix de second. Inf., à l'heure du souper, 359-2520. 15-6-82

Attention! Attention! bois de chauffage sec, à vendre, pas de manutention, inutile pour séchage à l'extérieur, prêt à être remis à la livraison, quantité limitée, (érable, hêtre, merisier). Daveluyville, 367-2999. 1-6-82 j.n.o.

A vendre, 12 fluorescents de 4 à 8 pieds, balançoire 4 places, linge de fille de 0 à 3 ans. 752-4042. 1-6-82 j.n.o.

Piano Heintz Man, en acajou naturel, belle occasion. Faut voir! 758-6844. 8-6-82

A vendre, outils: poêle à bois, fixures électriques, hotte de cuisine, fluorescent, chauffe-rette 1 500 watts; fan chambre de bain; nettoyeur à mains; fer à friser. Tél.: 752-9658. 8-6-82

A vendre, poêle électrique Moffat, blanc, 220 volts, en bonne condition. Pour inf., après 17 h 45 à 758-3717. 8-6-82

Bois de chauffage à vendre, érable, plaine et merisier. Tél. le soir de préférence, 758-7786. 8-6-82

A vendre, piano de marque Lindsey, en bonne condition, prix 1 000 \$. Tél., après 17 heures, 752-2326. 8-6-82

A vendre, compresseur 5 HP, 2 cylindres, avec contrôle magnétique. Tél.: 344-2796. 8-6-82

Bicyclettes secondes et neuves à vendre, à très bon prix, aussi nous faisons la réparation de toutes marques de bicyclettes, articles de pêches. Venez comparer J.L. Sport Enr., R.R. no 2 (route Saint-Norbert), Arthabaska, tél.: 369-9306. 8-6-82

A vendre, Chevrolet Impala 1978, très propre, un châssis 30 x 40 po.; 2 châssis 24 x 30 po.; une persienne 30 x 80 po. Inf., tél.: 879-7208. 8-6-82

A vendre, piscine 24 pieds de diamètre, avec filtre au sable, en bonne condition. Si intéressé seulement, 364-3005. 8-6-82

A vendre, plants de cèdre nature, 1, 2 et 3 pieds. Soir après 17 heures, 283-2304. 8-6-82

A vendre, génératrice Onan 15 000 w., avec attache à 3 points, en très bon état, 1 100 \$. Tél.: 365-4362. 8-6-82

A vendre, équipement de poulailler: 8 soigneurs automatiques, abreuvoirs 1 gallon, 70 abreuvoirs automatiques, 24 éleveuses gaz propane. Tél.: 819-369-9625. 22-6-82

Presse à foin New Holland, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 1-819-367-2749. 22-6-82

A vendre, une chaise longue, une dactylo neuve, 369 Notre-Dame est, 758-7424.

A vendre, 2 pneus d'hiver Michelin, 195-14; 4 pneus lettres radiaux, 195-70-H14, 300 milles d'usage; 2 pneus Uni-Royal, neufs, 195-75-H 14; un tracteur Oliver 50. Tél.: 364-2320 (819).

A vendre, poêle combiné à l'huile et électricité, 752-6847, mobilier de cuisine chromé, très propre, aussi laveuse-essoreuse. 758-8477. 15-6-82

Madriers à vendre, sains et secs, excellents pour construction ou réparation, en épinette ou pruche, 14' de longueur, 7" de largeur, 2" d'épaisseur. 357-2064. 15-6-82

Congélateur de marque Roy, 16.5 pi. cu., vertical, blanc. Tél., après 13 heures, 758-3584. 22-6-82

Marché aux puces, chaque samedi et dimanche, venez vendre vos surplus d'articles de ménage, de garage, vous-mêmes. Espace à louer. Pour inf., Marché aux puces Ti-Ken, route 116, 839-3440 à la sortie de Danville vers Richmond. 29-6-82

Roulotte de camping Holiday High Jacker, 27 pieds, 1975, avec auvent à rouleaux. Moto Yamaha XS 1100, 1979, toute équipée. Moto Honda 1973, toute équipée, 20 000 milles. 819-879-7992, camp musical Blue Bird, terrain 87. 15-6-82

A vendre, pôle Roy, pôle à rideaux en bois, 72 po, scie, cadres et rideaux. Tél.: 364-5158.

Deux lits 39 pouces, espagnols, très propre. Tél.: 758-1882.

Bois de grange à vendre, à démolir, 3e rang de Tingwick, entente prix de vente, travail négociable. Tél.: (514) 681-4545.

A vendre, robe longue, pour bouquetière, couleur bleu pâle, avec petit tablier blanc, grandeur 3-4 ans. Tél.: 357-9520.

Moteur hors bord, Chrysler 6 forces, presque neuf. Deux lits d'entrepôt, s'adresser à 18 Campagna, Victoriaville.

Beaux ensembles de golf, de marque Spalding, droitiers, au complet, sacs de golf et petite voiturette. Aussi petite table de camping, plante avec banc. Tél.: 758-8151.

A vendre: 2 portes coulissantes 40 po, avec rail, 2 portes persiennes 36 po, 1 porte pliante 30 po, 1 porte bain vitrée pour douche, grande table de cuisine arborisée, 2 portes de 30 po avec miroir même grandeur, robinet de cuisiner, le tout à très bas prix. Tél.: 357-2452.

Annexe à l'huile Bélanger à vendre, très propre. Tél.: 752-5667.

Piano accordéon, «120 basses» Hohner, aubaine à 400 \$. Tél.: 752-9616.

Air climatisé 8 000 BTU, presque neuf, 250 \$, marque York, poêle et réfrigérateur pour chalet, divan, chaise, table de salon. S'adresser à R. Smith, Victoriaville.

Antiquités, table, chaises berçante - droite, en rotin, causeuse chaise, table (pattes de lion). Tél.: 752-9359.

Une double bonbonne, de Plonger Valve J, 72 p.c., aluminium à 2 475 lb chacune et pack à 475 \$. Tél.: 758-8800.

Trailer solide, basculant, 6 pieds x 3 1/2 pieds, 275 \$. Encyclopédie Times Life Photographie, valeur 145 \$ pour 45 \$. Poêle gaz propane, avec four, 30 \$. Tél.: 758-1650. 15-6-82

Moteur hors-bord Mercury, 7.5, 1977, réservoir 5 gallons. Tél.: 364-2404. 15-6-82

A vendre réfrigérateur Domestic 211, à gaz propane, électrique, 12 volts, pour roulotte ou tente-roulotte, (1 an d'usage). Informations: 758-3221. 15-6-82

Drum, bon état, Tom 12", 13", 18", bass drum 22", Hit-Hat, 2 cymbales. Prix à discuter. Tél.: 358-2923. 15-6-82

A vendre, un mobilier de cuisine, en bois solide, comprend une table ronde, 6 chaises droites et une berçante, escabeau pour piscine hors-terre. Sculpture de marbre blanc, 27 po de haut (buste de femme). Tél.: 752-7422. 15-6-82

A vendre carrosse de luxe, balançoire, Swinger Matic, marchette, chaise sur table, berçante, le tout à l'état de neuf. Tél.: 364-3102, après 17 heures. 15-6-82

A vendre plusieurs trailers, de différentes sortes, en bonne condition. Aussi 2 boîtes fermées pour camion 1/2 tonne, inf.: (code 819), tél.: 839-2346. 31-6-82

Sècheuse Simplicity blanche, en parfait état de marche, idéale pour le chalet... Prix: 100 \$. Après 17 h 30, 357-9779. 8-6-82 j.n.o.

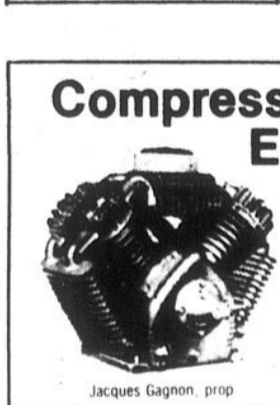
A vendre auvent en fibre de verre, pour balcon 4 x 8, aussi attache de roulotte, comprenant, bloc, barre de torsion, antiwinng, roues de secours. Tél.: 758-1098. 8-6-82 j.n.o.

**POUR TOUTE RÉPARATION MISE AU POINT DE MACHINE À COUPRE DE MAISON OU INDUSTRIELLE SIGNALÉZ 758-6516**

**Tente-roulotte à louer**  
Lacourse & Fils Enr. soudeur générale aussi fabrication et installation d'attaches pour remorques.  
Pour inf.: 752-5757

**ATTENTION**  
Pour construction rénovation, consultez un artisan menuisier prix compétitifs.  
M. Labbé 758-8309 j.n.o.

**Débousselage, peinture, pose de vitres, ouvrage général. Ouvert le soir jusqu'à 21 h**  
**GARAGE A HENRI Enr.**  
Adrien Henri, prop  
635 Notre-Dame ouest Victoriaville - 752-6410 j.n.o.



**Compresseurs Victo Enr.**

- \*Réparation
- \*Achat
- \*Vente
- \*Service

**758-7002**

**VOYAGES GROUPE AUTOBUS Départs de Victoriaville**

- Célébration Frère André parc Olympique - 20 juin
- Théâtre 4-Saisons - 23 juin "Berthe et Rose en Floride"
- Mille Iles - par train et croisière 1 jour - 10 juillet
- Niagara - Toronto 4 jours départ garanti - 24 juin
- Beauvoir - Georges Coaticook Domaine St-Laurent - 7 juillet
- Baie James, visites LG2 et LG3 départs 3 et 18 juillet
- Balsams DIXVILLE U.S.A. 1 jour - Dimanche 18 juillet
- Hampton Beach - ou - Ogunquit 5 jours - départ 18 juillet



Paul Amé tél.: 752-2833



Nicole Carrière tél.: 758-1864

Benoît Gagnon tél.: 758-7992

**VOYAGES MICHEL**  
AUTOBUS VICTORIAVILLE 10 rue Cartier 752-9688  
309 boul. Bois-Francis sud 758-1564 Victoriaville

# cartes professionnelles

**235** | Arpenteurs  
Géomètres

**Réjean Allard**  
Arpenteur - Géomètre

Tél.: 758-3774 j.n.o. 28 rang Allard  
Victoriaville, Qué.

**St-Pierre, Labbé,  
Morin & Associés**

Arpenteurs - Géomètres  
Denis St-Pierre a.g.  
Guy Labbé a.g.  
André Morin a.g.

104 boul. Bois-Francis nord,  
Victoriaville (819) 758-7571

3-8-82

**240** | Automobiles

**Garage  
Charles-Emile Verville Enr.**

**Spécialités:**  
vente et installation de silencieux, amortisseurs,  
pneus, lavage, mise au point avec dinavision,  
balancement de roues, graissage antirouille,  
tournage de disques et de tambours, remor-  
quage 24 heures.

Ouvert de 7:30 à 21:30  
Ouvrage garanti

314 Notre-Dame ouest - Victoriaville - 758-8058

**Achetons camions usagés  
de toutes marques**

**NORMAND BILODEAU**  
Camions et équipements lourds usagés  
Used trucks and used heavy duty equipments  
Tél.: (819) 567-4521

**245** | Avocats

**Maître  
Jean-Marc Béliveau**

100 Notre-Dame est - Victoriaville  
Tél.: 758-0518

**Denault, Allard,  
Dubois Caron**

Me Pierre Denault, B.A., B. Sc. Pol. LL.L.  
Me Jules Allard, B.A., LL.L.  
Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. LL.L.

120 est, Notre-Dame - Victoriaville  
758-8251 - 752-4529

**250** | Comptables

**Ruel, Bédard & Associés**  
comptables agréés

Gaétan Ruel, C.A.  
Jacques Bédard, C.A.

79 Notre-Dame est,  
Victoriaville, P.Q. - G6P 3Z4

**Rouleau, Potvin  
Pellerin et Associés CA.**

Comptables Agréés

117 Notre-Dame est,  
Case postale 36  
Tél.: 758-3161  
Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.  
Jacques Potvin, C.A.  
Yvon Pellerin, C.A.

j.n.o.

**Gaston Tardif, c.a.  
Marc Lafontaine, c.a.  
Jacques Charland, c.a.**

Comptables agréés

Tardif, Lafontaine, Charland & Associés  
63, rue Girouard, Arthabaska, Qué. Canada - G6P 5T3  
145 rue Laflamme, Ste-Croix Lotbinière (418) 926-2188  
Tél.: (819) 357-9222

j.n.o.

**Roy, Desrochers, Dumont & Associés**

Comptables agréés

6 rue De l'Exposition,  
Case postale 587  
Tél.: 758-1544  
Victoriaville, Qué.  
G6P 4W1

Jean Roy, c.a.  
René Desrochers, c.a.  
Donald Dumont, c.a.  
Jacques Roy, c.a.

j.n.o.

**255** | Construction -  
Rénovation



Tél.: 819-357-9715  
(Laissez votre message on vous rappellera)

**Gérard Morissette**  
Représentant  
Estimé gratuit sur demande

**Asphalte Lemaire Inc.**  
Pavage commercial  
industriel et privé

11 rue Crochetière  
Arthabaska, Qué.  
G6P 6X5

j.n.o.



- Portes
- Fenêtres
- Auvents

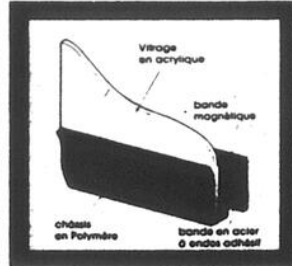
**Jean-Paul Girard**  
**REVÊTEMENT**  
métallique et vinyle  
rénovation résidentielle

13 rue Désilets - Victoriaville

Tél.: 752-5602

j.n.o.

**LA CONTRE-FENÊTRE  
MAGNÉTIQUE D'INTÉRIEUR  
NOUVELLE ET EFFICACE**



- Diminue l'infiltration de 90%
- Aussi facile à poser que fermer une porte de réfrigérateur magnétique.
- Evite la buée

Fabriquée sur mesure par:  
**AUVENTS VICTORIA INC.**  
1850 ouest, rue Notre-Dame  
Victoriaville, Qué. G6P 7M5  
(819) 752-5157

j.n.o.

ASPHALTE - FOSSE SEPTIQUE  
Bureau 364-5077  
Gilles Levasseur  
PRINCEVILLE Qué.  
TRANSPORT  
TRAVAUX D'EXCAVATION  
ESTIMATION GRATUITE  
SABLE - TOURBE  
Claude Brunelle 364-5875 soir  
Gaston Roy 753-7127

j.n.o.

Tél.: (819) 758-1658



**Renald Daigle  
Excavation**

Pour vos travaux d'excavation, pose de fosses septiques, installation de drains, terre, sable, gravier

51 Bérubé

j.n.o.

Victoriaville

**260** | Divers

Fiez-vous à des experts

**FERNAND DAIGLE  
ASPHALTE**

Gravier concassé

Roulage de parterre

231 Académie - 752-4117

Spécialiste en recouvrement d'entrée de maison privée, commerciale, réparation et entretien.  
Estimation gratuite, ouvrage garanti.

j.n.o.

758-3887



**RICHARD PARISEAU  
TERRASSEMENT**

Tourbe ou semence

Spécialités: tourbe cultivée, murs décoratifs bois ou pierres.  
Pavé: briques interblochs, pierres à patio.

187 rang Pariseau, Victoriaville

j.n.o.

Prix de l'essence  
**L'ACEF**  
précise

L'Acéf de Victoriaville voudrait préciser sa position publique transmise par les médias concernant la guerre des prix de l'essence, parue dans les journaux régionaux de la semaine du 19 avril 1982.

Pour l'Acéf, l'important de ses recommandations était que les consommateurs se regroupent face aux compagnies multinationales qui tentent par tous les moyens de faire disparaître la concurrence, ce qui aura comme effet à long terme de faire augmenter les prix à la consommation et, encore une fois, ce sera le consommateur qui en fera les frais.

Un des moyens utilisés dans les années '70 pour limiter la concurrence fut l'implantation de stations libre-service. L'ensemble des recommandations de l'Acéf s'adressent aux gouvernements pour empêcher le développement de libre-service, propriété des compagnies internationales.

Il est bon de préciser que, depuis la fin des années '70, des détaillants affiliés possèdent des stations libre-service et que ces gens sont aussi importants dans le maintien de la concurrence que les détaillants affiliés avec service.

Enfin, l'essentiel des recommandations demeure que les gens cherchent à développer des formules telles les garages coopératifs afin de contrer l'offensive des compagnies pétrolières multinationales.

PROBLEME 4098

1	R	E	V	E	L	L	O	N	N	E	R	
2	E	T	L	I	O	D	E	M	I			
3	V	S	U	S	U	R	E	M	U	R		
4	E	T	E	O	R	D	T	S	A			
5	T	A	L	C	E	C	I	E	S			
6	E	L	I	T	E	S	L	E	V	E		
7	M	A	R	E	S	E	R	E	C			
8	E	M	A	S	U	C	S	I	L	O		
9	M	E	B	I	E	R	E	M	S	U		
10	T	E	S	U	R	T	E	S	T			
11	A	R	S	A	R	C	H	E				
12	A	C	T	E	C	U	R	E	K			

# cartes professionnelles

## 260 Divers

Nous sommes acheteurs de meubles, vaisselle, appareils électriques et toutes autres sortes de marchandise.

**Claude Verville**  
Encanteur - Licencié  
Tél.: 752-5806

**Duchesneau & Fils inc.**

Maitre exterminateur licencié

Rats - Souris - Coquerelles  
Punaises - Pucès, etc.

Estimation gratuite  
Ouvrage garanti  
Voiture non identifiée

84 Champlain  
Victoriaville, G6P 1W6

758-3643

**PLANIPROFAB INC.**

10 Grenier, Victoriaville, Qué. G6P 7Y7

Groupe-conseil en planification de produits et de fabrication

Jacques Gagnon, ing. président

(819) 758-1794

**ISOLATION BOIS-FRANCS**

Estimation gratuite  
Tél. bur.: 758-1946

Prop.: Jean-Marie Caya  
Normand Mailhot

33 boul. Labbé, Victoriaville

**Transport d'eau**

Remplissage de piscines, etc.

**Les Transports Deshaies Inc.**

Tél.: 357-9360 ou 357-9380

LONGUEUR ILLIMITÉE SANS JOINT  
VINGT COULEURS - ESTIMATION GRATUITE  
SERVICE D'ENTRETIEN ET REPARATION

**Gouttières Aluminium Mathieu Inc.**

1128 Av. VALLEE - PLESSISVILLE, QUE. - G6L 3G6

**Matériaux de construction**

PLESSISVILLE (819) 362-7514

Votre fosse septique a-t-elle besoin d'être vidée???

**Denis Darveau Inc.**

655 rue Principale, Ham-Nord

344-2091

Meubles sur commande

Spécialités: bibliothèque, décapage, réparation.

**Les Entreprises de fabrication Bernard Inc.**

12 rue Prince, Norbertville.

Tél.: bur.: 369-9224  
Rés.: 369-9302

Pour un service professionnel

**Remboursement Dominion Enr.**

78 A, boul. Carignan, Victoriaville

Denis (Méo) Poirier

Bur.: 752-5718 — Rés.: 752-2197

ESTIMATION GRATUITE

ANCIEN ET MYSTIQUE ORDRE DE LA ROSE-CROIX

Tout voyageur intelligent sait d'où il vient et où il va.

Demandez la brochure gratuite: « La maîtrise de la vie »

Ordre rosicrucien AMORC  
C.P. 95 Victoriaville, G6P 2G4  
Le Tremblay, 27110 Le Neubourg, France

**Avis aux propriétaires de boisés**

**La Scierie Lemieux Enr.**

est maintenant en opération

Nous faisons le transport, le sciage et le planage.

382-2086 (le jour)  
369-9322 (le soir)

Nous pouvons faire aussi des pièces de bois de différentes dimensions en pruche, en cèdre et aussi en bois mou.

270 Electriciens

Spécialistes en chauffage électrique

**Hamel & Hamel**

Entrepreneurs - Electriciens

Notre expérience est au service de l'industrie

Tél.: 752-4964 et 752-2658  
287 boul. Labbé - Victoriaville

Service 24 heures

LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

**BRYCO INC.**

255 boul. Industriel est, Victoriaville, Qué.

(819) 758-0639 - G6S 1A6

275 Notaires

Tél. bur.: 357-2254 758-0311

**Perron, Côté Béchard**

Notaires

783 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska

Bur.: 357-8816 Rés.: 357-9731

**Josée Morin**

Notaire

33 rue Laurier ouest - Arthabaska G6P 6P4

Tél. bur.: 357-2100 Tél. rés.: 357-8068

**Nicolas Laroche**

Notaire

Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau, Louis Lavergne, Louis Rainville.

41 Laurier ouest - Arthabaska - G6P 6P5

280 Santé

**Hôpital Vétérinaire de Victoriaville**

155 boul. Bois-Francis nord - Victoriaville

Dominique Van Roye, D.M.V. I.P.S.A.V.  
Médecin vétérinaire

Tél.: 758-5422 Rés.: 358-6932

**Clinique d'optométrie**

Carrefour des Bois-Francis

- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Verres de contact (toutes sortes) (durs, souples, doubles foyers)
- Verres de contact permanents (jour et nuit)

Carrefour des Bois-Francis (819) 758-5713

## Pas de vacances pour les chômeurs

Pas de vacances pour les chômeurs et chômeuses. Parce que le beau temps arrive, la vie ne sera pas plus facile pour les sans-emploi. Il restera toujours des factures à payer et des chèques de chômage ou de bien-être en retard. Il y a même des possibilités de coupures dans l'assurance-chômage. Non, pas de vacances pour les chômeurs et chômeuses.

A la Maison des chômeurs et chômeuses des Bois-Francis, on sera ouvert pendant toute la période de l'été. On offrira la permanence au local du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 heures pour tous ceux et celles qui voudraient avoir de l'information sur l'assurance-chômage ou qui auraient des problèmes reliés au chômage ou l'aide sociale.

La banque d'emplois sera toujours disponible aux gens intéressés à embaucher des chômeurs, chômeuses, assistés sociaux pour des travaux d'été (peinture, entretien, ménage, etc.).

Par contre, il est à noter que les séances d'information du mercredi font relâche pour la période estivale.

Pour de plus amples informations sur les services et activités de la Maison des chômeurs et chômeuses, on compose le numéro de téléphone suivant, 758-6134 ou on se rend au 55, rue Monfette, local 250.

17 RI RAS

# enregistrements

Vente: Pierre Houle à Louise Beauchesne, Sainte-Victoire.

Vente: Michel Pélissier à Lucie Soares, Sainte-Victoire.

Vente: Hervé Raymond à Daniel Maheux, Sainte-Victoire.

Vente: Eddy Charles et al à Hélène Lefebvre, Saint-Norbert.

Mariage: René Dion et Nicole Pépin.

Cession: Roland Beaulieu à Breton & Gourde Inc., Sainte-Victoire.

Vente: Ferdinand Verville à Gilles Champagne et Hélène Samson, Arthabaska.

Vente: Const. Bernard Bélanger à Nicole Vigneault et Michel Duhaime, Sainte-Victoire.

Rétrocession: Les Ass. de Kingsey Inc. à Pierre Brisson, Sainte-Victoire.

Vente: France Poirier à Richard Therrien, Arthabaska.

Vente: René Lemay à Roch Lemay, Sainte-Victoire.

Vente: Dation en paiement: Guy Deshaies à C. pop Kingsey-Falls, Warwick.

Vente: Dom. Centre industriel Inc. à Marcel Poisson, Stanfold.

Vente: Ernest Briard à Rita Jutras, Warwick.

Mariage: François Biron et Lise Grenier.

Vente: Les Ent. Frankoly Inc. à 115363 Canada Ltée, Sainte-Victoire.

Vente: Sylvio Trottier à Gaétan Thibodeau et al, Saint-Christophe.

Vente: André Saint-Jean à Jasmine Hallé, Simpson.

Vente: Yvette Boudreau à Raymond Bernier, Warwick.

Vente: Adrien Paquet à Philippe Levasseur, Stanfold.

Mariage: Yvon Nault et Lynda Thibodeau.

Vente: Adélar Jacques à Claude Montambault, Blandford.

Vente: Maurice D. Campagna à Daniel Campagna, Saint-Christophe.

Vente: Richard Scrosati à Monique Martel, Saint-Norbert.

Vente: Cyrille Blais à Warwick Const. Inc., Warwick.

Vente: Marie-Jeanne Fréchette à Raymond Jutras et al, Bulstrode.

Vente: Lucie Côté à François Beauchesne, Maddington.

Mariage: Lucie Côté et Jn. Michel Hébert.

Mariage: Mario Paquette et Sylvie Dupuis.

Vente: Guy Désilets à Sa Majesté du Chef Québec, Bulstrode.

Cession: Jacques Gariépy à Roger Chillas, Blandford.

Vente: Les Placements Le Filtre Inc. à René Landry, Sainte-Victoire.

Vente: Les Placements Le Filtre Inc. à Renaud

Couture, Sainte-Victoire. Vente: Gaétan Nault à Claude Provencher, Warwick.

Vente: Fort Métal Ltée à min. Transports, Horton.

Mariage: André Gosselin et Angèle Pellerin.

Vente: Gilles Rouillard et al à Richard Provencher et al, Sainte-Victoire.

Mariage: Mario Pelchat et Linda Nault.

Vente: Yvon Hébert à min. Transports, Bulstrode.

Vente: Laurier Turgeon à min. Transports, Bulstrode.

**Le cancer agit... réagissez**

Société Canadienne du Cancer

**200 Divers à vendre**

**A VENDRE**  
Bois séché au four, pour meubles tel que: chêne, orme, cerisiers, érables, pins, aussi service de planage de bois.  
Tél.: 336-5334

**205 Personnel demandé**

**Apprenez comment faire de l'argent!** La formation que je vous donne rend un revenu soutenu et continu possible. Pour informations et entrevue. Le soir 19 à 21 heures, du lundi au jeudi soir. Composez 819-752-5098. 29-6-82

**Dames demandées.** demeurant à Victoriaville, travail à temps partiel, 3 soirs par semaine, 100 \$, sur rendez-vous seulement, tel.: 362-6571. 15-6-82

**J'ai besoin dames à temps partiel,** 3 jours par semaine, 125 \$, temps plein à discuter, pour entrevue, tel.: 362-2084, auto nécessaire. 15-6-82

**Couturières à domicile,** avec expérience, si possible. Tel.: 369-9311. 15-6-82

**210 On demande**

**Acheterais,** monture de garage pour automobile (sans la toile), grandeur 10' x 20'. A vendre, poêle gaz propane, 30 \$. 758-1650. 8-6-82

**Femme demandée** pour couture à domicile, avec expérience, possédant une machine ordinaire avec overlock. Tel.: 758-3679. 8-6-82

**Serais intéressé à changer** orgue Technics U 60, 1 1/2 an d'usage pour roulotte 24 pieds ou 27 pieds environ. A vendre mobylette Peugeot 1980, modèle 103, très peu millage. Tel.: 362-3222. 8-6-82

**Serais acheteur,** d'une tour pour antenne T.V. de 60'. Tel.: 362-3222. 15-6-82

**Réservoirs de plastique,** fibre de verre, métal ou autres, pouvant contenir de l'eau, grandeur minimum 4 pieds x 2 pieds. Inf.: 357-8544.

**Acheterais parc en filet,** aussi donnerais chiots labrador de 11-2 mois. Tel.: 353-2030.

**Etudiant recherché** pour partager appartement, à Montréal, cet automne, non-fumeur de préférence. Tel.: 752-6058, demander Michel. 15-6-82

**Léo-Paul Laroche,** entrepreneur artisan en construction et rénovation. 14 Vaudreuil, C.P. 147, Warwick, tel.: 358-6738. 24-2-82 j.n.o.

**J'offre mes services,** pour travailler sur une ferme, j'ai 1 an d'expérience, ou tondre les pelouses, j'ai 17 ans. 758-8650.

**Employeurs,** je suis âgé de 18 ans, étudiant en mécanique diesel et j'ai de l'expérience comme apprenti-soudeur, je travaillerais à compter du 15 juin, voiture et permis de conduire. Aussi j'achèterais bicyclette à vitesses pour fille 12 ans. Soir, 752-4151. 15-6-82

**Je garderais des enfants** pendant les vacances scolaires (expérience). Communiquez après 17 heures à 752-5082, demandez Francine, 18 ans. 15-6-82

**Comptabilité**  
Compagnies, commerces de tous genres, je serais disponible pour la tenue de vos livres à la semaine ou au mois. Etats financiers périodiques si désiré. 15 ans d'expérience dans ce domaine.  
Soir: 758-8798. 15/6/82 215

**Nous avons maintenant à votre disposition,** un mécanicien pour machine industrielle, service immédiat et courtois. S'adresser chez Singer, 73 N.D. est, Victoriaville, tel.: 752-2944. 20-4-82 j.n.o.

**J'offre mes services** pour dame de compagnie, le jour seulement. Tel.: 758-7179. 8-6-82

**Garderais enfants 6 mois à 5 ans,** du lundi au vendredi, de 8 heures à 17 heures (bonne expérience). Tel.: 758-3360, 16-A Boucher, Victoriaville. 8-6-82

**Desire garder enfants** à votre domicile, du lundi au vendredi. Demandez Sylvie à 752-2987. 8-6-82

**Garderais des enfants** à la semaine, avec expérience, demandez Sylvie à 752-6062. 8-6-82

**Etudiante universitaire** accepterait de garder vos enfants du lundi au vendredi. Je suis expérimentée dans ce domaine. Pour inf.: Dominique, 752-6988. 8-6-82

**Commerçant, garagiste P. ou M. entreprise,** si vous avez besoin pour tenue de livres, comptabilité, rapport de taxe, payes, rapport au gouvernement, fermeture de livres, conciliation bancaire, je suis à votre disposition aux heures qui vous plairont pour travail chez vous ou à domicile. J'ai 10 ans d'expérience. Communiquez à 752-2233. 8-6-82

**Cours de batteries,** rudiments, lecture «Beat» de base, jazz, rock, latin. Tel.: 758-6802. 22-6-82

**Vente et réparation de chaises** sur roulement à billes, entièrement en chêne massif, et je peux vous réparer vos chaises de n'importe quelle sorte avec des «bering» scelles. Maurice Brûlé, tel.: 758-1728. 27-7-82

**Garderais un enfant** à la semaine, je demeure rue Olivier. Pour plus d'informations, tel.: 758-5114. 15-6-82

**Je donnerai des cours** de piano ou d'orgue, pendant toute la période de l'été, si intéressé, appeler Louise, 752-9470. 15-6-82

**Je garderais des enfants,** à la maison, du lundi au vendredi, je demeure sur la rue Maurice, municipalité Sainte-Victoire. Tel.: 758-7908. 29-6-82

**J'ai 19 ans et j'aimerais garder des enfants.** Bonnes références, j'ai 8 ans d'expérience, je demeure sur la rue Desjardins. Tel.: 752-4496, demandez Maryse. 8-6-82

**Gardons enfants de tout âge,** toute la semaine, près hôpital à Arthabaska. Tel.: 357-9800. 8-6-82

**Garderais enfants de 2 1/2 ans à la maternelle. Idéal pour gens venant de Victoriaville. Situé route 116, près de la Salle Windsor.**  
DEMANDEZ SYLVIE  
758-1352  
à l'heure des repas  
215

**Electronique,** 4 ans d'expérience, cherche travail dans la région de Victoriaville ou Asbestos. Jean-Pierre Hutter, 1-514-522-0819. 15-6-82

**Jeune fille de 17 ans,** offre ses services pour travail de maison privée ou gardienne enfants pendant vacances ou fin de semaine, excepté deux dernières juillet. Tel.: 752-7951. 15-6-82

**J'offre un bon prix** pour T.V. couleurs, portable, en mauvaise ou bonne condition. Tel.: 344-2659, (demander Pierre). 15-6-82

**Avis aux dames enceintes,** vous désirez faire garder votre bébé, à la naissance, j'ai plusieurs années d'expérience et je fournis lingerie et tout ce qui concerne hygiène, s.v.p. appeler à 353-1200. 15-6-82

**225 Divers**

**Finis les chaudrons sans poignées!** Polissage de chaudrons, réparations de poignées. Vente & service de batteries de cuisine, en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc., trousseaux pour jeunes filles. 207 boul. Bois-Francis nord, Victoriaville, Qué. G6P 1G2, (819) 758-1266. 9-3-82 j.n.o.

**Salon du recouvrement matériel** et curette pour meubles, gros et détail, prix du manufacturier. Bernard Rose 87, 11e avenue, Drummondville, tel.: 1-819-477-7951. 23-2-83 j.n.o.

**Votre avenir par les cartes?** Choisissez 21 cartes au hasard dans le jeu complet, envoyez 5,30 \$ en argent ou mandat-poste à Janyne T. Bergeron, C.P. 481 Daveluyville, P. Qué. G0Z 1C0. 8-6-82

**Etre en santé!** Souffrez-vous de diabète, cholestérol, obésité, nervosité, insomnie, maux de dos ou de tête? Pour mieux vivre M. Pierre Bergeron vous répondra. Envoyer 4,30 \$ avec chaque demande. Ecrire à: Pierre Bergeron, C.P. 481, Daveluyville, P. Qué. G0Z 1C0. 8-6-82

**Monsieur, Madame, La Rencontre,** vous offre un service de rencontres, sérieux. Entrez sur rendez-vous. Pour inf.: Michelle Daigle, Victoriaville, tel.: 758-7692. 8-6-82

**Remerciements au Saint-Esprit, F.R.** 8-6-82

**Décapage, teinture de toutes sortes,** finition de meubles et de portes intérieures, fabrication de meubles sur mesure. Eddy Luneau, tel.: 752-7012. 22-6-82

**Pour vous faire tirer aux cartes,** tél.: 357-9106. 29-6-82

**Remerciements au Saint-Esprit,** pour faveur obtenue. L.L.

**Merci à toutes les dames** où j'ai été gardé à Princeville, maintenant rendue à Victoriaville, 752-5033, demander Sylvianne, 35 Place des Tilleuls.

**Remerciements au Saint-Esprit,** pour faveur obtenue. C.L.

**Recouvrement de chaises de parterre,** tous genres, en matériel entrelacé. Informations: 752-7286. 15-6-82

**230 Perdu ou retrouve**

**Avons perdu sac genre Adidas,** contenant 2 gants de balle et une paire de gants de moto, gilet de balle, perdu entre Troitier-Mills et Saint-Norbert. Si retrouvé, tel.: 758-7416. 15-6-82

## cartes professionnelles

**Réjean Sylvestre** d.d.

**Denturologiste**

Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.  
Le soir sur rendez-vous seulement: 758-7966

117 Notre-Dame est - suite 12 - Victoriaville

**Dr Michel Chainé, B.A.O.D.**

*Optométriste*

Examen de la vue et verres de contact

231 Notre-Dame est — Victoriaville

Tél.: 758-1444

**Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis**

Service téléphonique de 24 h - 758-8281

**Dr Réal Brault, o.d.**

*OPTOMÉTRISTE*

21, Notre-Dame est, Victoriaville, Qué.  
Tél.: (819) 758-6234

Niveau 1er plancher.  
(Voisin de la Caisse populaire).


**Dr Pierre Allyson**

*Optométriste*

● Examen de la vue  
● Verres de contact ● Lunettes

147 Notre-Dame est, Victoriaville  
758-3355

Maintenant rouvert pour location de chevaux



Cours d'équitation

(chevaux fournis)

Pour réservation  
**358-2589**


**Coûts:**  
5 semaines \$50.00  
10 semaines \$90.00

**Cours:**  
1:30 heure à 2 heures par semaine

Centre d'équitation J.C.D.

R. R. 3 Warwick

Cours donnés par: Lise Charette de l'Institut National équine de Lapocatière 8-6-82



**F. Morin & Fils Ltée**


MEUBLES FURNITURE

SPECIAL

FUTURS COUPLES

Ménage complet

12 Du Carmel, Danville  
839-2711 (Frais virés acceptés)



ENSEMBLE LIBERATOR RO-40300

3 1/2 pièces  
poêle & réfrigérateur inclus

Rég.: \$3,419.00  
Rabais: \$1,340.00  
SPECIAL

\$2,079.00

Rabais \$30.00 sur l'ensemble

# L'histoire des Bois-Francs

par l'abbé Charles-Edouard Mailhot

Édition révisée et complétée par Roger Lussier et Alcide Fleury.

En 1913, ses supérieurs l'envoyèrent parfaire ses études théologiques à Rome, à l'Angélique. En 1915, il revenait au Séminaire avec le titre de Docteur en théologie. Il fut directeur au Séminaire de 1920 à 1924. Jusqu'en 1938, il fut professeur de sciences naturelles, de philosophie, puis de théologie morale et dogmatique.

En 1938, le Séminaire fit construire une Ecole moyenne d'agriculture, dont M. l'abbé Bernier fut le premier directeur.

C'est en 1940, vu la démission de M. l'abbé Farly, malade, qu'il fut nommé curé de la paroisse d'Arthabaska.

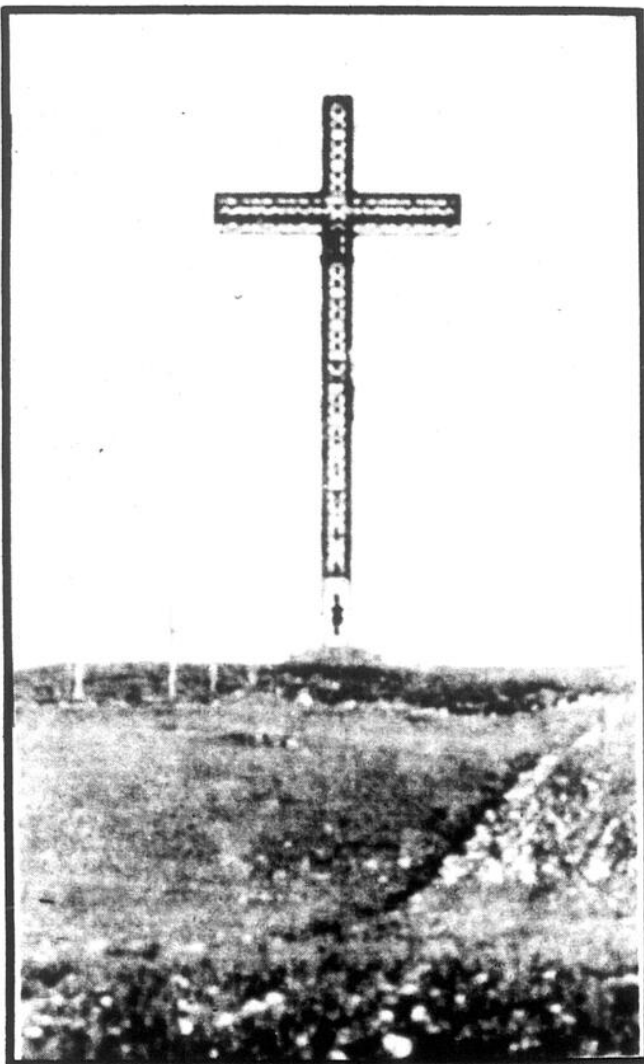
Son Excellence Mgr Albertus Martin l'élevait à la dignité de Chanoine de sa cathédrale le 27 mars 1951. En juillet de la même année, Arthabaska célébrait, de façon grandiose, le centenaire de la paroisse.

Il laisse la cure d'Arthabaska le 14 octobre 1955 et se retire à l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville, le 26 octobre 1955. Décédé le 29 mai 1958, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, il est inhumé dans le cimetière du Grand Séminaire de Nicolet.

## Nuvième curé:

M. l'abbé Ernest Marier

Né à St-Wenceslas, le 14 octobre 1895, de Henri Marier, fromager, et de Eléonore Langis. Études classiques (1909-1917) et théologiques au Séminaire de Nicolet. Ordonné le 19 septembre 1920 dans la chapelle du Séminaire de Nicolet par Son Exc. Mgr Hermann Brunault, évêque de Nicolet. Vicairé à Ste-Anne-du-Sault (1920-1922); vicairé à St-Guillaume (1922); vicairé à St-Frédéric de Drummondville (1922-1924); vicairé à Pierreville (1924-1927); vicairé à St-Rémi (1927-1928); vicairé à Pierreville (1928); vicairé à Gentilly (1928); vicairé à Ste-Gertrude (1928-1929); vicairé à Ste-Monique (1929-1932); vicairé à Tingwick (1932-1934); vicairé à St-Paul (1934-1935); desservant à St-Raphaël (1935); est à l'Hôtel-Dieu de Nicolet (1935); curé de St-Lucien (1935-1940); curé de St-Rosaire (1940-1947); curé de Wickham (1947-1955); curé d'Arthabaska (1955-1961); aumônier de l'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet (1961-1964). Aumônier de la «Maison de retraite» des FF. des Ecoles Chrétiennes à Ste-Angèle (1964-1974). Décédé au Foyer St-Joseph de Trois-Rivières le 11 février 1974. Inhumé dans le cimetière de St-Wenceslas.



La Croix lumineuse du Mont St-Michel à Arthabaska (1929)

## Dixième curé:

M. le chanoine Walter Houle

Né à St-Grégoire-le-Grand le 1er novembre 1900, de Elzéar Houle, boucher, et de Eugénie Landry. Études classiques (1912-1920) et théologiques au Séminaire de Nicolet. Ordonné le 26 juillet 1924, au Couvent des Soeurs de l'Assomption à Nicolet, par Son Exc. Mgr Hermann Brunault, évêque de Nicolet. Au Séminaire: professeur de troisième (1924-1926); étudiant à l'École Normale Supérieure de Québec (1926-1928); licencié en lettres (1928); professeur de belles-lettres (1928-1933); professeur de rhétorique (1933-1935); préfet des études, professeur de diction, d'apologétique (1935-1944); aumônier des Frères de la Charité de Drummondville (1944-1949); aumônier de l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville (1949-1952); curé de St-Célestin (1952-1961);

curé à Arthabaska (1961-1971). Vicairé forain du Vicariat no 4 d'Arthabaska, 1966. Chanoine titulaire du Chapitre Cathédrale de Nicolet, 1968. Aumônier de la Maison Ste-Thérèse des Soeurs de l'Assomption de Nicolet depuis le 27 août 1971.

Auteur de: «Le Séminaire de Nicolet».

## Onzième curé:

M. l'abbé Joseph-Alexandre Bergeron

Né au Précieux-Sang, le 16 mai 1911, de Zéphirin Bergeron, cultivateur, et de Atulia Rouleau. Études classiques (1926-1934) et théologiques au Séminaire de Nicolet. Ordonné prêtre le 18 septembre 1938 dans la chapelle du Séminaire de Nicolet par S. Exc. Mgr Albini Lafortune, évêque de Nicolet. Vicairé à St-François-du-Lac (1938-1939). Au Séminaire: régent chez les Petits (1939-1941); régent chez les Grands (1941-1944). Assistant-procureur et professeur d'arithmétique en syntaxe (1944-1945). Professeur d'éléments «B» (1945-1947). Vicairé à Ste-Gertrude (1947-1951). Vicairé à St-Joseph de Drummondville (1951-1957). Aumônier d'Action Sociale à Drummondville (1954-1957). Curé de St-Lucien (1957-1964). Curé de la Nativité de Bécancour (1964-1971). Curé d'Arthabaska (1971-1976). Se retire à Ste-Angèle-de-Laval le 4 août 1976.

## Douzième curé:

M. l'abbé Jean-Jacques Fortier, D. Th.

Né à Ste-Clothilde, le 25 novembre 1925, de Arthur Fortier, fromager, et de Alette Roberge. Études classiques au Séminaire de Nicolet (1938-1946). Au Grand Séminaire de Québec pour études théologiques. Ordonné prêtre le 3 juin 1950 dans la cathédrale de Nicolet par S. Exc. Mgr Henri Prud'homme, évêque titulaire de Salde. Continue ses études au Grand Séminaire de Québec et obtient sa licence en théologie en juin 1951. Professeur de dogme fondamental au Grand Séminaire de Nicolet (septembre 1951 à juin 1954). Part en septembre 1954 pour étudier la théologie à l'Université Grégorienne, à Rome (1954-1955). Docteur S. Th. (1955). Aumônier diocésain de la J.E.C. (1953-1954). Au Petit Séminaire: professeur de religion en philosophie I et en rhétorique. Au Grand Séminaire: professeur de théologie dogmatique en 1ère année (1955-1963). Procureur du Grand Séminaire de Nicolet (1957-1963). Aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur (1961-1962). Aumônier assistant diocésain des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc (1962-1963). Directeur diocésain de l'Action Catholique (1963-1976). Directeur de «La Revue diocésaine» (1963-1967). Responsable de l'Action sociale (1973-1976). Curé de St-Christophe-d'Arthabaska depuis le 4 août 1976.

## Maires du village d'Arthabaskaville

Adolphus Stein, 1858-1870; James Goodhue, 1870-1872; Antoine Gagnon, 1872-1880; Georges Gendreau, 1880; Wilfrid Laurier, 1881; Basile Thérault, fils, 1882-1887; Joseph Lavergne, 1887-1889; Louis-Ovide Pépin, 1889-1891; Lawrence John Cannon, 1891; Louis-Ovide Pépin, 1891-1896; Georges Gendreau, 1896-1899; L. Poulin de Courval, 1899-1901; Eugène Crépeau, 1901-1902; Trefflé Maheu 1902-1903.

## Maires de la ville d'Arthabaska

Joseph-Edouard Méthot, 1903-1906; Louis Lavergne, 1907-1908; Edouard-Tancrede Belleau, 1909-1910; Henri Pépin, 1911-1916; Albert Beauchesne, 1917-1918; John-N. Michaud, 1919-1920; Henri Pépin, 1921-1922; Alfred Paris, 1923-1928; Alfred Provencher, 1928-1932; Charles-Robert Garneau, 1933-1934; Alfred Paris, 1935-1936; Alfred Provencher, 1937-1944; Elphège Labbé, 1945-1957; Dr Jean-Marie Bécotte, 1957-1959; Félix Houle, 1959-1961; J.-Henri Grégoire, 1961-1965; J.-Robert Noël, 1965-1973; Pierre Roux, 1973-

## Maires de St-Christophe- d'Arthabaska

Adolphus Stein, 1855; Nathaneel Brown, 1858; Louis Foisy, 1858; Valère Houle, 1860; Xavier Barbin 1864; F.-X. Buteau, 1866; F.-X. Barbin, 1872; Louis Croteau, 1873; Nazaire Dion, 1882; Charles Verville, 1891; Joseph Daigle, 1893; Albert Lambert, 1894; William Carignan, 1897; Cléophas Desharnais, 1905; Edmond Pouliot, 1908; Joseph Laroche, 1917; Félix Verville, 1919; Joseph Gosselin, 1923; Wilfrid Boilard, 1925; Arthur St-Cyr, 1931; Moïse Couture, 1935; Joseph Fleury, 1939; Roméo Simoneau, 1943; Thomas Michel, 1947; Ferdinand Verville, 1957; Raymond Levasseur, 1959; Albert Fréchette, 1963; Fernand Houle, 1965; Hervé Fortier, 1971; Clément Desrochers, 1975; Marcel Létourneau, 1981.

La population d'Arthabaska, en 1980:  
Ville d'Arthabaska, 6 400  
Paroisse St-Christophe, 1 500

## St-Norbert-d'Arthabaska

La paroisse de St-Norbert-d'Arthabaska, comprenant une partie des cantons d'Arthabaska, de Chester et d'Hali-fax, fut érigée canoniquement par Mgr Cooke, évêque des Trois-Rivières, le 18 avril 1855. Son érection civile date du 19 janvier 1860.

Dans les premiers temps des Bois-Francs, la paroisse de St-Norbert était désignée par le seul nom «d'Arthabaska».

Selon M. P.-G. Roy, le mot Arthabaska tirerait son origine du cri «Ayabaskaw», il y a des joncs ou du foin ça et là. Les Cris de la forêt prononcent: Arabaskaw.

### Les premiers colons

Le fondateur de la paroisse de St-Norbert-d'Arthabaska est tout probablement M. Pierre Landry, dit Bercase, de St-Grégoire-de-Nicolet. Il quitta sa paroisse natale vers 1835, pour venir s'établir dans les Bois-Francs.

M. Pierre Landry-Bercase, alors âgé d'environ 27 ans,

s'établit en premier lieu sur le 5e lot du 12e rang de Stanfold, non loin de son beau-frère, Edouard Leclerc. Vers 1840, M. Pierre Landry-Bercase alla se fixer sur le 4e lot du 11e rang d'Arthabaska, près du canton de Stanfold. C'est sur cette terre que serpente le petit ruisseau appelé «Ruisseau Bercase».

Sur ses vieux jours, M. P. Landry-Bercase, voulant se rapprocher de l'église de St-Norbert, vint se fixer sur le lot numéro 3 du 11e rang. C'est là qu'il finit ses jours le 11 octobre 1891, âgé de 83 ans, comme il est mentionné dans l'extrait des registres de la paroisse.

Extrait du registre des baptêmes, mariages et sépultures de la paroisse de St-Norbert-d'Arthabaska, pour l'année mil huit cent quatre-vingt-onze et suivantes:

«Le treize octobre mil huit cent quatre-vingt-onze, nous prêtre soussigné, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Pierre Landry, décédé l'avant-veille, à l'âge de quatre-vingt-trois ans, époux de défunte Oville Gaudet, de cette paroisse. Présents: Edouard Savoie et Onésime Henri, cultivateurs de cette paroisse, lesquels n'ont pu signer, lecture faite.

L.-M. Laperrière, ptre.

Lequel extrait, nous prêtre curé soussigné, certifions être conforme au registre original, déposé dans les archives de la dite paroisse.

St-Norbert, le 29 juin 1911

J.-S. Béliveau, ptre.»

### Un vrai premier

A M. Louis Gravel, époux de Louise Paquin, revient, dit-on, l'honneur d'avoir abattu le premier arbre sur la terre où est bâtie l'église de St-Norbert.

L'exemple de courage donné par M. Pierre Landry-Bercase ne manqua pas d'avoir des imitateurs. Bientôt arrivèrent plusieurs autres nouveaux colons, entre autres: Messieurs Alexis Turcotte, Guillaume Paquin, François Paradis, Alexis Paradis, Paul Paradis, Pierre Paradis, Joseph Lanoie, Ambroise Luneau, Pierre Perreault, Narcisse Verrette, Joseph Juneau, François Dessert, François Etu, Pierre Vincent, Antoine Lebel, Xavier Ducharme, Narcisse Dessert, Antoine Paquin, Joseph Ayotte, Charles Landry, Edouard Champoux, Godfroy Cormier, François Caron, Frs-X. Marcotte, Narcisse Béliveau, William Sharps, Edouard Prince, Louis Prince, Barnabé Picher, Antoine Brunelle, Joseph-Antoine Brunelle, Charles Grosseau, Jean-Baptiste Roy, Rémi Trotter, Jean Matte, Guillaume Gosse-lin, Julien Roberge, François Mailhot, Damase Roberge, Xavier Roberge, David Prince, Pierre Nolin, Elzéar Nault, Jean Hamel, Jacques Hamel, Joseph-Etienne Landry, Moïse Cantin, Louis Guertin.

### Une liste des premières familles

En outre des noms ci-dessus mentionnés, nous trouvons dans les premiers registres de St-Norbert-d'Arthabaska, les familles suivantes:

Joseph Poisson (père), époux de Louise Marchand,  
Joseph Poisson (fils), époux de Adelaïde Leclerc,  
François Gagnon, époux de Thérèse Paradis,  
Alexis Gagnon, époux de Esther Insleur,  
Georges Insleur, époux de Marie Gouin,  
Joseph Ayotte, époux de Marie Bélanger,  
Louis Ayotte, époux de Emélie Etu,  
François Etu, époux de Joseph Perreault,  
Narcisse Dessert, époux de Rosalie Luneau,  
Charles Landry, époux de Josephette Labissonnière,  
Joseph Rousseau, époux de Marguerite Bélanger,  
Rémi Ouellet, époux de Oville Prince,  
F.-H. Croteau, époux de Marie Charette,  
Louis Baron, époux de Julienne Côté,  
Edouard Champoux, époux de Rosalie Trotter,  
Pierre Turcot, époux de Barlie Morisson,  
Alexis Langevin, époux de Cléopée Cloutier,  
Richard Neigle, époux de Mary Murphy,  
Joseph Richer, époux de Geneviève Paquin,  
F.-X. Turcotte, époux de Calixte Gauthier,  
Eustache Paradis, époux de Emélie Baril,  
J.-B. Baron, époux de Christine Charette,  
Louis Beaucauge, époux de Aurélie Paquin,  
François Larivière, époux de Henriette Richard,  
Philippe-Napoléon Pacaud, époux de Clarisse Duval.

### Débuts pénibles et laborieux

Les débuts de la paroisse de St-Norbert, comme il arrive d'ailleurs pour la plupart des nouvelles paroisses, furent pénibles et bien laborieux.

En lisant ce que raconte un annaliste au sujet des misères des premiers temps de la colonie, vous serez étonnés, même serez-vous tentés de dire: Est-ce possible? Est-ce bien réel? N'a-t-on pas exagéré? Tant de souffrances et de privations, et n'avoir pas été pris de découragement!

Si les anciens revenaient et pouvaient parler, ils vous diraient bien haut: Oui, c'est bien là le tableau fidèle des privations que nous avons endurées lors de l'ouverture des paroisses des Bois-Francs.

Ces patriotes au courage invincible et d'une énergie de fer ne savaient pas reculer devant les sacrifices ou les ennus. Le découragement voulait-il s'emparer d'eux, ils le combattaient par cette pensée: nous travaillons pour nos familles, pour notre pays.

### La Suisse des Cantons de l'Est

En effet, sans les durs travaux, la persévérance de nos ancêtres, habiterions-nous aujourd'hui cette magnifique région canadienne-française qu'on a appelée à bon droit: La Suisse des Cantons de l'Est?

Par l'histoire de quelques-uns des premiers colons établis à St-Norbert, nous pourrions nous faire une idée de ce que furent la plupart des autres.

Vers 1841 arrivait à St-Norbert M. Alexis Turcotte, natif de St-Grégoire-de-Nicolet. Il emportait avec lui, pour toute fortune, deux quintaux de farine, quatre piastres et une vache, qui disparut au bout de quelques jours. Alexis Turcotte fut trois jours pour ainsi dire sans manger. Sans le secours de M. Pierre Landry, qui lui porta du pain et de la viande, il serait probablement mort de faim.

Alexis Turcotte allait à Gentilly chercher ses provisions, avec beaucoup de misère, obligé de les porter sur son dos et de faire ce long trajet à travers des forêts et savanes dangereuses.

# JE T'AIME PAPA

## Fête des Pères, le 20 juin



**GRATUIT**  
Chemise ou Bas Cravate Ceinture

Un rabais de \$36.98 sur une paire de chaussures

avec l'achat d'un habit

**\$175.**

Autres lots d'habits ou plus

**SPECIAL: \$99.**



Un pantalon gratuit avec l'achat d'un veston

2 lots de vestons

**SPECIAL: \$59.**



**Habits Safari**  
manches courtes, polyester et coton. Beau choix de couleurs. Gr. 36 à 50. Escompte:

**15%**



**GARÇONS**  
Un pantalon gratuit avec l'achat d'un veston sport pour garçon corduroy ou imitation suède. Ensembles safari manches courtes, lavables. Gr.: 10 à 16 ans Rég.: \$64.00

**SPECIAL: \$49.50**

Prix à partir **\$54.00**

### FANTASTIQUE!



Gillets speedo à manches courtes 50% polyester et 50% coton, frais et confortables. Rouge, marine, bleu. Gr.: S.M.L. Speedo:

**\$9.98**

Penmans uni: **\$6.98**

Quantité limitée



Chemises sport à manches courtes, à motifs, couleurs et grandeurs assorties. Canadienne.


Escompte: **20%**

Importation: **\$9.98**



Gillets, manches courtes. Modèle chemisier ou disco. Choix de couleurs assorties. Gr. S.M.L.XL. Escompte

**20%**



Gillets en V avec bande contrastante polyester et coton ou nylon. Choix de couleurs et grandeurs.

Escompte: **20%**



Jackets polyester et coton, couleurs gris, kaki, bourgogne. Gr. 36 à 44. Rég.: \$43.00

**SPECIAL: \$36.00**



Jackets polyester et coton. Choix de couleurs. Gr. 36 à 44. Rég.: \$50.00

**Spécial: \$38.00**



Jackets de moto en cuir véritable, hommes gr. 34 à 46 à partir de:

**\$150.**

Dames gr. 10 à 16 à partir de: **\$140.**



Jackets de golf, poly coton avec fermeture éclair pour hommes, couleurs beige et bleu. Prix:

**\$25.**

Chapeaux de paille, choix de couleurs.

**\$5.98**

Espadrille North Star en suède gr. 7 à 10. Couleurs gris, noir, bleu. Rég. \$32.98

**Spécial: \$24.98**



Gillets ouaté avec sans capuchon. Escompte:

**20%**

**CHAPEAUX WESTERN**

Paille, rég.: \$9.95 **SPECIAL: \$6.95**

En feutre, rég.: \$26.00 **SPECIAL: \$13.99**

Imitation de cuir rég.: \$37.00 **SPECIAL: \$19.95**



**À PAPA avec Amour**

La Fête des Pères... Le dimanche 20 juin.



Bottines pour garçons ou filles, en cuir véritable. Gr. 4 à 7. Rég. \$45.00 **SPECIAL: \$29.95**



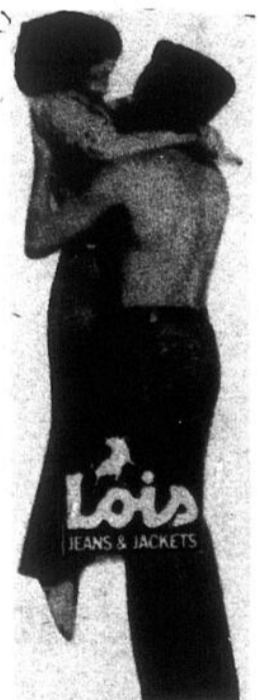
Puncho reversible jaune et vert. Largeur 48" par 80". Prix spécial:

**\$12.95**



Montre affichage numérique bien lisible. Poussoir pour mois, jours et secondes. Prix:

**\$14.95**



**Lois**  
JEANS & JACKETS



Jackets en nylon bleu marine, hommes. Spécial: **\$13.98**

Jackets en nylon couleurs assorties. Filles et garçons. Rég. \$14.98 Spéc.: **\$9.98**



Souliers sport, semelle de gomme, couleurs camel, brun, marine. Suède et cuir. Spécial: **\$29.98**

Autres lots à **\$14.95**



Souliers loafer en cuir, couleurs noir et tan. Gr. 7 à 11 Spécial: **\$45.00**



Souliers lacés 3 oeillets, forme large. Spécial: Couleurs noir et brun. **\$45.00**



Espadrilles, pour hommes et garçons, blanc. Rég. 10.98 Spécial: **\$7.98**

Espadrilles pour hommes et garçons. Kaki et noir ou blanc et bleu. Rég. \$21. Spécial: **\$14.95**



Bottes de rubber canadiennes ou importées.

Bottines avec ou sans cap d'acier. Spécial: **\$29.95**



Hommes - Dames Coutures blanches ou jaunes Rég.: \$33.98 **SPECIAL:**

Jeans Lois **\$27.50**

Jacquet Lois **\$28.95**



Bottines Tuf Mac. hautes ou basses, semelle et cap d'acier. Gr. 7 à 11. Spécial: **\$39.50**

CECI N'EST QU'UNE LISTE PARTIELLE DES NOMBREUX SPECIAUX QUI VOUS ATTENDENT C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER

# Mercerie Bois-Francis Inc.

19, DE COURSOL, VICTORIAVILLE - 752-9277

15/6/82

